



MARKRANSTÄDT

Mit Energie in die Zukunft.

# Markranstädt informativ

Ausgabe 06/2022 | 18. Juni 2022 | Jahrgang 32

**Amtsblatt** und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

## 9. Promenadenfest am Westufer des Kulkwitzer Sees

Bereits zum 9. Mal findet am 18. Juni 2022 ab 11.00 Uhr das Promenadenfest am Westufer des beliebten Kulkwitzer Sees statt. Die Stadt Markranstädt und die anliegenden Vereine laden zu einem bunten Familienfest zwischen Strandbad und Vereinsgelände des Kanu- und Freizeitclubs Markranstädt ein. Es locken viele Attraktionen zum Testen und Mitmachen auf und neben dem Wasser, z.B. Segeln, Surfen und Kanu fahren, aber auch Basteln, Schminken, Hüpfburg, Oldtimerfahrten und vieles mehr. Straßenmusiker und -künstler sorgen entlang der Promenade für ein abwechslungsreiches Programm. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Einen Programm- und Lageplan finden Sie auf Seite 23.



Familienfest am Westufer des Kulkwitzer Sees

## 1. Spatenstich für das neue Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Gärnitz

Am 25. Mai 2022 erfolgte gemeinsam mit Landrat Henry Graichen der erste Spatenstich für das neue Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Gärnitz. Der Brandschutz ist eine Pflichtaufgabe der Stadt Markranstädt. „In unserer Stadt wird diese wertvolle Aufgabe durch die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr im Ehrenamt erbracht.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Unser Ziel ist es, ihnen beste Voraussetzungen für die Ausübung dieser wichtigen Tätigkeit zu geben.“ Die Stadt Markranstädt investiert deshalb kontinuierlich in die Ausstattung unserer Ortsfeuerwehren. Für insgesamt 1,6 Millionen Euro entsteht in den nächsten Monaten ein neues Feuerwehrgebäude mit zwei Stellplätzen für die Einsatzfahrzeuge und einem direkt angeschlossenen Sozialgebäude. Lesen Sie weiter auf Seite 18.



1. Spatenstich durch Kreisbrandmeister Nils Adam, Stadtwehrleiter Sven Haetscher, Landrat Henry Graichen, Bürgermeisterin Nadine Stitterich, Planer Dennis Kraft, Ortswehrleiter Michael Bloyl und Jugendwehr (v.l.)



## 146. Markranstädter Kinderfest 07.07. – 11.07.2022 | Stadtgebiet

Gemeinsam mit Schulen, Kindergärten, Vereinen und Unternehmen organisiert der Markranstädter Kinderfestverein e. V. unter dem Thema „Sport!“ ein Fest für Groß und Klein. Freuen Sie sich auf den Familientag am Samstag auf dem Vereinsgelände in der Ziegelstraße, den beliebten Festumzug am Sonntag und vieles mehr. Seien Sie dabei, wenn ganz Markranstädt feiert!

Informationen auch auf [www.markranstaedter-kinderfestverein.de](http://www.markranstaedter-kinderfestverein.de)

## GRUSSWORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nun endlich lässt die Corona-Pandemie nach zwei Jahren wieder Veranstaltungen in vielfältiger Art und Weise zu. Vom 07. Juli bis 11. Juli 2022 lädt der Markranstädter Kinderfestverein zum 146. Markranstädter Kinderfest ein. Das Motto „Sport“ haben die Organisatoren passend zu Markranstädt ausgewählt. Ein weiterer Höhepunkt wird neben dem bunten Festumzug am Sonntag der Familientag am Samstag sein. Da derzeit das Stadtbad nicht zur Verfügung steht, haben die Vereinsmitglieder das Fest am Samstag auf dem Gelände der ehemaligen Automobilfabrik MAF in der Ziegelstraße verlegt. Wir dürfen gespannt sein, was sie für uns spannendes vorbereitet haben. Schöne Tradition ist es, die Häuser der Stadt festlich zu schmücken. Auch das Rathaus werden wir für die Feierlichkeiten hübsch dekorieren. Liebe Markranstädterinnen und Markranstädter, machen Sie mit und putzen auch Sie Ihre Häuser festlich raus. Freuen Sie sich auf fünf Tage ausgelassene Stimmung in Markranstädt und unterstützen das Engagement unseres Kinderfestvereins.

Unbestritten ist, dass Markranstädt eine Sportstadt ist. Das beweisen die vielen Sportvereine unserer Stadt und deren sportliche Erfolge immer wieder aufs Neue. In über zwanzig Vereinen und deren Abteilungen sind die Markranstädter sportlich aktiv. Markranstädter Vereine sind im Damen-Handball und im Fußball vertreten. Kegeln, Tennis, Tischtennis, Badminton, Kanusport und Volleyball sind weitere Sportarten, die in Markranstädt und den Ortsteilen aktiv betrieben werden. Auch Sportarten wie Ringen und eher Denksport wie Schach kommen bei uns im Vereinsverbund nicht zu kurz. Und nach der Fertigstellung des neuen Stadtbades sind dann auch wieder vielfältige Schwimmaktivitäten im sportlichen Bereich möglich. Ein besonderes Ereignis der jüngeren Vergangenheit ist jedoch die Gründung von Rasenballsport Leipzig e.V., kurz RB Leipzig, am 19. Mai 2009 in Markranstädt. Mit der Übernahme des Startrechtes des SSV Markranstädt in der fünftklassigen Oberliga Nordost begann damals der rasante Aufstieg bis in die erste Bundesliga im Jahr 2016. Am 21. Mai 2022 holten die Jungs von RBL mit dem DFB-Pokal ihren ersten Titel. Als Geburtsstadt gratulieren wir herzlich zu diesem hervorragenden Erfolg. In Unterzahl haben sie Kampfgeist bewiesen und motiviert sich bis ins Elfmeterschießen gekämpft und sich somit verdient den Sieg geholt.

Bereits am 18. Juni 2022 ab 11.00 Uhr laden die Stadt Markranstädt und die anliegenden Vereine zum Promenadenfest an das Westufer des Kulkwitzer Sees ein. Seit der Einweihung der Promenade am Westufer des Kulkwitzer Sees im Jahr 2013 findet hier ein großes Familienfest statt. Zwischen Strandbad und Gelände Kanuverein werden verschiedene Sportarten auf dem Land und zu Wasser präsentiert. Gern kann auch ausprobiert werden. Straßenmusiker und -künstler werden entlang der Promenade für Unterhaltung sorgen. Ausklingen wird der abwechslungsreiche Familientag am Westufer des Kulkwitzer Sees um 19 Uhr mit musikalischer Unterhaltung durch ein Roland Kaiser Double. Im Mittelpunkt des Tages stehen die Familien von Klein bis Groß, Jung und Alt sowie das vielfältige Angebot der Markranstädter Vereine. Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Tag am Westufer des beliebten Kulkwitzer Sees.

Etwas weiter zurückliegend fand am 11. Mai 2022 unser erstes Unternehmerfrühstück in diesem Jahr statt. Circa 60 Unternehmer waren der Einladung gefolgt. Ich habe ganz bewusst das Thema „Schule und Unternehmen – Wie können Kooperationen im Bereich Beruflicher Orientierung gelingen?“ gewählt. An diesem Vormittag zeigte sich, wie dramatisch der Fachkräftemangel auch in Markranstädt bereits ist. Besonders stark ist das Handwerk betroffen. Deshalb liegt der Schwerpunkt bei unserer 14. Markranstädter Unternehmermesse MUM am 23. September 2022 in der Stadthalle Markranstädt auf dem Handwerk. Wer als Aussteller oder Referent zum Thema Berufsorientierung bei der MUM dabei sein möchte, findet alle Informationen auf unserer Internetseite [www.markranstaedt.de](http://www.markranstaedt.de).

Am 25. Mai 2022 konnten wir endlich den ersten Spatenstich für das neue Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Gärnitz vollziehen. Im Innenteil erhalten Sie dazu einen ausführlichen Bericht. Ich freue mich, dass es jetzt endlich los geht. Denn der Brandschutz ist eine Pflichtaufgabe der Stadt Markranstädt. In unserer Stadt wird diese wertvolle Aufgabe durch die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr im Ehrenamt erbracht. Unser Ziel ist es, ihnen beste Voraussetzungen für die Ausübung dieser bedeutungsvollen Tätigkeit zu geben.

Sie sehen, nach zwei Jahren Einschränkungen aufgrund der Corona-Krise ist jetzt wieder vieles möglich. Bleiben Sie trotzdem weiterhin Achtsam. Das Virus ist leider nicht weg. Genießen Sie die Zeit und besuchen Sie die ein oder andere Veranstaltung in Markranstädt. Genießen Sie den Sommerbeginn.



Ihre Nadine Stitterich,  
Bürgermeisterin



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

### EINLADUNGEN

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

vorbehaltlich des Fortbestehens der Abstandsregelungen wegen COVID 19 finden die Sitzungen der Ausschüsse und des Stadtrates weiterhin wie folgt statt:

Die 24. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 27.06.2022, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 27. Sitzung des Verwaltungsausschusses findet am **Dienstag, dem 28.06.2022, um 18.30 Uhr** im Ratssaal, Gebäude Markt 11, 4. Obergeschoss in Markranstädt statt.

Die 28. Sitzung des Stadtrates findet am **Donnerstag, dem 07.07.2022, um 18.30 Uhr** im KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum Parkstraße 9 in Markranstädt statt.

Wir bitten Sie weiterhin die Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten und empfehlen das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung, wenn der Mindestabstand von 1,5m nicht eingehalten werden kann.

*(Änderungen vorbehalten – Bitte beachten Sie zu gg. Zeit die Bekanntmachungen an den öffentlichen Aushangstellen und auf der Homepage der Stadt Markranstädt)*

Nadine Stitterich, Bürgermeisterin

### BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 23. Sitzung am 30.05.2022 folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung „Herstellung Rampe“ zur Baumaßnahme Umnutzung „Altes Ratsgut“

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Eilentscheidung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Bauleistung „Herstellung Rampe“ an die Firma Uhlich Bau GmbH & Co. KG aus Burgstädt zu bestätigen.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/401

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung „Heizungstechnische Anlagen“ für die Sanierung der Kindertagesstätte Marienheim-Storchennest

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Heizungstechnische Anlagen“ für die Sanierung der Kindertagesstätte Marienheim-Storchennest an die Firma KSM Mike Schärschmidt, Rudolf-Breitscheid-Straße 34, 04420 Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/405

**Betreff:** Vergabe der Bauleistung „Sanitäranlagen“ für die Sanierung der Kindertagesstätte Marienheim-Storchennest

**Beschluss:** Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Sanitäranlagen“ für die Sanierung der Kindertagesstätte Marienheim-Storchennest an die Firma KSM Mike

Schärschmidt, Rudolf-Breitscheid-Straße 34, 04420 Markranstädt.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/406

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 26. Sitzung am 31.05.2022 folgendes:

**Betreff:** Vergabe der Lieferung von 12 interaktiven Tafeln für Oberschule und Gymnasium Markranstädt

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Vergabe der Lieferung von 12 interaktiven Tafeln inkl. Zubehör für Oberschule und Gymnasium an die Firma V-BC.de, Inhaber Heiko Protze, August-Horch-Straße 1, 08141 Reinsdorf bei Zwickau.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/403

**Betreff:** Formloser Teilnahmewettbewerb außerhalb des förmlichen Vergaberechts zum Betrieb einer Kindertagesstätte, Neubau

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Einleitung eines Interessenbekundungsverfahrens und die Festlegung der Bewertungskriterien.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/402

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Umsetzung der Maßnahmen aus dem VwV Invest Schule – „Grünes Klassenzimmer“ Gymnasium Markranstädt

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Bereitstellung der finanziellen Mittel für die Umsetzung der Maßnahmen aus dem VwV Invest Schule aus Mitteleinsparungen bei den „Allgemeinen Grundstückskäufen“ i. H. v. 5.584,19 €.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/408

**Betreff:** Annahme und Verwendung von Spenden und Zahlungen aus Sponsoringverträgen

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: 1. die Annahme und Verwendung einer Geldspende in Höhe von 200 EUR zur Förderung der Erziehungs-, Volks- und Berufsausbildung einschließlich der Studentenhilfe (Blaulichttag Grundschule Großelehna), 2. die Annahme und Verwendung einer Zahlung in Höhe von 1.000 EUR aus einem Sponsoringvertrag für Außenspielgeräte in der Kindertagespflege Zapfenklein Göhrenz

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/417

**Betreff:** Abschluss eines Nutzungsvertrages jeweils mit dem Landkreis Leipzig und dem Kommunalen Eigenbetrieb „Bildung und Kultur des Landkreises Leipzig“ über die Nutzung der Räume im „Alten Ratsgut“ (Hordisstraße 1, 04420 Markranstädt)

**Beschluss:** Der Verwaltungsausschuss beschließt: Die Bürgermeisterin wird bevollmächtigt 1. einen Nutzungsvertrag mit dem Landkreis Leipzig über zwei Büroräume im „Alten Ratsgut“ zur Nutzung von Beratungsangeboten des Landkreises 2. und einen Nutzungsvertrag mit dem Eigenbetrieb „Bildung und Kultur des Landkreises Leipzig“ zur Nutzung für das Projekt Mehrgenerationenhaus und das Angebot der Volkshochschule abzuschließen.

**Beschluss-Nr:** 2022/BV/418

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 27. Sitzung am 09.06.2022 folgendes:

**Betreff:** Stadtbad – Variantenentscheidung Badelandschaft  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Freigabe der Variante 5 zur Gestaltung der Badelandschaft für die Erarbeitung der Entwurfsplanung.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/415

**Betreff:** Erwerb des Flurstücks 34/3 Flur 3 der Gemarkung Großlehna  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: 1. Die Stadt Markranstädt erwirbt das Flurstück 34/3 Flur 3 der Gemarkung Großlehna mit einer Gesamtfläche von 1.430 m<sup>2</sup> zu einem Kaufpreis von 155.000,- EUR (rund 108,- EUR/m<sup>2</sup>) zzgl. Nebenkosten von Frau Gisa Necke und Herrn Martin Zeigner. 2. Die Bürgermeisterin wird bevollmächtigt, den Grundstückkaufvertrag zu beurkunden und alle zu dessen Vollzug erforderlichen Genehmigungen abzugeben und entgegenzunehmen.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/414

**Betreff:** LEADER-Entwicklungsstrategie, Südraum Leipzig für die Förderperiode 2023 – 2027  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die vorliegende LEADER-Entwicklungsstrategie und deren Umsetzung für den Südraum Leipzig 2023 bis 2027. Die vorliegende LEADER-Entwicklungsstrategie bildet die Grundlage der Arbeit der LAG und ihres Koordinierungskreises. Die LAG wird in ihrer Arbeit durch die Stadt Markranstädt bei der Umsetzung der LES begleitet und unterstützt.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/409

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Vergabe der Winterdienstleistungen für den Zeitraum 2022/2023  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die Bereitstellung finanzieller Mittel zur Absicherung der Winterdienstleistungen für die Saison 2022/2023 i. H. v. 37.500,00 € aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses durch Entnahme aus der Rücklage im Haushaltsjahr 2022.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/410

**Betreff:** Vergabe der Winterdienstleistung in Markranstädt – Durchführung der Schneeräumung und Streudienste auf ausgewiesenen Straßen für die Wintersaison 2022/2023  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Vergabe Winterdienstleistung in Markranstädt für eine Wintersaison an die Firma PreZero Service Ost GmbH & Co. KG, Gerichtsweg 28, 04103 Leipzig für Los 1 Markranstädt Kernstadt und Los 2 Markranstädt nördlich der B 87, sowie an die Firma GartenService Leipzig, Inhaber Sven Baumann, Teichstraße 41, 04420 Markranstädt für Los 3 Markranstädt südlich der B 87.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/413

**Betreff:** Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel für die Begleichung des Straßenoberflächenwasserentgelts für das Jahr 2021  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel im HH-Jahr 2021 i. H. v. 126.248,91 € für die Begleichung der Mehrkosten, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des Oberflächenwassers von öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen veranschlagt werden, aus den Mehrerträgen der „Gewinnanteile aus verbundenen Unternehmen der kommunalen Wasserversorgung bei Zweckverbänden“.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/404

**Betreff:** Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel zur Umrüstung von Straßenbeleuchtungsanlagen

**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: die Bereitstellung zusätzlicher finanzieller Mittel i.H.v. 110.000 € für die Umrüstung von Straßenbeleuchtungsanlagen von HQL-Leuchtmittel auf LED-Technologie aus „Allgemeinen Grundstückskäufen“ i. H. v. 80.000,00 € und aus der Entnahme aus der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses i. H. v. 30.000,00 €.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/407

**Betreff:** Bereitstellung finanzieller Mittel für die Neuverkabelung Brandmeldeanlage Grundschule Großlehna  
**Beschluss:** Der Stadtrat beschließt: Die Bereitstellung finanzieller Mittel für die Neuverkabelung Brandmeldeanlage in der Grundschule Großlehna i. H. v. 70.000,00 € aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses durch Entnahme aus der Rücklage gebeten.  
**Beschluss-Nr:** 2022/BV/412

*Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst.*

*Nadine Stitterich, Bürgermeisterin*

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Markranstädt für das Jahr 2021**

**1. Kindertageseinrichtungen**  
**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
<b>erforderliche Personalkosten</b>	1.044,13	435,05	229,34
<b>erforderliche Sachkosten</b>	263,37	109,74	58,48
<b>erforderliche Personal- und Sachkosten</b>	1.307,50	544,79	287,82

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	im SVJ*	
<b>Landeszuschuss</b>	246,50	246,50		164,33
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	204,39	131,55	131,55	71,65
<b>Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)</b>	856,61	166,74	166,74	51,84

\* SVJ-Schulvorbereitungsjahr

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete**  
**1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

Aufwendungen in €	
Abschreibungen	16.962,50
Zinsen	-
Miete	91,27
<b>Gesamt</b>	<b>17.053,77</b>

**1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kinder- garten 9 h in €	Hort 6 h in €
<b>Gesamtaufwendungen je Platz und Monat</b>	154,31	64,30	34,72

**2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**

**2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
<b>Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII)</b>	578,67
<b>Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) einschließlich seit 1.6.2019 Finanzierung für mittelbare pädagogische Tätigkeiten</b>	35,00
<b>durchschnittliche Erstattungsbeträge für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII), Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) sowie zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)</b>	50,24
<b>= laufende Geldleistung</b>	<b>663,91</b>
<b>freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)</b>	46,29
<b>= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt</b>	<b>710,19</b>

**2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

	Kindertagespflege 9 h in €
<b>Landeszuschuss</b>	281,50
<b>Elternbeitrag (ungekürzt)</b>	204,39
<b>Gemeinde</b>	224,30



**MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS**

Mit Energie in die Zukunft.

**STADTRAT VERSTÄNDLICH**

**Informationen aus der 26. Stadtratssitzung vom 5. Mai 2022: Kurz, prägnant und verständlich**

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Markranstädt,

die 26. Sitzung des Stadtrates hatte mit zwei Beschlussvorlagen zum geplanten Forschungs- und Konsultationszentrum für Protonentherapie ein recht bedeutendes Schwergewicht im Programm. Im Zuge der Beschlussfassung war es leider erforderlich, einen Teil der Debatte nichtöffentlich zu führen, weshalb die Gäste den Saal für 22 Minuten verlassen mussten. Das war sicherlich keine angenehme Situation für die anwesenden Besucher und ich bedaure sehr, dass sich dieser Vorgang nicht anders lösen ließ. Wie Sie anhand der folgenden Ausführungen nachvollziehen können, war diese Debatte und deren Ergebnis für den Vorgang allerdings wichtig. Darüber hinaus standen neun weitere Beschlüsse auf der Tagesordnung, über die ich Sie wie folgt informieren möchte:

► **Beschlussvorlage 2022/BV/392/1**  
**Billigungs- und Auslegungsbeschluss „Wohngebiet Glausauer Weg“ in Großlehna**

In diesem Punkt hatte der Stadtrat bereits in seiner April-Sitzung dem Entwurf zum Bebauungsplan zugestimmt. Nunmehr sollte die Stadtverwaltung beauftragt werden, dass dieser Entwurf ausgelegt wird, um sowohl der Öffentlichkeit als auch Behörden und Trägern öffentlicher Belange die Möglichkeit zur Stellungnahme zu geben. Die Abgeordneten stimmten bei einer Enthaltung zu, allerdings unter Berücksichtigung einer Ergänzung. Demnach wurde festgelegt, dass für die Größe der Baugrundstücke eine Mindestfläche von 600 Quadratmetern gilt.

► **Beschlussvorlage 2022/BV/393**  
**Verkauf eines Flurstücks in Albersdorf**

Einstimmig beschloss der Stadtrat den Verkauf eines 687 Quadratmeter großen Grundstücks, Flurstück 22/1, in der Gemarkung Albersdorf zum Preis von 61.830 Euro.

► **Beschlussvorlage 2022/BV/395/1**  
**Aufhebung zweier Beschlüsse über Grundstücksverkäufe**

Bereits im Jahr 2017 wurden im Gewerbegebiet Ranstädter Mark zwei Flurstücke mit einer Gesamtgröße von 5.000 Quadratmetern zum Kaufpreis von 157.500 Euro an eine Familie verkauft, die darauf einen Autohandel mit Kfz-Werkstatt errichten wollte. Da die mit dem Verkauf eingegangene Bauverpflichtung des Käufers nicht eingehalten wurde, hat die Stadt Markranstädt die Ausübung ihres Rückkaufrechtes erklärt. Weil die Käufer an der Rückabwicklung nicht mitwirkten, hat die Stadt ihr Recht auf gerichtlichem Wege geltend machen müssen. Im Urteil des Landgerichtes Leipzig vom 15. Dezember 2021 wurden die Käufer außerdem verpflichtet, das Grundstück von dort inzwischen abgelagertem Bauschutt zu räumen. Mit seinem einstimmigen Votum beschloss der Stadtrat die Rückabwicklung des Verkaufs und beauftragte die Bürgermeisterin, alle dafür erforderlichen Schritte einzuleiten. Die Rückzahlung des Kaufpreises an den ursprünglichen Käufer erfolgt erst nach vollumfänglicher Räumung des Grundstückes.

► **Beschlussvorlagen 2022/BV/398/1 und 2022/BV/343/2**  
**Errichtung eines Forschungs- und Konsultationszentrums für Protonentherapie**

Mit diesem Vorhaben beschäftigten sich die Stadträte nicht zum ersten Mal. Seit 2016 sind hierzu bereits elf Beschlüsse

gefasst worden. Dass ein solch ambitioniertes Vorhaben – inzwischen beläuft sich das Investitionsvolumen auf rund 301 Millionen Euro – eine lange Vorbereitungs- und Planungszeit benötigt, ist unstrittig. Inzwischen sind allerdings wichtige Fristen verstrichen, ohne dass zumindest auch nur der Grundstücksverkauf vollzogen werden konnte. Zu neuen respektive anderen Investoren kamen seitens des Projektentwicklers auch immer neue Argumente, mit denen der Zeitverzug begründet wurde. Das führte innerhalb der Stadtverwaltung zu Zweifeln an der Realisierbarkeit des Vorhabens, weshalb dem Stadtrat der Vorschlag unterbreitet wurde, die Beschlüsse zum noch nicht vollzogenen Verkauf der Grundstücke rückgängig zu machen und ein Aufhebungsverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan einzuleiten. Die Ergebnisse eines zwei Tage vor der Stadtratssitzung anberaumten Gesprächs zwischen der Stadtverwaltung, Mitgliedern des Ältestenrates und dem Projektentwickler haben den Stadtrat allerdings davon überzeugt, dem Vorgang noch eine weitere Frist einzuräumen. So wurde die Ratifizierung der beiden Beschlussvorlagen bis zum 31. Mai ausgesetzt. Nach Aussage des Projektentwicklers liege bis dahin eine Finanzierungszusage seiner Bank über die erforderlichen 301 Millionen Euro vor. Ist dies nicht der Fall, treten beide Vorlagen als Beschlüsse in Kraft, der Verkaufsbeschluss wird aufgehoben und es wird ein Aufhebungsverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan eingeleitet.

#### ► **Beschlussvorlage 2022/BV/383**

##### **Finanzierung pandemiebedingter Mehraufwendungen**

Im Haushaltsjahr 2021 ist der Etat der Stadt Markranstädt durch erhebliche Mehraufwendungen im Zuge des Umgangs mit der Corona-Pandemie belastet worden. Insbesondere erhöhter Reinigungsbedarf und Hygienemaßnahmen in der Verwaltung, öffentlichen Einrichtungen und an den Schulen, aber auch Honorare für die Einsatzkräfte im Testzentrum und die technische Umsetzung des Home-Office führten zu Mehrkosten in Höhe von fast 256.000 Euro. Der Stadtrat fasste einstimmig den Beschluss, diesen Betrag mit den durch den Freistaat Sachsen gezahlten Erstattungskosten der Elternbeiträge in Höhe von 114.425 Euro sowie aus Einnahmen aus der Gewerbesteuer in Höhe von 88.404 Euro auszugleichen. Bereits im Mai 2021 hatte der Stadtrat vorsorglich weitere 53.150 Euro freigegeben, sodass der Saldo nunmehr ausgeglichen ist.

#### ► **Beschlussvorlage 2022/BV/384**

##### **Übertragung von Geldern aus dem Haushaltsjahr 2021 in den Etat 2022**

Vor allem aus pandemiebedingten Gründen, aber auch aus anderen Ursachen, sind im vergangenen Haushaltsjahr nicht alle für Investitionen vorgesehene Gelder des Finanzhaushaltes in Anspruch genommen worden. Der Stadtrat votierte einstimmig dafür, dass diese Mittel zweckgebunden in das Haushaltsjahr 2022 übertragen werden. Dies betrifft auch die nicht in Anspruch genommenen Gelder aus dem Sonderhaushalt, die für die Schadensregulierung am Sportcenter bereitgestellt wurden.

#### ► **Beschlussvorlage 2022/BV/390**

##### **Deckung der Betriebskosten für die Betreuung Markranstädter Kinder in anderen Kommunen**

Wenn Kinder eine Kita in einer anderen Stadt besuchen, muss die Heimatkommune an diese Stadt Erstattungsbeträge für die dort entstehenden Betriebskosten entrichten. Im Jahr 2020 beliefen sich diese auf 33.500 Euro. Der Stadtrat votierte einstimmig dafür, diesen Betrag mit einer Entnahme aus der Rücklage des Haushaltsergebnisses zu decken.

#### ► **Beschlussvorlage 2022/BV/377**

##### **Fortschreibung des Klimaschutzkonzeptes der Stadt Markranstädt**

Bereits im Jahr 2010 hatte die Stadt Markranstädt ein Klimaschutzkonzept beschlossen. In der Zwischenzeit wurden zahlreiche Maßnahmen umgesetzt, aber es haben sich auch neue Erkenntnisse und Herausforderungen ergeben. Um diese auch künftig organisiert angehen zu können, bedarf es einer Aktualisierung des Klimaschutzkonzeptes. Dieser Fortschreibung stimmte der Stadtrat mit einer Gegenstimme und zwei Enthaltungen mehrheitlich zu.

#### ► **Beschlussvorlage 2022/BV/380/1**

##### **Weitere Teilnahme der Stadt Markranstädt am European Energy Award bis 2026**

Bereits dreimal wurde Markranstädt seit 2008 mit den European Energy Award als „Energiesparkommune“ zertifiziert. Im Rahmen des Verfahrens werden erreichte Erfolge im Energiebereich systematisch erfasst, um sie zu sichern und weitere Potenziale für Maßnahmen der Energie- und damit der Kosteneinsparung zu erschließen. Mit einer Enthaltung und drei Gegenstimmen sprach sich der Stadtrat unter der Voraussetzung verfügbarer Fördermittel bei einer Förderquote von mindestens 80 Prozent für eine weitere Teilnahmepériode bis 2026 aus.

#### ► **Antrag der Fraktion CDU/BfM**

##### **Laufende Kostenaufstellung für Investitionsmaßnahmen**

Knapper werdende Ressourcen, Lieferengpässe und steigende Preise sorgen dafür, dass aktuell kaum noch ein Investitionsvorhaben auf den Punkt planbar ist. Immer häufiger sind Stadträte – übrigens in ganz Deutschland - deshalb aufgefordert, über- oder außerplanmäßige Zahlungen zu bewilligen. Um bei der Vielzahl der Investitionen nicht den Überblick zu verlieren und für die anstehenden finanziellen Entscheidungen die erforderlichen Informationen zur Hand zu haben, hat die Fraktion CDU/BfM beantragt, dass die Stadtverwaltung dem Stadtrat in regelmäßigen Abständen einen Überblick über die laufenden Bauprojekte und die Entwicklung der jeweiligen Kosten gibt. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

#### **BÜRO DER BÜRGERMEISTERIN**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde in der Ortschaft Quesitz findet am Donnerstag, dem **23. Juni 2022** ab 15.00 Uhr im Ortsbegegnungszentrum Döhlen, Schulungsraum FFW, Zum Rittergut 65, statt.

Zur Bürgermeistersprechstunde in Markranstädt lade ich Sie am Dienstag, dem **28. Juni 2022**, in der Zeit zwischen 15.00 Uhr und 18.00 Uhr ins Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, 1. Etage Zi-Nr. 108 ein.

Gern nehme ich Ihre Hinweise, Anregungen und Anliegen entgegen.

Ich bitte Sie, Ihren Besuch in meinem Sekretariat unter der Tel.-Nr. 034205/61221 anzumelden und um Verständnis für eine zeitliche Begrenzung von max. 15 Minuten.

Ihre Bürgermeisterin  
*Nadine Stitterich*

## Stellenausschreibung 1. Beigeordneter (m/w/d) als ständige Vertretung der Bürgermeisterin

In der Stadt Markranstädt mit ca. 16.100 Einwohnern ist zum 01.08.2022 die Stelle

des hauptamtlichen 1. Beigeordneten (m/w/d)

zu besetzen.

Die Abgrenzung des Geschäftskreises erfolgt durch die Bürgermeisterin im Einvernehmen mit dem Stadtrat. Derzeit umfasst der Geschäftsbereich den Fachbereich II und Fachbereich IV.

### Die Aufgaben umfassen u. A.:

- die ständige Vertretung der Bürgermeisterin und eigenständige Leitung des Fachbereiches II - Finanzen und Fachbereich IV - Wirtschaftsförderung, Schulen, Kultur und Stadtmarketing, sowie
- die allgemeine Vertretung der Bürgermeisterin im Verhinderungsfall.

### Anforderungen an den Bewerber:

- ein Hochschulabschluss bevorzugt auf Masterniveau mit dem Schwerpunkt Recht, Wirtschaft, Kulturmanagement, Kommunikation, Medienmanagement, Finanzdienstleistung, Controlling oder Rechnungswesen und mit der Befähigung für die beamtenrechtliche Laufbahngruppe 2 Einstiegsstufe 2, und
- mehrjährige qualifikationsgerechte Berufserfahrung im Finanzbereich einer öffentlichen Verwaltung sowie
- Führungserfahrung in Finanzen, Bau, Wirtschaft oder Wissenschaft.

Gesucht wird eine qualifizierte, tatkräftige, verantwortungsbewusste, durchsetzungsfähige, zielstrebige und entscheidungsfreudige Persönlichkeit mit überdurchschnittlicher Einsatzbereitschaft, die es versteht, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen leistungsorientiert zu führen und in kollegialer und loyaler Zusammenarbeit eine bürgernahe Verwaltung engagiert mitgestaltet. Des Weiteren erfordert die Position eine hohe Belastbarkeit, sowie eine hohe soziale Kompetenz.

Den bevorstehenden Aufgaben entsprechend sind umfassende Erfahrungen in der termin- und kostengerechten Umsetzung von großen Projekten sowie ein allumfassender Blick auf die Schaffung von Sonderbauten wie Kindertagesstätten und Schulen besonders erwünscht.

Das Aufgabenspektrum erfordert strategisches und konzeptionelles Denkvermögen zur Realisierung kommunaler Ziele. Der Arbeitsstil sollte von Überzeugungskraft und Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick sowie Delegations- und Teamfähigkeit bestimmt sein. Wirtschaftliches, kostenbewusstes Handeln und Kenntnisse moderner Methoden der Verwaltungsführung sind wichtige Voraussetzungen erfolgreicher Arbeit.

Die/Der Beigeordnete wird vom Stadtrat im Einvernehmen mit dem Bürgermeister als hauptamtlicher Beamter auf Zeit gewählt. Die Amtszeit beträgt 7 Jahre. Die Besoldung erfolgt nach Besoldungsgruppe A 15.

Wählbar ist, wer die Voraussetzungen nach § 7 Beamtenstatusgesetz für die Ernennung zur Beamtin/zum Beamten auf Zeit erfüllt und die für dieses Amt erforderliche Eignung, Befähigung und Sachkunde besitzt.

Wünschenswert ist ein Wohnsitz in der Stadt Markranstädt.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bevorzugt elektronisch oder schriftlich bis zum 22.06.2022 an:

E-Mail: buergermeisterin@markranstaedt.de  
persönlich  
Stadtverwaltung Markranstädt  
Bürgermeisterin Nadine Stitterich  
Markt 1  
04420 Markranstädt

Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein.

Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

## Stellenausschreibung Gemeindlicher Vollzugsbediensteter (m/w/d)

In der Ortspolizeibehörde der Stadtverwaltung Markranstädt sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt 2 Stellen als

Gemeindliche Vollzugsbedienstete (m/w/d)

zu besetzen.

### Aufgaben u.a.:

- Feststellen/Bearbeiten von Ordnungswidrigkeiten in den Bereichen Sondernutzungen öffentlicher Straßen, Jugendschutz, Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden, Beseitigung von Abfällen, Sächsisches Nichtraucherchutzgesetzes, Anliegerpflichten
- Kontrolle der Anliegerpflichten,
- Ermittlungs-, Kontroll- und Vollzugsmaßnahmen, Feststellung von Sachbeschädigungen, Beschmierungen, Bemalen und wildes Plakatieren sowie Anzeige bei der Polizei,
- Entgegennahme von Anzeigen, Beschwerden und Hinweisen zu Fragen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung (z.B. zu defekten, beschädigten oder fehlenden Verkehrszeichen und -einrichtungen, nicht mehr zugelassenen und im öffentlichen Verkehr abgestellten Fahrzeugen),
- Entgegennahme von Anzeigen, Beschwerden und Hinweisen zur illegalen Werbung,
- Durchführen von Hundekontrollen (Steuermarken),
- Feststellen von Ordnungswidrigkeiten im ruhenden Straßenverkehr,
- Erteilung gebührenpflichtiger und ggf. gebührenfreier Verwarnungen.

### Anforderungen an den Bewerber

- Abschluss als Fachkraft für Sicherheit oder eine vergleichbare Qualifikation oder

- abgeschlossene Berufsausbildung, als Verwaltungsfachangestellte/r oder Angestelltenlehrgang I oder artverwandte Ausbildung,
- gründliche Kenntnisse der einschlägigen Gesetze und Vorschriften,
- gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen (Word und Excel),
- Führerschein Klasse B.

Eine Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr wäre besonders wünschenswert.

#### Erwartet werden ferner:

- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen,
- Kommunikationsfähigkeit sowie Bürgerfreundlichkeit,
- selbstbewusstes und korrektes Auftreten sowie Aufgeschlossenheit gegenüber dem Bürger,
- Verantwortungsbewusstsein und selbständiges Arbeiten,
- Kontrolltätigkeiten außerhalb der üblichen Arbeitszeit (Einsatz erfolgt im Schichtdienst, an den Wochenenden, in den Abend- und Nachtstunden sowie an Feiertagen)
- gute körperliche Konstitution für Außendienst bei allen Witterungen und hohe psychische Belastbarkeit,
- Bereitschaft zur Teamarbeit.

Die Stelle ist in Vollzeit ausgewiesen. Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen in der Entgeltgruppe 5 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst {TVöD VKA}.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bevorzugt elektronisch oder schriftlich an:

E-Mail: [personalamt@markranstaedt.de](mailto:personalamt@markranstaedt.de)  
 Stadtverwaltung Markranstädt  
 Personalamt  
 Markt 1  
 04420 Markranstädt

#### Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß den gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an.

Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB. Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.htm> konkretisiert finden.

### Presseanfrage Protonentherapiezentrum

#### Statement der Stadtverwaltung

Die Stadt Markranstädt hat das Vorhaben Protonentherapiezentrum vom Erstkontakt an positiv begleitet. Zahlreiche Befassungen in den Gremien, Verabschiedung von Beschlüssen

zum bevorstehenden Verkauf an den Investor und zur Schaffung des Baurechts, ständige Gesprächsoffenheit im Rathaus, selbst der Besuch von Stadträten im Büro von Herrn Schenk in Halle legen Zeugnis darüber ab, dass Stadträte und Verwaltung über Jahre das Vorhaben unterstützt haben. Wir standen zu dieser chancenreichen Investitionsaussicht in unserer Stadt. Alle Befürworter waren begeistert, in unserer Kleinstadt dieses Projekt verwirklichen zu können. Über eine Viertel Milliarde Investitionsvolumen im medizinischen Bereich bot die Aussicht auf starke Impulse weit über unsere Stadtgrenze hinaus. Selbst bei wissenschaftlichem Gegenwind standen wir zu dem Protonentherapiezentrum, warben um Unterstützer und nahmen auch den Sächsischen Familientag 2016 in Markranstädt zum Anlass das Vorhaben unserem damaligen Sächsischen Ministerpräsidenten und der damaligen Sächsischen Familienministerin anzutragen.

Seit Jahren gab es immer wieder Verschiebungen, die jeweils unterschiedlich begründet wurden.

In unserem letzten im Rathaus stattgefunden Gespräch am 4. Mai hat Herr Schenk unsere Frage, nach Vorlage einer Finanzierungsbestätigung der Volksbank Braunschweig in Höhe von 301 Mio. € für das Projekt „Forschungs- und Konsultationszentrum für Protonentherapie mit Bettenhaus“ am Standort Markranstädt bis zum 31. Mai 2022 spontan bejaht. Das sei überhaupt kein Problem.

Zu diesem Termin wurde ein sogenannter Finanzierungsmanagementvertrag vorgelegt.

- Vertrag war auf Englisch, eine amtliche Übersetzung lag nicht bereit
- Er enthielt keinerlei inhaltlichen Projektbezug
- er enthielt keine Anlagen, ein Verweis auf Anlagen fehlte
- die Seiten waren einzeln signiert, jedoch nicht geheftet
- der Vertragspartner hat eine Niederländische Geschäftsadresse

Auf die Geschäftsadresse angesprochen, gab Herr Schenk an, dass der Londoner Investor in den Niederlanden ein Büro unterhält.

Die Anlagen hat er nicht dabei, er kann nicht das viele Papier herumschleppen. Die Ordner sind in seinem Büro und können eingesehen werden.

Vorstehende Angaben wurden den Stadträten in der Sitzung am 5. Mai nichtöffentlich vorgetragen. Trotzdem fand es mehrheitlich Zustimmung, eine nochmalige Frist zur Vorlage von Originalunterlagen zu gewähren.

Einen Tag vor Fristauflauf hat sich Herr Schenk lediglich per E-Mail gemeldet und seinerseits abgesagt.

Wir bedauern es sehr, dass wir nach Jahren der wohlwollenden Begleitung dem Vorhaben keine Umsetzungschance mehr einräumen können. Der positive „Geist“ hatte weite Teile der Bevölkerung erfasst. Die Enttäuschung ist groß.

### FACHBEREICH I - PERSONAL

#### Girls Day in der Stadtverwaltung Markranstädt

Seid ihr auf der Suche nach einem spannenden und vielseitigen Praktikum? Dann heißen wir Sie herzlich willkommen in der Stadtverwaltung Markranstädt. Im Zuge des Girls Day am 28.04.2022 hat unsere Stadtverwaltung ein eintägiges



Praktikum mit abenteuerreichen Aufgaben ausgeschmückt. Der Tag begann um 8 Uhr und hielt viele Überraschungen bereit. Anfangs wurde unsere Praktikantin von der Bürgermeisterin Nadine Stitterich empfangen und bekam bereits einen kleinen Einblick in die Strukturen und den Aufbau des Arbeitsalltags im Rathaus.

Unsere zwei Auszubildenden des ersten Lehrjahres zeigten der Praktikantin die Facetten der Stadtverwaltung. Viele externe, zur Verwaltung gehörende, Einrichtungen wurden besucht und entsprechend vorgestellt. In jedem Fachbereich gab es die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen werfen zu können, seien es die facettenreichen Aufgaben des Fachbereichs I, die umfangreichen und informativen Inhalte des Fachbereichs II, der große Einfluss des Fachbereichs III auf die Infrastruktur Markranstädt und die breit gefächerte Zuständigkeit des Fachbereichs IV. Nach einer lehrreichen Reise wartete noch ein Highlight auf die junge Praktikantin: Eine Show-Trauung im Standesamt, um ihr zu veranschaulichen, dass auch dieses Amt mit vielen Pflichten verbunden ist. Aufgrund der tollen Zusammenarbeit mit unserer wissbegierigen Praktikantin gab es vor der Verabschiedung noch ein kleines Präsent. Wir bedanken uns herzlichst bei allen Mitarbeitern der Stadt Markranstädt, die diesen Tag ermöglicht haben und unserer Praktikantin einen Einblick in ihren Aufgabenbereich gewährt haben. Des Weiteren gilt ein großer Dank unserer Praktikantin für eine angenehme Zusammenarbeit und ihr Interesse an der Stadtverwaltung Markranstädt. Nutzt ein Praktikum in unserer Stadtverwaltung als euren aufregenden Start in das Berufsleben. Vielleicht erwartet auch euch eine kleine Überraschung ... Wir freuen uns auf euch!

*Leonie Ackermann und Maya-Celina Schlichter*

## FACHBEREICH III - BAU UND STADTENTWICKLUNG

### Klimaschutzkonzept

In seiner Sitzung am 05.05.2022 hat der Stadtrat der Stadt Markranstädt die überarbeitete Fassung des Klimaschutzkonzeptes aus dem Jahr 2010 neu beschlossen und damit Ziele und Maßnahmen an die aktuellen Rahmenbedingungen angepasst. In der folgenden kurzen Zusammenfassung stellen wir Ihnen die wesentlichen Eckpunkte des Konzeptes vor.

*Alexander Meißner, Sachbearbeiter*

#### ► Das Klimaschutzkonzept für die Stadt Markranstädt Kurzfassung

Im Juni 2021 legte die Sächsische Staatsregierung ein Energie- und Klimaprogramm vor. Die darin gefassten Ziele beschreiben eine Minderung der THG-Emissionen bis 2030 von mindestens 65% gegenüber 1990 und das Erreichen der Klimaneutralität

bis 2050. Was dies für die Stadt Markranstädt bedeutet, beschreibt die vom Ingenieurbüro seecon erarbeitete Fortschreibung des Klimaschutzkonzeptes. Dieses Dokument stellt die Grundlage für einen Arbeitsplan für die Umsetzung ausgewählter Klimaschutzmaßnahmen in der Stadt für die kommenden Jahre dar, sowohl innerhalb der Verwaltung als auch in Zusammenarbeit mit den städtischen Partnern. Die Stadt Markranstädt hat sich dabei zum Ziel gesetzt, die THG-Emissionen mit dem Budget der 1,75 Grad Grenze einzuhalten.

#### Aktuelle Bilanz der Treibhausgase

Um die Ursachen für den aktuell zu hohen Ausstoß an Treibhausgasen festzustellen, wurden die einzelnen Energieträger verglichen. Den bei weitem dominierenden Anteil, sowohl emissions- als auch energieverbrauchsseitig, weisen die fossilen Kraftstoffe auf. Hierbei wird deutlich, dass der motorisierte Individualverkehr, mit allein einem 66,0 %-igen Anteil der PKWs an diesen Emissionen, einen erheblichen Anteil einnimmt und den größten Einflussbereich zur zukünftigen Emissionsreduktion darstellt. Diese zeichnen sich für etwas mehr als die Hälfte der Emissionen im gesamten Gemeindegebiet verantwortlich. Hierbei ist der Einfluss des Verkehrs auf den Bundesautobahnen A9 und A38 sowie der Bundesstraßen B87 und B186 spürbar.

Zu fast 94 % erfolgt die Wärmeversorgung im Gemeindegebiet noch immer zum überwiegenden Anteil rein durch fossile Energieträger. Ein besonderer Blick ist jedoch auf die knapp 19 % der Wärme zu werfen, die durch Heizöl erzeugt wird. Dieser Energieträger weist die höchsten spezifischen Emissionsfaktoren im Wärmesektor auf und stellt somit einen wichtigen Handlungsschwerpunkt für das Ziel einer Emissionsreduktion dar. Bestenfalls sollte vermieden werden, dass der Ersatz dieser Wärmeerzeuger auf fossilen Energieträgern beruht, sondern wenn möglich eine erneuerbare Energiequelle erschlossen beziehungsweise der Anschluss an ein Wärmenetz hergestellt wird.

Der Energieverbrauch der privaten Haushalte lag 2019 knapp unter dem Bundesdurchschnitt. Eine Einsparung von Wärmeenergie kann durch die Sanierung der Bestandsgebäude erbracht werden. Bei allen von der kommunalen Wohnungswirtschaft verwalteten Wohngebäuden handelt es sich um Mehrfamilienhäuser, wobei ein Großteil in den 1920er Jahren erbaut wurde.

#### Maßnahmenkatalog

Der separate Maßnahmenkatalog umfasst eine Vielzahl von Empfehlungen, die in den kommenden zehn bis 15 Jahren zur Einsparung von Energie und damit zur Verminderung von CO<sub>2</sub>-Emissionen beitragen sollen. Folgenden Maßnahmen kommen in der Umsetzung, auf Grund ihrer Effektivität, eine besonders hohe Bedeutung zu:



Erstellung von Kriterien für nachhaltige Bauleitplanung und deren Umsetzung, Vorgaben zur Bauweise, Energieeffizienzstandards, Solaroptimierung



Förderung eines Regenwassermanagements. Schaffung von Grünflächen, Entsiegelung, Dachbegrünungen.



Nachhaltiger Waldumbau. Der Pappelwald ist weiterhin in kommunaler Hand zu sichern, um als Kohlenstoffsенке der Stadt Markranstädt zur Verfügung zu stehen.



Selbstverpflichtung zur nachhaltigen Errichtung von Neubauten, klimaverträglicher Sanierung von Bestandsgebäuden

-  Verpflichtende Prüfung von Gründächer und Fassadenbegrünung im Neubau und Bestand
-  Förderung und Entwicklung der Windkraftnutzung auf dem Gebiet der Stadt Markranstädt. Als Potenzialgebiet ist das Vorrang- und Eignungsgebiet in Räpitz zu nennen.
-  Umsetzung von Nahwärmelösungen auf Basis einer Wärmestrategie. Dafür muss eine Machbarkeitsstudie erstellt und Standorte identifiziert werden.
-  Ausbau der Radinfrastruktur und der Fußwege, um die Erreichbarkeit und Vernetzung der Ortsteile zu verbessern. Ein Beispiel ist die Wegverbindungen zwischen dem Kulkwitzer See und der Kernstadt
-  Erstellung eines Verkehrskonzeptes, um das innerstädtische Verkehrsaufkommen zu entlasten. Zur Förderung von Radverkehr oder ÖPNV ist ein gesamtstädtisches Verkehrskonzept zu erstellen.
-  Erstellen einer Mobilitätstrategie, wie z. B. die Verbesserung der Radwege nach Leipzig durch die Errichtung von einem Radschnellweg oder die Verbesserung der S-Bahn-Anbindung.
-  Klimacheck für alle Beschlüsse. alle Beschlüsse im Stadtrat werden auf ihre Auswirkungen hinsichtlich der klimapolitischen Zielstellungen überprüft.
-  Schaffen eines Beratungs- und Förderangebots für private Haushalte bei der Umstellung Heizkessel Heizöl und Kohle auf Regenerative Energien.

### Akteurs- und Bürgerbeteiligung

Die Umsetzung des Klimaschutzkonzeptes ist eine gemeinschaftliche Aufgabe. Somit müssen den Bürgern und Akteuren entsprechende Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten eingeräumt werden. Die Beteiligung schafft Verständnis, Identifikationsmöglichkeiten und möglicherweise sogar die Lust darauf, das eigene Nutzungsverhalten zu hinterfragen und persönliche Maßnahmen in Angriff zu nehmen. Im Rahmen der Bürgerumfrage wurden „5 Fragen zum Klimaschutz“ gestellt. Dabei wurden folgende Ziele und Wünsche von den Bürgern an die Stadtverwaltung und als Vision für ein klimafreundliches Markranstädt 2035 gestellt:

-  Umgehungsstraße
-  Förderung regenerative Energien
-  Erhalt und Förderung Grünflächen: Biodiversität, ökologische Landwirtschaft
-  Nachhaltige Mobilität: Ausbau Radwege und Alternativen Auto, Ladeinfrastruktur
-  Mehr Grün: Blühstreifen, Nachhaltig aufgeforsteter Pappelwald, ökologische Landwirtschaft
-  Regenerative Energien: Gemeinschaftliche Energieprojekte, Mehr PV-Anlagen auf Dächern



**MARKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.



Die **STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.



**FACHBEREICH IV – WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG/  
STADTMARKETING/SCHULEN UND KULTUR**

**Tag der Erneuerbaren Energien**

Alljährlich findet Ende April der nationale Aktionstag „Tag der Erneuerbaren Energien“ statt. Am 30. April 2022 trafen sich rund 50 Schülerinnen und Schüler von Oberschule und Gymnasium sowie Bürgerinnen und Bürger zu einer gemeinsamen Müllsammelaktion. In ca. zwei Stunden wurden entlang der Bundesstraße 186 auf der Höhe der Kleinen Farm und im angrenzenden Pappelwald ca. sechs Kubikmeter Müll gesammelt. „Es ist immer wieder unglaublich, was die Menschen so alles im Grünen illegal entsorgen.“, äußert sich Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Ich finde es einfach nur traurig, dass solche Aktionen notwendig sind. Vielen Dank an alle, die sich beteiligt haben.“



*Heike Helbig, Fachbereichsleiterin IV*





## MITTEILUNGEN AUS ANDEREN BEHÖRDEN

Mit Energie in die Zukunft.

## LANDKREIS LEIPZIG

## Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2022

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Leipzig hat gemäß § 193 Absatz 5 Baugesetzbuch die Bodenrichtwerte zum Stichtag 01.01.2022 für den Landkreis Leipzig beschlossen.

Die Bodenrichtwerte können zu den Sprechzeiten der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses (s.u.) eingesehen werden. Auf schriftlichen Antrag erteilt die Geschäftsstelle schriftliche, gebührenpflichtige Bodenrichtwertauskünfte. Im Internet werden die Bodenrichtwerte kostenfrei und ohne Zugangsbeschränkung im Geoportal des Landkreises Leipzig ([www.geoportal-lkl.de](http://www.geoportal-lkl.de)) unter dem Reiter „Planen, Bauen und Wohnen“ zur Verfügung gestellt.

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Leipzig

Geschäftsstelle: Leipziger Straße 67, 04552 Borna

E-Mail: [gutachterausschuss@lk-l.de](mailto:gutachterausschuss@lk-l.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr

Freitag 08:30 - 12:00 Uhr

## STAATSBETRIEB GEOBASISINFORMATION UND VERMESSUNG SACHSEN (GEOSN)

## Entfernung von Punkten des amtlichen Raumbezugsfestpunktfeldes des Freistaates Sachsen

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517), das Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld) im Freistaat Sachsen. In diesem Zusammenhang sollen im Zeitraum von Juni bis Dezember 2022 in der Stadt Markranstädt Raumbezugsfestpunkte dauerhaft entfernt werden. Damit entfallen die Pflichten, die für



die Eigentümer der betroffenen Flurstücke und für Nutzungsberechtigte mit der Duldung der Punkte verbunden waren.

Die Arbeiten an den Raumbezugsfestpunkten werden von Mitarbeitern eines vom GeoSN damit beauftragten Unternehmens ausgeführt. Diese Personen sind im Besitz eines amtlichen Begleitschreibens.

Zur Beseitigung der Punkte ist es notwendig, öffentliche und private Flurstücke zu betreten und zu befahren. Die in Auftrag gegebenen Arbeiten schließen ein, dass Pfeiler aufgesucht, ausgegraben und entnommen werden müssen. Nach der Entfernung der Punkte werden die offen gebliebenen Stellen aufgefüllt und geebnet.

Dresden, den 27. Mai 2022

Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN)

## Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!

Die Juliausgabe wird am **16.07.2022** erscheinen (Redaktionsschluss: **27.06.2022**).

Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung:

Druckhaus Borna, Janett Greif,

Rufen Sie mich zu unseren **Geschäftszeiten**

(09 - 15 Uhr) unter der Telefonnummer **0173**

**6546986** oder schreiben Sie mir eine **E-Mail** an

[janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)



**simul+Mitmachfonds 2022**  
Informationsveranstaltung zum Wettbewerb

**Vereinshaus Heimatverein  
Frankenheim-Lindennaundorf  
(Gelände Bockwindmühle)**

(Priesteblicher Straße 23, 04420 Markranstädt)

**21. Juni 2022  
17:00 Uhr**

So kann aus Ihrer besonderen Idee noch ein Stück  
mehr Heimat werden – **Machen Sie mit!**



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des vom Säch-  
sischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



[info@simulplusmitmachfonds.de](mailto:info@simulplusmitmachfonds.de)  
[www.simulplusmitmachfonds.de](http://www.simulplusmitmachfonds.de)  
[/simulplusmitmachfonds](https://www.facebook.com/simulplusmitmachfonds)

## KINDER/JUGEND/SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

KINDERTAGESPFLEGE SPATZENNEST UND LIA'S  
ABENTEUERLAND

## Einweihung der Gärten für die Kindertagespflege



Seit Dezember letzten Jahres sind in der Südstraße zwei Tagespflegepersonen tätig. Mit zahlreicher Unterstützung konnten jetzt zwei Gärten für die Betreuung der kleinen Jungen und Mädchen in unmittelbarer Nähe hergerichtet werden. Am 20. Mai 2022 wurden die Gärten der Kindertagespflegepersonen Doreen Kaudelka und Julia Chernyavskaya feierlich eingeweiht. „Mit viel Liebe wurden die Gärten hergerichtet.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich. Nicht nur altersgerechte Spielgeräte, z. B. Sandkasten und Matschstreifen finden sich hier, sondern auch Obstbäume, kleine Beete und Kräuterecken. „Damit können die Kinder bereits in sehr jungen Jahren anschaulich und naturnah erleben, was unsere Natur zu bieten hat.“, so Stitterich weiter.

Gefolgt waren der Einladung auch die zahlreichen Unterstützer des Projekts. Mit deren Hilfe konnten die Gärten liebevoll hergerichtet werden. Neben einer sicheren Einfriedung wurden unter anderem ein Sandkasten, ein Spielturm, eine Matschküche, ein Spiel-Planwagen, eine Sitzgruppe, Schirme, Pflanzen und Kleinspielzeug angeschafft. Insgesamt wurden dabei rund 2.500 Euro investiert. Die LAV Technische Dienste GmbH & Co.KG übernahm mit ihrem Bereich Erdenwerk Kulkwitz die kostenfreie Lieferung des Spielsandes und der notwendigen Holzhackschnitzel sowie die Entsorgung der alten Grasnarbe. Finanzielle Unterstützung erfolgte durch die Marzahn GmbH, die G&B Zentralheizungs- & Sanitärbau GmbH, die SEALUP GmbH Markranstädt und viele weitere Förderer. „Für die zahlreiche und unkomplizierte Unterstützung unserer Markranstädter Unternehmen möchte ich mich herzlich bedanken.“, so Stitterich, „Mein besonderer Dank gilt den Eltern. Sie haben in vielen ehrenamtlichen Stunden den Garten schmuck hergerichtet.“

Heike Helbig, Fachbereichsleiterin FB IV

## KINDERTAGESPFLEGE

## Wertvolle Ergänzung zur Kindertagesstätte

Vielen Eltern ist diese Möglichkeit der Kinderbetreuung noch nicht wirklich bekannt, oder es bestehen Unsicherheiten über die Eignung und Qualität einer solchen Betreuungsalternative. Um die Kindertagespflege stärker ins Bewusstsein der Eltern



(und die es werden wollen) zu rücken, ruft der Bundesverband Kindertagespflege einmal im Jahr eine Aktionswoche aus. Diese fand in diesem Jahr vom 09. - 15. Mai statt.

Vor allem für die ganz Kleinen ist die Kindertagespflege wegen der Familiennähe eine attraktive und flexible Betreuungsform. Studien belegen, dass die emotionale Sicherheit, die individuelle Unterstützung und die engen Bindungen große Pluspunkte der Kindertagespflege sind. Für Eltern ist dieses Angebot daher nicht nur rechtlich gleichrangig, sondern auch qualitativ eine echte Alternative zur KiTa.

Uns als Tageseltern der Stadt Markranstädt ist es wichtig, diese Stärken noch deutlicher in den Vordergrund zu rücken. Die Kindertagespflege braucht mehr öffentliche Wertschätzung und Unterstützung. Und genau hier setzt die Aktionswoche „Gut betreut in der Kindertagespflege!“ an: Tagespflegepersonen der Stadt Markranstädt, Fachberatungen und die Bürgermeisterin Nadine Stitterich fanden hier die Möglichkeit ins Gespräch zu kommen.

Die 4 Kindertagespflegepersonen der Stadt Markranstädt

## KINDERTAGESSTÄTTE „AM STADTBAD“

## Filmabend für die Schulanfänger



Ein besonderes Highlight erwartete die Schulanfänger der Kita „Am Stadtbad“ vor Ostern: Mandy Lippert und Ulrike Seltmann luden zu einem Filmabend ein. Zehn Kinder folgten der Einladung. Vorab wurden die Kinder befragt, welchen Film sie gern gemeinsam schauen möchten. Aus vier Vorschlägen wählte die Mehrheit „Zoomania“. Im Kinderrestaurant bereiteten die Erzieherinnen eine gemütliche Lounge aus Matten, Sofa, Decken und Kissen vor.

Sehr, sehr aufgeregt erreichten die Kinder 17 Uhr die Einrichtung und nahmen zur Begrüßung jeder eine kleine Tüte Popcorn entgegen. Jeder suchte sich einen gemütlichen Platz und schon ging das Filmvergnügen los. Vorab wurden die Regeln

im Kinosaal besprochen: Jeder bleibt auf seinem Platz sitzen; wer die Toilette aufsuchen muss, geht leise und langsam aus dem Raum und auch der achtsame Umgang mit Getränken und Snacks wurden thematisiert. Dies führte zu einem entspannten Umgang miteinander und der Fokus konnte ganz auf dem äußerst spannenden und unterhaltsamen Film liegen.

Die Begeisterung und Freude über dieses gemeinsame Erlebnis, bevor die Schulanfänger die Kindertagesstätte im Sommer in Richtung Schule verlassen, wird allen in schöner Erinnerung bleiben.

*Ulrike Seltmann*

## KINDERTAGESSTÄTTE „SPATZENHAUS“ GROSSLEHNA

### Danksagung



Am Samstag den 30. April 2022 fand im Spatzenhaus unser Frühjahrsputz statt. In allen Häusern wurde fleißig geputzt, geräumt, sortiert und Ordnung geschafft. Auch im Außengelände fanden sich viele fleißige Helferinnen und Helfer zusammen. Bänke, Tische und Finnenhütten bekamen erst einen Grundschliff und später einen neuen Anstrich. Die Gärten wurden von Efeu befreit, Unkraut wurde beseitigt und Kräuter wurden gepflanzt. Egal ob Groß oder Klein, alle packten mit an. Zum Abschluss fanden wir uns zum gemeinsamen Grillen ein.

An dieser Stelle nochmals einen herzlichen Dank für die leckeren Salate, Kuchen und Brötchen! Es war vor allem nach so langer Corona-Pause toll, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen und dabei noch tatkräftig zu helfen.

Vielen lieben Dank an alle, die an diesem Samstag mitgewirkt haben! Wir freuen uns auch im kommenden Jahr wieder auf einen gemeinsamen Tag.

Das Team der Kita Spatzenhaus

## KINDERTAGESSTÄTTE „WEISSBACHZWERGE“

### Ein tierischer Geburtstag bei den Weißbachzwerge

Ende März stand in der Kita der Weißbachzwerge ein ganz besonderer Tag an. Leider musste der berühmt-berühmte „Anderstag“ ausfallen, doch ganz und gar entgehen lassen? Das kam nicht in Frage. So beschlossen die Kinder und Erzieherinnen, sich zur anstehenden Geburtstagsparty allesamt als Tiere zu



verkleiden. Der tierische Geburtstag startete mit dem Partyhit „Wenn der Elefant in die Disco geht“, wofür sich die Kinder mit ihren Kostümen von zu Hause und aus der KiTa in Schale werfen konnten. Für strahlende Kinderaugen sorgten unter anderem die Tiere aus Modellierballons und das große Kinderschminken. Weiter ging die Feier mit Wettspielen, wie Hürdenlauf, Pferdespielen und einer Schatzsuche im Heu. Auch an die Kreativität der Kinder wurde mit dem Basteln von hüpfenden Ballons und Luftballon-Elefanten gedacht.

Selbstverständlich gab es auch ein leckeres und gesundes Buffet zur Raubtierfütterung. Für alle ein tierischer Spaß und wir freuen uns auf den nächsten Höhepunkt!

*Aline Schwara*

## GRUNDSCHULE NILS HOLGERSSON GROSSLEHNA

### Gruseliger Leseabend



Am 29.4.2022 fand an der Nils-Holgersson-Grundschule ein gruseliger Leseabend für alle Drittklässler statt. Mit Blick auf die bevorstehende Walpurgisnacht trafen sich dafür allerlei gruselige Gestalten in den Klassenzimmern zum gemeinsamen Lesen, Lauschen, Knobeln und Basteln. Eröffnet wurde das Programm von Frau Bandekow im Geistergewand, die für die Kinder unter anderem die spannende Geschichte von Graf Dracula vorlas. Passend eingestimmt hatten die Kinder dann Zeit, sich in selbstgebaute Lesehöhlen die mitgebrachten Gruselbücher vorzulesen, zu zeigen oder den Klassenlehrerinnen beim Vorlesen zu lauschen. Anschließend stürzten sich alle auf das üppige Buffet, welches liebevoll von den Eltern hergerichtet worden war. Bestens gestärkt konnten die Kinder nun bei ihren Lehrerinnen Frau Wehner, Frau Rochol und Frau Bunkahle in einer Hörspur den Dachs aus dem Verlies befreien, Grusellesezeichen falten oder in einer Lesespur den Weg aus der Gruselvilla finden. Zusätzlich fand sich mit Frau Radünz eine begabte Mama, die mit den Kindern Grusellaternen bastelte. Bevor das Hexenfeuer durch die Elternratsvorsitzenden dann freigegeben werden konnte, mussten die Kinder zu später Stunde noch einmal alles geben und in einem Escape Room ihre Kenntnisse in Mathematik, Deutsch, Englisch, Logik und dem Umgang mit der Karte unter Beweis stellen, um den Code der Zahlenschlösser zu knacken. In Gruppen sausten die Kinder von Station zu Station, sodass sich schließlich kurz vor 22 Uhr alle vor der verschlossenen Truhe versammelt hatten, um die Codes einzustellen. Siehe da, die Truhe ging auf und gab den Marshmallow-Schatz preis. Stolz und erschöpft konnten die Kinder dann beim Grillen an der Feuerschale gemeinsam mit den Mitschülern, Eltern und Lehrerinnen den Abend ausklingen lassen. Wir bedanken uns im Namen aller Drittklässler ganz herzlich bei den vielen fleißigen Eltern, die uns bei der Organisation des Abends so tatkräftig unterstützt haben. Ein besonderer Dank gebührt den Elternvertreten, Herrn Spieler und Frau Kieschnik.

*Rochol/Bunkahle*

KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

**Döhleener Volksfestfreunde e.V.**  
laden ein zum



**Seniorensummerfest**  
am Sonnabend, den 16.07.2022 15.00Uhr

Auf dem Sportplatz Döhlen  
erwartet Sie  
Kaffee und Kuchen  
Gegrilltes  
und gute Gespräche

Diesmal verdirbt uns Corona nicht den Spaß!

Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen viel Freude!  
Döhleener Volksfestfreunde e.V.

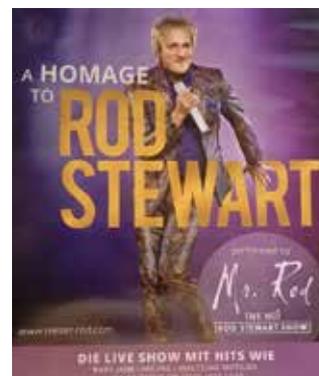
**KFV SEEBENISCH E. V.**

**Liveticker zum 26. Open Air in Seebenisch**

Viele gute Tipps und Vorschläge zu den möglichen Bands haben uns erreicht. Nun dürfen wir Euch voller Vorfreude unsere drei Acts des Abends vorstellen.

Ab 19 Uhr heizt Euch DJ Zille richtig ein und sorgt für eine lockere Hüfte, um im Anschluss mit einem flotten Rock'n'Roll von The Rollin' Bros über die Tanzfläche zu fegen.

The Rollin' Bros ist eine bekannte Rock'n'Roll & Blues-Coverband aus Leipzig. Die Band verwöhnt Euch mit melodischen Bluesklängen und belebenden Rock'n'Roll Songs. Danach übernimmt Mr. Rod die Bühne und entführt Euch auf eine unvergessliche Reise durch die Welthits von Rod Stewart – Europas Nummer eins unter den Rod Stewart Shows. Mit seiner markanten Stimme und igrigen Persönlichkeit sorgt Rod Stewart seit fünf Jahrzehnten weltweit für unvergessliche Momente. Die Interpretationen der verschiedenen Songs von Mr. Rod sind eine einzigartige Hommage an die bekannten Welthits wie z.B. „Baby Jane“. Den Ausklang des Abends übernimmt DJ Zille, denn nun könnt Ihr noch einmal kräftig das Tanzbein schwingen bis in die frühen Morgenstunden. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Abend mit Euch am Samstag, 10.09.2022 auf dem Sportplatz des SSV Kulkwitz e. V.



Euer Vorstand, KFV Seebenisch e. V.

**MARKKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E. V.**

**Nachruf**

Der Markranstädter Carneval Club e. V. trauert um sein Vereinsmitglied

**Jana Drechsler**

Die am Samstag den 21.05.2022 im Alter von 59 Jahren völlig unerwartet und viel zu früh verstorben ist. Tief betroffen, für uns alle unfassbar, nehmen wir an dieser Stelle Abschied. Jana war nun schon 20 Jahre Mitglied unseres Vereins und hat durch ihr Engagement im Weiberrat viel dazu beigetragen, dass die Weiberfastnacht in Markranstädt heute überregional bekannt ist. Ihre aufgeschlossene und freundliche Art wird uns sehr fehlen und auch auf der Bühne wird sie eine große Lücke hinterlassen. Wir werden ihr für alle Zeit ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gelten ihrer Familie und allen Angehörigen.



Im Namen des gesamten Markranstädter Carneval Club e. V.  
Der Vorstand



**Landkreis Leipzig Journal online**

**Informieren**

**Entdecken**

**Erleben**




Folgen Sie uns auf   

## SPORTVEREINE

Die Stadt, die gewinnt.

## SSV KULKWITZ E. V.

## Jubiläum 100+2

Bereits im Jahr 2020 ist unser SSV Kulkwitz e. V. 100 Jahre alt geworden. Mit zwei Jahren Verspätung aufgrund der Corona-Pandemie wollen wir am 19. Juni 2022 das Jubiläum 100+2 mit euch feiern. Eröffnet wird unser Fest mit Bulli von RB Leipzig um 9.00 Uhr. Um 9.30 Uhr treten zum ersten Mal unsere Bambinis zu einem Freundschaftsspiel an. Um 10.30 Uhr spielen die Jungs der A-Jugend gegen den SV Liebertwolkwitz e. V. Im Meisterschaftsspiel um 13.00 Uhr der Herren des SSV Kulkwitz gegen TuS Leutzsch 1990 II e. V. ist noch der Aufstieg möglich. Wir hoffen auf eine breite Unterstützung durch euch. Um 12.15 Uhr wird das Jubiläum feierlich mit Dirk Majetschak aus dem SFV Präsidium geehrt. Mit dem Erlös aus dem Verkauf von Losen aus einer Tombola wollen wir unsere Kinder- und Jugendarbeit weitervoranbringen. Euch erwarten attraktive Preise:

1. Preis - Komplettes Balkonkraftwerk 720 Watt (im Wert von 750 €)
2. Preis - Ein Solarkoffer 200 Watt inkl. 20A Laderegler für Camping, Wohnmobil und unterwegs (im Wert 400 €)
3. Preis - Ein Einkaufsgutschein für alle angebotenen Artikel in unserem Onlineshop unter [www.SolarLager24.shop](http://www.SolarLager24.shop) im Wert von 100 €

Die Lose im Wert von 5,00 Euro gibt es nur am Veranstaltungstag. Die Auslosung erfolgt gegen 15.00 Uhr. Wir bedanken uns bei unserem Sponsor [www.SolarLager24.shop.de](http://www.SolarLager24.shop.de) Steffen Herchert für die freundliche Unterstützung. Neben den sportlichen Ereignissen sorgen die Jugendfeuerwehr der Ortsfeuerwehr Gärnitz mit Hüpfburg und Spielmobil sowie die Tanzgruppe des Kultur- und Faschingsvereins Seebenisch für Unterhaltung. Mit Kuchenbasar, frisch Ge grilltem und kühlen Getränken wird für das Leibliche Wohl gesorgt.

Jens Luckner und Ruben Ritter, Vorstand

## SSV MARKKRANSTÄDT E. V.

## 110 Jahre Fußball in Markranstädt – zahlreiche Ereignisse stehen an

Nach den Einschränkungen der letzten Jahre freuen wir uns sehr, dass wir in diesem Sommer endlich wieder Veranstaltungen und Turniere durchführen können und in unserem Jubiläumsjahr haben wir einige Highlights zu bieten. Am 18. Juni 2022 werden wir im Rahmen des 8. Promenadenfestes am Westufer des Kulkwitzer Sees wieder den „Promenaden-cup für Freizeitmannschaften“ durchführen. Auf einem Court kann man sich im Modus 3 vs. 3 messen und seine Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Vom 01. – 03. Juli 2022 finden dann im Stadion am Bad unsere Nachwuchsturniere statt, welche in diesem Jahr natürlich ganz im Zeichen unseres Jubiläums stehen werden. Den Anfang machen am Freitagabend die Bambinis auf dem Kunstrasenplatz im Funino Modus und am Samstag (U 8 und U 9) und Sonntag (U 11 und U 13) finden dann die Jubiläums-Cups im Stadion am Bad statt. Für ein buntes Rahmenprogramm mit Hüpfburg und Schussgeschwindigkeitsmessanlage sowie ausreichend Speis und Trank ist gesorgt. Wir würden uns natürlich über zahlreiche Besucher, ob groß oder klein, jung oder alt, freuen.

Am Freitag, den 08. Juli 2022 findet dann der „Pokal der Bürgermeisterin“ für Freizeitmannschaften im Stadion am Bad statt. Hierzu nehmen wir unter [info@ssv-markranstaedt.de](mailto:info@ssv-markranstaedt.de) noch Anmeldungen entgegen.

Highlight für alle Vereinsmitglieder stellt dann der Festumzug im Rahmen des 146. Kinderfestes der Stadt Markranstädt dar, welcher in diesem Jahr unter dem Motto „Sport ist was für Groß und Klein – Markranstädt lädt alle ein“ stattfinden wird. Hierbei werden wir natürlich mit möglichst vielen Mitgliedern teilnehmen und die Straßen Markranstädt in unseren Vereinsfarben blau und weiß erstrahlen lassen.

19.06.22 • 09.00 bis ca. 17.00 Uhr

**Unser Programm:**

**09.00 Uhr**  
RB Leipzig Bulli zu Besuch

**09.30 Uhr**  
Freundschaftsspiel der Bambinis  
(das erste Spiel der SSV Kulkwitz-Bambinis)

**10.00 Uhr**  
Jugendfeuerwehr OFW Gärnitz, Hüpfburg, Spielmobil, Kuchenbasar  
Torwandschießen mit Preisen für den 1. bis 3. Platz  
Tombola zu Gunsten der Kinder und Jugendarbeit des SSV Kulkwitz  
Lose für 5 EUR

**10.30 Uhr**  
Spiel der A-Jugend gegen SV Liebertwolkwitz e. V.

**ab 11.15 Uhr**  
Halbzeit Show mit der KFV Tanzgruppe

**ab 12.15 Uhr**

**FEIERT MIT UNS!**

**Feierliche Ehrung mit Dirk Majetschak aus dem SFV Präsidium  
„VERLEIHUNG DER EHRENPLAKETTE 100 JAHRE KULKWITZ“  
+ GOLDENEHREN NADEL AN HORST SCHINDLER**

**13.00 Uhr**  
Meisterschaftsspiel SSV Kulkwitz Herren gegen TuS Leutzsch 1990 II

**ab 13.45 Uhr**  
Halbzeit Show mit der KFV Tanzgruppe - Präsentation Open Air

**15.00 Uhr**  
Auslosung Tombola mit SolarLager24

1. Preis: Komplettes Balkonkraftwerk 720 Watt (im Wert von 750€)

2. Preis: Ein Solarkoffer 200 Watt inkl. 20A Laderegler für Camping, Wohnmobil und unterwegs (im Wert 400,-€)

3. Preis: Ein Einkaufsgutschein für alle angebotenen Artikel im Onlineshop unter [www.SolarLager24.shop](http://www.SolarLager24.shop) (im Wert von 100,-€)

**Und Tombola Preise für alle Kinder:**

1. Preis Tagesticket im Zoo Leipzig

2. Preis Gutschein im Wert 30€ bei Smith Toys

3. Preis ein Fanartikel des SSV Kulkwitz bei ElevenTeamSport

SSV Kulkwitz e.V. • Feltscheuneweg 3  
04420 Markranstädt

layout & druck: **flyerkomet**

**Hier nochmal in aller Kürze die Termine in der Übersicht:**

18. Juni 2022 - „Promenadencup“ Westufer Kulkwitzer See  
 01.-03.07.22 - „Jubiläums Cup“ im Stadion am Bad  
 08.07.22 - „Pokal der Bürgermeisterin“ im Stadion am Bad  
 10.07.22 - Teilnahme am Festumzug des 146. Kinderfestes

Stefan Weicker

**TISCHTENNISVEREIN MARKKRANSTÄDT E. V.****Tischtennisverein Markranstädt bei den Deutschen Pokalmeisterschaften 2022**

Der TTV Markranstädt hatte sich erstmalig durch den Sieg bei den sächsischen Pokalmeisterschaften für die gesamtdeutsche Endrunde in Hamm/Westfalen qualifiziert. Über 100 Mannschaften kämpften in 3 Leistungsklassen an 30 Tischen um die Pokale. Mit voller Vorfreude trat die Mannschaft um Kapitän Stephan Wittig die Reise nach NRW an. Mit dabei waren Julius Engler, Helge Roß und Gilbert Saumsiegel.

Erster Vorrundengegner war der SV Garitz (Unterfranken). Julius startete nervös, konnte aber letztendlich einen 3:2 Sieg einfahren. Stephan konnte nach verlorenem 1. Satz das Spiel drehen und einen souveränen 3:1 Sieg beisteuern. Danach brachte Gilbert mit seinem 3:0 Erfolg den TTV mit 3:0 in Führung und Stephan/Helge machten im Doppel mit einem 3:2 Erfolg den 4:0 Auftaktsieg perfekt.

Im 2. Gruppenspiel wartete der TTC Ofenstadt Velten (Brandenburg). Stephan (2) und Julius (1) konnten ihre Einzelspiele sicher gewinnen, wobei nur Gilbert seinem Gegner unterlag. Auch das Doppel ging mit 3:0 an Markranstädt, sodass ein deutlicher 4:1 Erfolg zu Buche stand.

Das 3. Vorrundenspiel bestritt der TTV gegen TSG Burg Gretsch (Niedersachsen). Nach Einzelerfolgen von Helge, Julius und Stephan sowie dem Doppelerfolg von Helge/Julius wurden die Niedersachsen mit 4:1 besiegt, sodass vorzeitig das Viertelfinalticket gelöst wurde.

Im letzten Gruppenspiel ging es gegen die ebenfalls ungeschlagene Mannschaft vom TV Horst-Eiberg (Nordrhein-West-



Die 1. Mannschaft des TTV Markranstädt v.l.n.r.: Helge Roß, Gilbert Saumsiegel, Julius Engler, Stephan Wittig

falen) um den Gruppensieg. Nach 3 starken Einzeln von Stephan, Julius und Helge stand es leider 0:3 für den Gegner. Das Doppel verloren Stephan/Gilbert nach großem Kampf mit 3:2. Die 0:4 Niederlage gegen den späteren Finalisten Horst-Eiberg war dennoch keine Schande.

Im Viertelfinale traf der TTV auf den Turnierfavoriten, die TG Söllingen (Baden-Württemberg), die u.a. mit dem ungarischen Ex-2. Bundesliga Spieler Zolt Sel antraten. Stephan durfte gegen Sel ran und hatte sichtlich Spaß. Das Spiel ging erwartungsgemäß mit 3:0 an den Ungarn, auch wenn Stephan seinen Gegner etwas ärgern konnte. Auch Julius und Gilbert zeigten ihr ganzes Können, doch es blieb nur bei einem Satzgewinn für Gilbert. Im Doppel erkämpften sich Stephan/Julius einen Satzball, doch das Söllinger Doppel gewann letztendlich mit 3:0. Söllingen gewann später das Finale gegen Horst-Eiberg mit 4:1 und wurde deutscher Pokalsieger.

Mit dem unerwarteten Viertelfinaleinzug belegten die Markranstädter einen beachtlichen 5. bis 8. Platz und vertraten sowohl Verein, Stadt, Landkreis und Sachsen großartig. Mit breiter Brust und sehr stolz auf ihre Leistung verließen die TTV-Cracks Nordrhein-Westfalen mit vielen neuen Bekanntschaften und einer bleibenden sehr schönen Erfahrung.

Gilbert Saumsiegel

**MITTEILUNGEN/INFORMATIONEN****NATURFORSCHUNG****Das Große Zweiblatt**

Eine unscheinbare, heimische Pflanze ist das Zweiblatt (*Neottia ovata*). Dieses spargelartige Gewächs gehört zur Familie der Orchideen. Die zwei gegenständigen, eiförmigen Laubblätter sind ganz typisch und geben dem Gewächs seinen Namen. Diese ausdauernde, krautige Pflanze ist eine eurasische Art, die Island, England, Spanien, Sizilien und die Türkei besiedelt. In Mitteleuropa kommt sie zerstreut vor.

Dort besiedelt die Orchidee Ton- oder Lehmböden von



Laubwäldern, sowie Erlen- und Eschenwälder, Wiesen oder Magerrasen sowie Flachmoore. Auf Kalkböden gedeiht sie auch auf Magerrasen.

Die Blütezeit reicht von Mai bis Juli und zum Ende ihrer Vegetationszeit hat sie einen mit klebrigen Haaren besetzten Blütenstängel entwickelt, an dessen Blütenstand sich 20 bis 40, 15 mm große, grüne Einzelblüten befinden, die beim genauen Hinsehen an einen Menschen erinnern. Diese sind dreizählig und besitzen keinen Sporn. Die Bestäubung erfolgt durch Schlupfwespen und Käfer. Eine recht ungewöhnliche Vermehrung geschieht durch die Umbildung von Wurzeln zu Sprossen. Im Jahr 1992 wurde das unauffällige Zweiblatt zur Orchidee des Jahres gewählt.

Dietmar Heyder

Die Juli-Ausgabe vom „Markranstädt informativ“ erscheint am 16.07.2022.

Der Redaktionsschluss für die Stadtverwaltung fällt auf den 28.06.2022.

Die Stadt, die versorgt.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR GÄRNITZ

### Fortsetzung Titel!

#### 1. Spatenstich für das neue Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Gärnitz



Eine Förderung erfahren wir bei diesem Bauvorhaben für die Errichtung der Stellplätze in Form eines Festbetrages. An dieser Stelle gilt unser Dank den Fördermittelgebern, dem Freistaat Sachsen und dem Landkreis Leipzig, für die Bereitstellung von 430.000 Euro.

Im vergangenen Jahr wurde bereits ein neuer Mannschaftstransportwagen im Wert von rund 60.000 Euro übergeben. Mit dem ersten Spatenstich für das neue Gerätehaus vollziehen wir den nächsten Schritt. Parallel zur Fertigstellung des neuen Gerätehauses ist weiterhin die Anschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeuges 10 (LF 10) geplant. Denn das derzeitige Einsatzfahrzeug, ein Robur LO mit Baujahr 1985 entspricht in keiner Weise den aktuellen Normvorschriften und Sicherheitsstandards.

Im Jahr 2015 wurde die Ortsfeuerwehr Gärnitz neu gegründet. Damals ist sie mit 12 aktiven Feuerwehrleuten gestartet. Seitdem erfährt sie durchweg eine positive Entwicklung. Inzwischen leisten 25 Kameradinnen und Kameraden einen aktiven Dienst in der noch jungen Wehr. Und nicht nur das. Vor Ort wird weiter in die Zukunft investiert und zügig eine gut funktionierende Jugendwehr aufgebaut. Zwischenzeitlich sind in der Jugendwehr 27 Jungen und Mädchen aktiv. Sie sind der Grundstock für eine nachhaltige Sicherstellung der



so wichtigen Einsatzbereitschaft im Notfall. Sowohl Landrat Graichen als auch Bürgermeisterin Stitterich stellten deutlich heraus, dass diese positive Entwicklung vor allen den Akteuren vor Ort zu verdanken ist. Denn der Neugründung ging die Schließung der drei Ortsfeuerwehren Albersdorf, Kulkwitz und Seebenisch voraus. „Auch wenn eine solche Schließung aus fachlicher Sicht richtig und nachvollziehbar ist, wird ein solcher Prozess auch immer mit vielen Emotionen begleitet“, so Stitterich. Ortswehrleiter Michael Bloyl bedankte sich bei allen Beteiligten, die sich für den weiteren Ausbau der Ortsfeuerwehr einsetzen. Sein besonderer Dank gilt den Stadträten, die sich eindeutig für die Realisierung des Projektes ausgesprochen haben.

Für die folgenden Generationen wurde eine Zeitkapsel mit einer Tageszeitung, der Chronik der jungen Ortsfeuerwehr, dem Grußwort der Bürgermeisterin und weiteren verschiedenen Gegenständen befüllt. Sie wird zu gegebener Zeit dauerhaft im Baukörper versenkt. Die Kindergartenkinder der KiTa Forscherinsel aus Seebenisch bereicherten die Festlichkeit mit einem passenden Rahmenprogramm. Wir bedanken uns bei den Kindern für die schöne Programmgestaltung und beim Förderverein der Ortsfeuerwehr Gärnitz, der sich um das Grillen der Würste und den Ausschank der Getränke gekümmert hat.

*Heike Helbig*

Fachbereichsleiterin FB IV

## STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

### Aktion „Buchsommer Sachsen“ für alle 11 bis 16-jährigen ab 4. Juli in der Stadtbibliothek

Wie schon in den letzten Jahren findet auch in diesen Sommerferien wieder der



beliebte „Buchsommer Sachsen“ unter dem Motto „Beim Lesen tauch ich ab“ in Eurer Stadtbibliothek in Markranstädt statt. Ihr könnt aus fast 100 spannenden Jugendromanen Eure Buchsommer-Bücher ausleihen und in den Sommerferien lesen. Das Besondere an den Büchern ist, dass sie brandaktuell sind, also erst in den letzten Wochen und Monaten auf dem Buchmarkt erschienen sind. Egal ob Fantasy, Mangas, Liebesgeschichten oder Thriller - beim Buchsommer Sachsen ist auch für den größten Lesemuffel etwas dabei.

Zunächst bleiben die speziell für den Buchsommer gekauften und gekennzeichneten Bücher unter Verschluss. Aber ab dem 4. Juli könnt Ihr Euch zum Buchsommer in der Bibliothek kostenlos anmelden. Wohlgemerkt: Zur Teilnahme an der Sommer-Aktion braucht Ihr nicht Mitglied der Bibliothek zu sein.

Warum solltet Ihr mitmachen? Zunächst steht natürlich erst einmal der Spaß an spannender Sommerlektüre im Vordergrund. Wenn Ihr aber während des Buchsommers mindestens drei Bücher gelesen habt, bekommt Ihr ein vom Leiter der Sächsischen Bildungsagentur unterzeichnetes Zertifikat. Das könnt Ihr Eurer Deutschlehrerin oder Eurem Deutschlehrer zeigen und Eurer Sammlung von Nachweisen besonderer Qualifikationen (z.B. Portfolio „Berufswahlpass“) beilegen.

Die Aktion, an der auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Bibliotheken in Sachsen teilnehmen, wird vom Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (SMWK) gefördert und durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten

des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes mitfinanziert.

Auch bei diesem Buchsommer gibt es wieder den „Buchsommer-Leserpreis“, mit dem der Lieblingstitel der Buchsommer-Teilnehmer gekürt wird. Eine unabhängige Jury, bestehend aus Jugendlichen von 14 bis 18 Jahren, hat in den letzten Monaten aus neuen Jugendromanen insgesamt 10 Titel für den Leserpreis nominiert. Während des Buchsommers könnt Ihr unter anderen die nominierten Titel lesen und bis zum Ende der Aktion daraus Euren Lieblingstitel wählen und Eure Stimme abgeben.

Montags ist nun auch wieder vormittags geöffnet

### Zurzeit gelten in der Bibliothek folgende Öffnungszeiten:

Montag: 10 – 12 und 14 – 16 Uhr

Dienstag bis Donnerstag: 14 – 18 Uhr

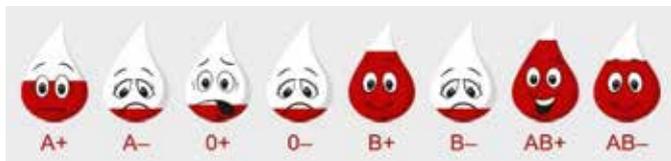
Eine schöne, ereignisreiche Sommerzeit wünscht  
Ihre/Eure Bibliothekarin  
*Marisa Weigel*

**DEUTSCHES ROTES KREUZ**

**KREISVERBAND LEIPZIG-LAND E. V.**

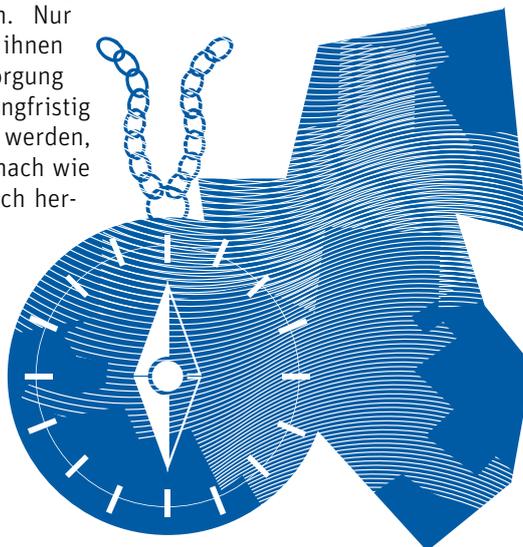
### Am 14. Juni ist Weltblutspendertag

Jeder Tropfen zählt – angespannt ist die Versorgungssituation oft bei den Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor



Am Donnerstag 23. Juni 2022 ruft das DRK zur Blutspende in Markranstädt auf. Zwischen 15:30 und 19:00 Uhr werden die Spender in der Oberschule, Parkstraße 9 erwartet.

Jeden Tag werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt – zum Beispiel für die Behandlung von schweren Erkrankungen wie Krebs oder auch zur Versorgung von Unfallopfern. Der 14. Juni - Geburtstag von Karl Landsteiner, dem Entdecker der Blutgruppen - wurde im Jahr 2004 zum Weltblutspendertag ausgerufen und soll den Fokus auf die Bedeutung des Blutspendens und das Engagement der Spenderinnen und Spender richten. Nur gemeinsam mit ihnen kann die Versorgung von Patienten langfristig sichergestellt werden, denn Blut kann nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden.



Der Blick, den Blutspende-Einrichtungen wie der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost täglich auf die Versorgungssituation mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten werfen, zeigt häufig, dass gerade der Vorrat an Präparaten der Blutgruppen mit negativem Rhesusfaktor besonders knapp ist. Ein Grund hierfür ist, dass Spenderinnen und Spender mit negativem Rhesusfaktor in der Bevölkerung seltener vertreten sind. 85 % der Bevölkerung sind „rhesus-positiv“, lediglich 15 % sind „rhesus-negativ“. Träger der Blutgruppe „O rhesus negativ“ sind dabei „Universalspender“, denn ihr Blut können Patienten aller anderen Blutgruppen empfangen.

Erstspender erfahren ihre Blutgruppe wenige Wochen nach ihrer ersten Blutspende. Anhand des Blutspende-Barometers (unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)) kann man dann feststellen, ob seine Blutspende aktuell dringend benötigt wird.

Der Weltblutspendertag soll auch Menschen für das Thema Blutspende sensibilisieren, die bisher noch nicht erreicht wurden. Deshalb läuft noch bis Ende November 2022 beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost eine Kampagne, die unter dem Motto „Team Lebensretter“ Erstspender und „alte Hasen“ zum Engagement für Patienten in der eigenen Region zusammenführt. Informationen zu dieser Aktion finden sich im digitalen Blutspende-Magazin unter [www.blutspende.de/magazin](http://www.blutspende.de/magazin)

Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich. Blutspendetermine Nord-Ost ([blutspende-nordost.de](http://blutspende-nordost.de)). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt. Auch nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Deutsches Rotes Kreuz  
Kreisverband Leipzig-Land e. V.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler\*In** (m/w/d)

für das Markranstädt informativ im

**Gebiet Markranstädt / Innenstadt  
sowie Frankenheim**

**Die STADTJOURNALE**

**Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?**

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob  
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna  
oder per Mail an: [tilojacob@druckhaus-borna.de](mailto:tilojacob@druckhaus-borna.de)

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die bewegt.

## ORTSCHAFT GÖHRENZ

Liebe Göhrenzer &amp; Albersdorfer,

seit einigen Wochen lebt im Ulmenweg ein Krokodil. Es ist ganz lieb und bei den Kindern sehr beliebt. So sorgt es auf dem Spielplatz dafür, dass der Sandkasten bewacht wird, lässt die Kids auf sich balancieren und sitzen und ergänzt den Spielplatz sehr gut. Eingebaut wurde es vom Heimatverein und Ortschaftsrat, finanziert über die Stadt Markranstädt. Es wurde als Ersatz für den bereits aus Altersgründen nicht mehr im Einsatz befindlichen kleinen Dino, der viele Jahre an gleicher Stelle einen guten Dienst erfüllt hat. Hoffen wir, dass die neue Echse mindestens auch so lange intakt bleibt. Der große Dino hat in dem Zuge gleich noch ein neues Gesicht erhalten. Danke allen Beteiligten an dieser Aktion!



Direkt vor Himmelfahrt wurde der Spatenstich des neuen Feuerwehr-Gerätehauses in Gärnitz getätigt. Mit dabei waren der Landrat Henry Graichen, die Bürgermeisterin Frau Stitterich und natürlich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Markranstädt, zu der unsere Ortsfeuerwehr ja gehört. Auch der Nachwuchs – also die Jugendfeuerwehr aus Gärnitz – war mit vertreten. Diese hat sich in den letzten Jahren bestens entwickelt und sichert damit den Nachschub an ehrenamtlichen und fachkundigen Feuerwehrleuten zuverlässig ab. Neben den netten Wünschen von allen Seiten wurde von den Kindern der Kita Forscherinsel mit tollen Liedern zum Spatenstich gratuliert. Mit dem Neubau sind auch die Voraussetzungen geschaffen, dass ein neues und zeitgemäßes Feuerwehrfahrzeug den alten „Ello“ ablösen wird, der inzwischen älter ist, als so manches Mitglied der Feuerwehr.

Zu den vergangenen Osterfeiertagen gab es in Markranstädt und den Ortsteilen einige Osterfeuer zu besuchen. So hatte auch in Göhrenz der Heimatverein gemeinsam mit dem Ortschaftsrat unser Samstag-Abend-Osterfeuer vorbereitet. Gerechnet hatten wir mit ähnlichem Zuspruch wie zu den letzten Malen. Den am Samstagabend einsetzenden Ansturm hatten wir allerdings nicht erwartet. Bereits vor der Begrüßung und dem Anzünden des Feuers wurden viele Bratwürste und Getränke verkauft. Als das Feuer dann brannte, waren die Jungs am Grill und die Mädels an den flüssigen Schätzen allerdings im Dauerstress. In Rekordzeit waren alle Bratwürste verkauft und es musste nochmals nachgeordert werden. Vielen Dank an alle Besucher!

Die Kameradinnen & Kameraden der Feuerwehr betreuten dieses Mal nicht nur das Feuer selbst, sondern meisterten auch professionell einen „Erste Hilfe Einsatz“, bei dem der Notarzt mit dem Rettungshubschrauber eingeflogen wurde. So wurde unfreiwilliger Weise das Können und besonnene Handeln unserer Ortsfeuerwehr demonstriert. Wir fühlen uns bei Euch bestens aufgehoben! Sehr großen Dank geht natürlich an die fleißigen Helfer aus Heimatverein und Ortschaftsrat, ohne die die Organisation & Durchführung dieser Veranstaltung nicht möglich wäre!

Die Kameradinnen & Kameraden der Feuerwehr betreuten dieses Mal nicht nur das Feuer selbst, sondern meisterten auch professionell einen „Erste Hilfe Einsatz“, bei dem der Notarzt mit dem Rettungshubschrauber eingeflogen wurde. So wurde unfreiwilliger Weise das Können und besonnene Handeln unserer Ortsfeuerwehr demonstriert. Wir fühlen uns bei Euch bestens aufgehoben! Sehr großen Dank geht natürlich an die fleißigen Helfer aus Heimatverein und Ortschaftsrat, ohne die die Organisation & Durchführung dieser Veranstaltung nicht möglich wäre!

Im Übrigen suchen wir weitere Unterstützung im Heimatverein. Wer Interesse hat, oder auch einfach mal ins Gespräch kommen möchte, wie unterstützt werden kann, sollte sich gern bei uns melden.

Kontakt über [or-goehrenz@web.de](mailto:or-goehrenz@web.de) oder 0176/22 64 5999

Im Namen des Heimatvereins & Ortschaftsrates,  
Ihr Ortsvorsteher *Jens Schwarzer*

## ORTSCHAFT KULKWITZ

## Müllsammlung in Kulkwitz



(Bildquelle: Carmen Osang)

Unsere Müllsammlung am 30. April war ein voller Erfolg. Und wer den Container auf dem Parkplatz an der Schule gesehen hat, weiß auch warum. Der war randvoll mit Müll aller Kategorien. Angefangen vom Hausmüll und Gartenabfällen in Säcken bis hin zu Kühlschränken, Autoreifen, Baumaterialien und Schrott. Alles war dabei.

Dank der vielen Helfer (ca. 40) aus der Ortschaft, der Ortsfeuerwehr Gärnitz, dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Gärnitz, der Jugendfeuerwehr Gärnitz, dem Kultur- und Faschingsverein Seebenisch, den Freunden der Gartensparte „Feierstunde“ u.v.a.m. wurde der Müll in der gesamten Ortslage Kulkwitz eingesammelt und mit der technischen Hilfe vom Landwirtschaftsbetrieb Munkelt aus Seebenisch am Container zusammengeholt.

Zum Schluss gab es noch eine Stärkung am Gerätehaus in Gärnitz. Danke dafür an die Kameraden der Ortsfeuerwehr für ihre Unterstützung. Es wurde ein gemütliches Beisammensein mit vielen Ideen und guten Gesprächen. Ein großer Dank an die Stadtverwaltung Markranstädt für das Stellen des Containers und den Jungs vom technischen Service für die „Nachbereitung“ der Sammelaktion.

So schön diese Aktion auch war: Es wäre uns viel lieber, wenn gar kein Müll anfallen würde. Jeder kann seinen Müll über seine Hausmülltonne, Papier- oder Plastiktonne entsorgen. Für den Gartenabfall, der sich über die gesamte Ortschaft erstreckt, steht die LAV am Schornstein für wenig Geld zur Verfügung und für den Sperrmüll der Wertstoffhof in Großlehna.

Bitte, liebe Einwohner, entsorgen sie ihren Abfall fachgerecht. Das erspart uns Allen Zeit, Geld und den manchmal miserablen Anblick und stellenweise auch den Geruch.

*C. Osang*  
im Namen des Ortschaftsrates

## ORTSCHAFT RÄPITZ

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,



eine großzügige Spende, die uns als Ortschaft Räpitz vor einiger Zeit übergeben wurde, gab uns die Möglichkeit, zwei große, schöne, stabile und überdachte Sitzgelegenheiten anzuschaffen bzw. herstellen zu lassen.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei den Spendengebern der Fa. Lineo und Megaron GmbH recht herzlich bedanken, denn nur so war es uns möglich, diese Sitzgelegenheiten so zeitnah bauen zu lassen. Den Auftrag für den Bau der Bänke übernahm die Fa. von Herrn Jens Kühling aus Schkölen. Ein großes Dankeschön an ihn, für diese großartige Arbeit.

Eine dieser Sitzgelegenheiten haben wir bereits in einer gemeinsamen Aktion vom Ortschaftsrat Räpitz, der Stadtverwaltung Markranstädt Fachbereich III, dem Heimatverein Räpitz e. V. und Kameraden der FFW -Räpitz in dem kleinen Park gegenüber der Kindertagesstätte „Spatzennest“ in Räpitz aufgestellt. Im Vorfeld haben wir die Aufstellfläche vorbereitet und die Fundamente hergestellt.

Mit Unterstützung der Stadtverwaltung wird der kleine Park gestaltet. So soll z.B. der Weg im Park erneuert werden. Auch die Umwelt soll nicht zu kurz kommen. So ist vorgesehen, zu gegebener Zeit noch einige Bäume zu pflanzen.

So wird der Gemischte Chor Räpitz e. V. auf dieser Fläche einen Baum in diesem Herbst pflanzen. Der Anlass ist, „100 Jahre Chorgesang in Räpitz und Umgebung“. Dieses Chorjubiläum wird am 24. September mit einem festlichen Chorkonzert in der Kirche von Schkeitbar gefeiert.

Eine zweite überdachte Sitzgelegenheit stellen wir im OT Schkeitbar auf. Dies erfolgt auf einem Wiesenstück genau an der Verbindung Knautnaundorfer Weg - Schkorlopper Straße. Auch dieser Aufbau der überdachten Sitzgelegenheit wird wieder eine gemeinschaftliche Aktion sein.

Wir hoffen alle, dass diese Sitzgelegenheiten von vielen zum Verweilen genutzt werden; von uns auch mit der Hoffnung verbunden, dass diese Sitzgelegenheiten ordentlich behandelt werden.

Ein weiterer Dank gilt dem Fachbereich III der Stadtverwaltung Markranstädt und allen Helfern vom Heimatverein Räpitz und Kameraden der FFW Schkölen-Räpitz.

Roland Vitz  
Ortsvorsteher

## ORTSCHAFT RÄPITZ

### Dorfgeschehen in Schkölen

Es ist schön in Schkölen zu leben. Um unseren Ort wieder ein wenig attraktiver zu machen, hatten wir die Idee, die bis-

lang tristen Baumscheiben entlang der Hunnenstraße zu gestalten und mit verschiedenen Blumen zu bepflanzen. Dabei sollten auch die hier wohnenden Kinder mit einbezogen werden. Gesagt, getan und so trafen wir uns am Sonnabend, den 07.05.2022 und legten los. Das Pflanzgut stellten einige Anwohner zur Verfügung.

Aufgrund der Pandemie waren frühere gemeinsame Aktivitäten leider nicht möglich.

Wir waren überwältigt von der regen Beteiligung unserer Anwohner, die mit Hacke, Spaten, Besen usw. anrückten.

Nach getaner Arbeit war natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt und alle hatten vor dem Grundstück der Familie Richter/Seirich ihren Spaß.

Bei guter Stimmung haben wir uns an diesem Tag spontan für Sonntag, den 22.05.2022, 15 Uhr zum Kaffeetrinken an unserem gemeinsamen, größten Objekt, dem Schlippenteich, verabredet. Um auch jeden Schköleler zu erreichen, wurden kleine Flyer in die Briefkästen verteilt.

Alle kamen mit gefülltem „Rotkäppchen-Korb“, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen. Gemeinsam verbrachten wir bei strahlendem Sonnenschein einen schönen Nachmittag an unserem Schlippenteich am Ortseingang. Auch die in Schkölen zugezogenen Bürger beteiligen sich rege an den Aktivitäten der Dorfgemeinschaft und fühlen sich sichtbar wohl bei uns.

Die Kinder haben an dem Nachmittag kleine Feldsteine bemalt, die sie dann stolz auf ihre bepflanzen Baumscheibe legten. Für diesen Baum haben sie gleichzeitig die Pflege übernommen. Im Mai 2019 wäre eine Zusammenkunft in dieser Form nicht möglich gewesen. Unser Schlippenteich war total verschlammt und zugewachsen. Es war ein trauriger Anblick.

Auf Initiative von Frank Helke und Klaus Knieling begann im Oktober 2019 die große Aufräumaktion. Mehrere Einsätze der Schköleler waren in den Folgemonaten notwendig. Wer Zeit, Kraft und ggf. die entsprechende Technik hatte war dabei.

Im März 2020 war es dann endlich soweit. Der Teich hatte wieder Wasser und es begann zu grünen und zu blühen. In der Zwischenzeit sind Bänke aufgestellt. Diese wurden von Gerd Sander, Mike Fischer und Uwe Bryks hergestellt bzw. gespendet.

Ein besonderer Dank gilt auch dem Leipziger Lutz Müller sowie Gerd Sander und Peter Grimm für die Anfertigung der Holzskulpturen und des Willkommensschildes.

Vor allem aber dem unermüdlichen Einsatz von Ralf Horn und Klaus Knieling ist es zu verdanken, dass das gesamte Gelände stets ordentlich und gepflegt ist.

Hoffen wir das uns dieses Areal erhalten bleibt und ein Platz zum Verweilen für alle wird.

Die Dorfgemeinschaft Schkölen



## TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

## MEHRGENERATIONENHAUS (MGH)

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt  
 Telefon: 034205 449941, Fax: 449951  
 E-Mail: mgh@vhsleipzigigerland.de  
 Internet: www.vhsleipzigigerland.de



## Regelmäßige und offene Angebote

**Montag**

14 – 17 Uhr Kaffeeplausch mit Steffi Degenkolb-Winter

**Dienstag**

8 – 12 / 14 – 18 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 15 – 17.30 Uhr Interkulturelle Frauengruppe TEXTIL-KREATIV-SOZIAL mit Renate Röder  
 16 – 17 Uhr Handys leicht erklärt

**Mittwoch**

14 – 17 Uhr Spielenachmittag mit Heike Gamper  
 16.30 – 17.30 Uhr Bewegung und Entspannung für Jung und Alt mit Gabi Wunderlich

**Donnerstag**

8 – 12 Uhr Durchblick, die Sozialberatung  
 16 – 17 Uhr Lerntreff Lesen, Schreiben, Rechnen mit Marion Langner

**Freitag**

9.30 – 12 Uhr Familienfrühstück „Schnatterinchen“ mit Steffi Wridt  
 14 – 17 Uhr Mach mal Pause mit Nico Neuwirth

## Veranstaltungen Juni/Juli

18.06., 10 – 17 Uhr Das MGH beim Promenadenfest 2022.  
 23.06., 15 – 17 Uhr Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder  
 24.06., 15 – 17 Uhr Am Nachmittag vorgelesen mit Gerhild und Jochi Landeck  
 07.07., 14 – 15.30 Uhr Gedächtnistraining mit Adelheid Lüdke  
 14.07., 15 – 17 Uhr Computerclub: Technik, die begeistert mit Jens Schröder

**Öffnungszeiten Offener Treff und Lesecafé**

Montag 11 – 14 Uhr, Dienstag 11 – 18 Uhr  
 Mittwoch 13 – 18 Uhr, Donnerstag 13 – 18 Uhr

## VOLKSHOCHSCHULE LANDKREIS LEIPZIG

Mehrgenerationenhaus Markranstädt  
 04420 Markranstädt, Weißbachweg 1  
 Telefon: 034205 449941,  
 Telefax: 034205 449951  
 E-Mail: info@vhs-lkl.de, Web: www.vhs-lkl.de

**Phänomen social media: Traumjob Influencer? (Web-Seminar)**

Die Berufsvorstellungen von Kindern und Jugendlichen haben sich gewandelt. Zu den klassischen Berufswünschen, wie Polizist oder Tierarzt, ist etwas Neues hinzugekommen: Influencer. Am Dienstag, dem 05.07.22, ab 19:00 Uhr, gewährt ein Web-Seminar der Volkshochschule Landkreis Leipzig Einblick hinter die Kulissen des vermeintlichen Traumjobs und stellt den Alltag

zwischen Stories, Feeds und Reels vor. Eine Veranstaltung aus der Reihe „medienkundig!“ der sächsischen Volkshochschulen.

**Line Dance – Anfänger**

Unter Line-Dance versteht man eine ursprünglich aus den USA und dem Showtanz stammende Tanzform, bei der Frauen und Männer in einer Linienformation tanzen. Die Schritte des dynamischen Gruppentanzes sind leicht zu erlernen und Sie können diese weltweit wo auch immer Line Dance getanzt wird, selbst in Ihrem nächsten USA-Urlaub im Country Club, zum Besten geben. Seit 2001 ist Line-Dance in Deutschland sogar offiziell als Freizeitsport anerkannt und findet hierzulande immer mehr Freunde. Frauen und Männer, Mädchen und Jungen, die schon immer einmal diesen geselligen, dynamischen Gruppentanz lernen wollten, bietet die VHS Landkreis Leipzig einen Anfängerkurs der am Montag, 04.07.2022, um 20 Uhr in der VHS Geschäftsstelle Markranstädt beginnt. Jede Menge Spaß und Geselligkeit sind garantiert!

Mehr Informationen zu diesen und weiteren Angeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

**Kursleiterinnen und Kursleiter gesucht**

Die Volkshochschule Landkreis Leipzig sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Insbesondere suchen wir Verstärkung zur Leitung von Mathematik-Kursen. Gerne realisieren wir mit Ihnen auch Ihre eigenen Kursideen. Kontakt: Tel. 03433 7446330, E-Mail: info@vhs-lkl.de.

## VERANSTALTUNGSKALENDER JUNI / JULI

**Bitte informieren Sie sich ggf. durch Aushänge, direkt beim Veranstalter oder in der Tagespresse über die hier vorbehaltlich abgedruckten Angaben.**

## JUNI

**1. Ausstellung 2022**

Kunstgalerie Schloss Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
 noch bis 03.07. | je Samstags, Sonntags und Feiertags | 14 - 17 Uhr und nach telefonischer Anmeldung | Eintritt frei | Förderverein Schloss Altranstädt e. V.

**Markranstädter Musiksommer – Frühlingskonzert 2**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
 18.06. | ab 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer | Eintritt 10,00 €

**9. Promenadenfest**

Westufer Kulkwitzer See, 04420 Markranstädt  
 18.06. | ab 11 Uhr | Stadt Markranstädt

**5. Mühlenflohmarkt**

Bockwindmühle Lindennaundorf,  
 Priesteblicher Straße,  
 04420 Markranstädt  
 19.06. | 10 - 16 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V. |



### Programm

- **11.00 Uhr** Eröffnung des 9. Promenadenfestes mit Bürgermeisterin Nadine Stitterich und dem Posaunenchor Markranstädt e.V.
- **11.15 Uhr** Youth-Brass-Orchester des Gymnasiums Markranstädt
- **12.00 Uhr** Line Dance der VH Markranstädt
- **13.00 Uhr** Gemischter Chor Räpitz e.V.
- **13.30 Uhr** Mitmachtanz mit Parasol (FR) - Tanzanleitung für alle mit dem Tanzhaus Folk e.V. Leipzig
- **14.15 Uhr** Dance Kids der Grundschule Markranstädt
- **15.00 Uhr** Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e.V.
- **15.30 Uhr** Markranstädter Carnival Club e.V.
- **16.00 Uhr** Goldgählschen
- **16.45 Uhr** Siegerehrung 4. Promenadencup des SSV e.V.
- **17.00 Uhr** Streicher-Ensemble der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

- **18.00 Uhr** Goldgählschen
- **19.00 Uhr** Roland Kaiser Double Show mit Steffen Heidrich bei Ab ans Ufer

- Legende:
- am Kanu- und Freizeitclub e.V.
  - am Strandbad
  - Ab ans Ufer



### UFERPROGRAMM zum PROMENADENFEST

### „Westufer Kulkwitzer See“ Änderungen vorbehalten

#### Vereinsgelände Seglerverein Leipzig Süd-West e.V. Bereich

- Wellenreiten auf dem Kulki beim Probe-Surftraining
- Regatta der Vereinsmitglieder des Seglervereins Leipzig Süd-West e.V. (nur bei Wind)
- Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS – sportlicher Wettstreit um bis zu 8.000 Euro, 12.00 – 18.00 Uhr
- 4. Promenadencup-Fußballturnier, 14.00 -17.00 Uhr
- Jugendinsel: Musik hören, Chillen oder sich ausprobieren beim Graffiti oder Cocktails mixen
- Kickertisch, Fotobox und Riesen Jenga
- Hüpfburg, Spielmobil und Rollrutsche
- Feuerwehr hautnah erleben und in die Geschichte eintauchen
- Besichtigung und kleine Rundfahrten in MAFs und Oldtimern

#### Strandbad Bereich

- Segeln mit Jollen hautnah erleben, 11.00 – 17.00 Uhr
- Trendsportarten – Gleichgewicht testen beim Wellenreiter e.V.
- Spielstation des Markranstädter Kinderfestvereins
- Zinnfiguren gießen und bemalen
- Kupfer, Messing, Alu – Medaillen selbst geschmiedet
- Fotoausstellung Markranstädter Werke
- Pflanzenkunde sowie Verkauf hausgemachter Naturprodukte
- Schloss Altranstädt - Historie erleben mit dem Förderverein

#### Bereich

#### Gelände Kanu- und Freizeitclub + „Ab ans Ufer“ Bereich

- Kanu-Trainingslager der DHK und des KFC Markranstädt e.V.
- Kostenfreies Stand Up Paddling (SUP) mit professioneller Anleitung von 12 – 14 Uhr ganztägig Ausleihe möglich
- Roland Kaiser Double Show ab 19.00 Uhr bei „Ab ans Ufer“
- Basteln und Kinderschminken mit dem Mehrgenerationenhaus Markranstädt
- Tennis auf dem Kleinfeld ausprobieren
- Strickräume – Selbstgemachtes und selber machen



weitere Parkplätze: Markt 8/9  
Bahnhof Markranstädt  
Sportcenter



**Jubiläum 100+2 (100 Jahre SSV Kulkwitz e. V.)**

Sportplatz Kulkwitz, Feldscheunenweg 3, 04420 Markranstädt OT Gärnitz  
19.06. | 9 - 17 Uhr | SSV Kulkwitz e. V.

**Gemeinschaftskonzert des Leipziger Chorverbandes**

Kirche Schkeitbar, Röpitzer Straße, 04420 Markranstädt  
19.06. | 15 Uhr | Gemischter Chor Röpitz e. V., Grünauer Chor e. V. und Männerchor Borna e. V. | Kirche Schkeitbar

**Konzert Leipziger Symphonieorchester (LSO) – Kultursonntag Kitzen**

Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen, Brunnengasse, 04523 Pegau OT Kitzen  
19.06. | 16 Uhr | Eintritt 15 € (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre freier Eintritt | Förderverein der Kreuzkirche Sankt Nikolai Hohenlohe-Kitzen e. V.

**DRK Blutspende**

Oberschule Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
23.06. | 15.30 - 19 Uhr | DRK

**11. Sonnenwendschwimmen**

Kulkwitzer See, Tauchschule Delphin, 04207 Leipzig OT Lausen-Grünau  
24.06. | 19.30 Uhr | Leipziger Triathlon e. V.

**Konzert der Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna**

Kirche Altranstädt, Am Schloss 2, 04420 Markranstädt OT Altranstädt  
26.06. | 16 Uhr | Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e. V.



**Sommerkonzert der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig**

Aula der Oberschule Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
27.06. | 18 Uhr | Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig

**Familienfest des Lichtblick e. V.**

Festanger in Markkleeberg  
29.06. | 14 - 18 Uhr | Lichtblick e. V. (für Familien, Schwangere, werdende Väter, Alleinerziehende und aus dem Landkreis Leipzig)



**JULI**

**Markranstädter Musiksommer – Sommerkonzert**

St. Laurentiuskirche, Markt, 04420 Markranstädt  
01.07. | ab 19 Uhr | Markranstädter Musiksommer | Eintritt 10 €

**Ich hab Rücken – Kabarett Ab ins Kabuf**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
01.07. | 19 Uhr | Ab ans Ufer

**110 Jahre SSV Markranstädt – Jubiläums-Cup**

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
01.- 03.07. | weitere Informationen unter [www.ssv-markranstaedt.de](http://www.ssv-markranstaedt.de) | SSV Markranstädt e. V.

**Sommerfest für Senioren**

Ortsfeuerwehr Döhlen, Zum Rittergut 65, 04420 Markranstädt OT Döhlen  
02.07. | Döhlener Volksfestfreunde e. V.

**Tag der offenen Mühle**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Straße, 04420 Markranstädt  
03.07. | 13 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

**Buchsommer Sachsen 2022**

Stadtbibliothek Markranstädt, Parkstraße 9, 04420 Markranstädt  
04.07. - 26.08. | Stadtbibliothek Markranstädt

**146. Markranstädter Kinderfest**

Stadtgebiet Markranstädt & Ziegelstraße 12, 04420 Markranstädt  
07. - 11.07. | Programm unter [www.markranstaedter-kinderfestverein.de](http://www.markranstaedter-kinderfestverein.de) | Markranstädter Kinderfestverein e. V.

**Pokal der Bürgermeisterin (für Freizeitmannschaften)**

Stadion am Bad, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
08.07. | 18 - 21 Uhr | SSV Markranstädt e. V.

**Sommerfest**

Bockwindmühle Lindennaundorf, Priesteblicher Straße, 04420 Markranstädt  
09.07. | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf e. V.

**Unternehmerinnenstammtisch**

Hotel Rosenkranz, Markt 4, 04420 Markranstädt  
14.07. | 19 Uhr | Anmeldung unter [jana.wiehmann@allianz.de](mailto:jana.wiehmann@allianz.de) | Stadt Markranstädt

**Unter der Haube – Kabarett Ab ins Kabuf**

Ab ans Ufer, Falkenhain 31, 04420 Markranstädt  
15.07. | 19 Uhr | Ab ans Ufer

**Tennis - Bowle-Mixed-Turnier des TCM e. V.**

Tennisplätze des TCM e. V. hinter dem Kunstrasenfeld und der Festwiese, Am Stadtbad, 04420 Markranstädt  
17.07. | 9 - 17 Uhr | Tennisclub Markranstädt TCM e. V.

**Pokal der Bürgermeisterin für Freizeitmannschaften**  
Freitag • 08.07.2022

Datum: Freitag, 08.07.2022  
Uhrzeit: 18:00 - 21:00 Uhr  
Ort: Kunstrasenplatz Stadion am Bad  
Startgebühr: 30 €

**Turnier- & Spielinfos:**

- max. 10 Teams
- Spielzeit & Modus je nach Anzahl der Teams
- maximal 12 Spieler pro Team (darunter dürfen 3 Aktive sein 18-35 Jahre maximal Stadtklasse)
- 1:5 auf Kleinfeld

Anmeldung unter:  
[info@ssv-markranstaedt.de](mailto:info@ssv-markranstaedt.de)

**Stadion am Bad - Kunstrasen**  
Am Stadtbad 30 • 04420 Markranstädt  
SSV Markranstädt e.V.  
[www.ssv-markranstaedt.de](http://www.ssv-markranstaedt.de) • [facebook.com/ssvmarkranstaedt](https://facebook.com/ssvmarkranstaedt)

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren, ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen Lebensjahr.

Ihre Bürgermeisterin Nadine Stittrich  
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte  
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

JUNI

<b>18. Juni</b>			
Herbert Kleingünther	Markranstädt	85. Geburtstag	
Edda Nitzsche	Altranstädt	70. Geburtstag	
Eberhard Otto	Frankenheim	85. Geburtstag	
Barbara Reich	Gärnitz	75. Geburtstag	
<b>19. Juni</b>			
Ilse Röder	Markranstädt	75. Geburtstag	
<b>20. Juni</b>			
Hannelore Fritsche	Quesitz	70. Geburtstag	
Karl Gohr	Frankenheim	70. Geburtstag	
Margot Lindner	Altranstädt	95. Geburtstag	
Dieter Salzmann	Markranstädt	85. Geburtstag	
<b>21. Juni</b>			
Gudrun Friedrich	Großlehna	75. Geburtstag	
Bettina Schurig	Altranstädt	70. Geburtstag	
Heidemarie Spenke	Markranstädt	80. Geburtstag	
<b>22. Juni</b>			
Günther Goryla	Meyhen	70. Geburtstag	
Willi Lorenz	Markranstädt	90. Geburtstag	
Helmut Mirke	Markranstädt	80. Geburtstag	
<b>23. Juni</b>			
Eugen Prech	Markranstädt	70. Geburtstag	
<b>24. Juni</b>			
Lutz Sickrodt	Markranstädt	75. Geburtstag	
<b>25. Juni</b>			
Josephine Glatzer	Markranstädt	90. Geburtstag	
Frank Reichenbach	Markranstädt	70. Geburtstag	
<b>26. Juni</b>			
Hans-Jürgen Günther	Altranstädt	70. Geburtstag	
<b>27. Juni</b>			
Christian Oesterheld	Seebenisch	80. Geburtstag	
Margarete Weber	Markranstädt	90. Geburtstag	



JULI

<b>02. Juli</b>			
Marlies Martin	Markranstädt	70. Geburtstag	
Horst Ebschbach	Seebenisch	75. Geburtstag	
Regina Skutta	Großlehna	80. Geburtstag	
<b>03. Juli</b>			
Thilo Keller	Schkölen	70. Geburtstag	
Illgard Schütze	Großlehna	75. Geburtstag	
Christine Fels	Markranstädt	80. Geburtstag	
<b>04. Juli</b>			
Annelies Faust	Großlehna	70. Geburtstag	
<b>05. Juli</b>			
Renate Brennecke	Markranstädt	75. Geburtstag	
Elke Riedel	Markranstädt	75. Geburtstag	
<b>06. Juli</b>			
Rudolf Kraus	Markranstädt	85. Geburtstag	
Waltraud Beier	Lindennaundorf	85. Geburtstag	
<b>07. Juli</b>			
Peter Voigt	Göhrenz	70. Geburtstag	
Jaroslava Rozhonová	Markranstädt	75. Geburtstag	
Ursula Krause	Markranstädt	80. Geburtstag	
Isa Schaaf	Markranstädt	95. Geburtstag	
<b>08. Juli</b>			
Dieter Hegner	Markranstädt	80. Geburtstag	
Ursula Wendler	Großlehna	80. Geburtstag	
<b>11. Juli</b>			
Gertraud Hoffmann	Gärnitz	70. Geburtstag	
<b>12. Juli</b>			
Roland Glöckner	Großlehna	70. Geburtstag	
Elke Herklotz	Großlehna	75. Geburtstag	
<b>13. Juli</b>			
Regina Thomas	Markranstädt	90. Geburtstag	
<b>14. Juli</b>			
Gabriele Stierke	Markranstädt	70. Geburtstag	
Joachim Zeigner	Altranstädt	70. Geburtstag	
Roswitha Missal	Markranstädt	80. Geburtstag	

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

**AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt**

18.06.	Frau Ruth Dammbrück	zum 93. Geburtstag
29.06.	Herr Heinz Gädtke	zum 83. Geburtstag

**AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt**

22.06.	Frau Ingrid Hacker	zum 80. Geburtstag
25.06.	Frau Erna Franz	zum 91. Geburtstag
29.06.	Frau Leopoldine Hoßfeld	zum 88. Geburtstag
29.06.	Herr Winfried Kirchner	zum 90. Geburtstag
04.07.	Frau Kristina Hoppe	zum 79. Geburtstag



©ЮЛИЯ БАТАЕВА / STOCK.ADOBE.COM

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

EV. – LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKKRANSTÄDTER  
LAND - RÜCKMARS DORF - DÖLZIG**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Markranstädt**

Frau Pataki, Herr Merz  
Schulstraße 9, 04420 Markranstädt  
Tel. Pfarramt: 034205/83244; Fax: 034205/88312  
Tel. Friedhofsverwaltung: 034205/88255; Fax: 034205/88312

Das **Pfarramt** und die **Friedhofsverwaltung** Markranstädt (Schulstraße 9, 04420 Markranstädt) sind dienstags von 9 Uhr bis 12 Uhr und donnerstags von 13 Uhr bis 19 Uhr für Sie geöffnet. Eine Terminabsprache ist nicht mehr nötig, bitte bei Pfarramt klingeln.

Für **Termine auf den Friedhöfen der Friedhofsverwaltung Markranstädt** bitten wir um vorherige telefonische Absprache unter Tel. 034205-88255.

**Pfarramt und Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf**

Frau Heyde, Dorfstr. 2, 04178 Leipzig  
Tel. Pfarramt und Friedhofsverwaltung: 0341/9410232;  
Fax: 0341/9406975

Öffnungszeiten:  
montags: 14 Uhr – 18 Uhr;  
donnerstags: 10 Uhr – 12 Uhr

E-Mail: kg.markranstaedter\_land@evlks.de  
Homepage:  
www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

**Sozialkaufhaus St. Martin Lädchen:**

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße - Tordurchfahrt):  
Tel.: 0162-793 8733 E-Mail: info@sankt-martin-laedchen.de  
Öffnungszeiten: dienstags, 9 Uhr – 11 Uhr und donnerstags, 15 Uhr - 18 Uhr

**Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich**

034205/88388 bzw. 034205/83244

**Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche Tel.:**  
034205/87293**Veranstaltungen im Weißbach-Haus, Schulstr. 7:**

Bitte informieren Sie sich auch über unsere Schaukästen und über unserer Homepage: www.kirche-markranstaedterland-rueckmarsdorf-doelzig.de

**Kinder- und Jugendarbeit/Unterricht:**

Pfarrbereich Markranstädt

**Teeniekreis:**

freitags 16:30 Uhr – 18:30 Uhr, 1. + 15. Juli

**Junge Gemeinde:**

freitags, 19:30 Uhr

- Jüngerer Kreis: 8. Juli

- Älterer Kreis: 24. Juni und 8. Juli

**Christenlehre:** immer in der ungeraden Kalenderwoche:

1. Klasse: montags 16 Uhr – 16:45 Uhr

2. Klasse: montags 15 Uhr – 15:45 Uhr

mittwochs 16:30 Uhr – 17:30 Uhr

3+4. Klasse: montags 17 Uhr – 18 Uhr

**Konfirmandenunterricht:** 7. Klasse: dienstags 16:50 Uhr

**Bibelstunde:** Dienstag, 28. Juni um 10 Uhr

**Bibelgespräch** mit Pfr. Zemmrich: Mittwoch, 22. Juni um 19:30 Uhr

**Erwachsenenunterricht:** Donnerstag, 7. Juli um 19:30 Uhr

**Frauenkreis Miltitz:** Donnerstag, 23. Juni um 19:30 Uhr

**Gemeindekreis Miltitz:** donnerstags, 20 Uhr

**Gesprächskreis für „Alle mittendrin“**

montags 19:30 Uhr im WBH, bitte beachten Sie die Aushänge

**Seniorenkreis Markranstädt:** Mittwoch, 6. Juli um 14:45 Uhr

**Ü-60 Frühstück:** jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats ab 9 Uhr

**Gottesdienst im Altenpflegeheim „Geborgenheit“ Lausen:**

7. Juli um 10 Uhr

**Gottesdienst im Seniorenzentrum „Im Park“ Markranstädt:**

23. Juni um 9:45 Uhr

**Kantorei:** donnerstags, 19:15 Uhr

**Kurs „Musik-Kultur-Geschichte“:**

Dienstag, 21. Juni und 5. Juli um 18 Uhr

**Posaunenchor - Markranstädt:**

dienstags um 19 Uhr in der Kirche

**Jungbläser:** mittwochs, 18 Uhr

**Singekreis mit Kantor Lehmann in Miltitz:**

21. Juni und 5. Juli um 16:30 Uhr in der Kirche

**Gottesdienste****1. So. n. Trin., 19. Juni**

9 Uhr P\* in Lausen / Pfr. Zemmrich

10:30 Uhr P\* mit Taufe in Kulkwitz / Pfr. Zemmrich

**Johannistag, 24. Juni**

17:30 Uhr Johannisandacht FH Kulkwitz / Lektor Kaufmann

17:30 Uhr Johannisandacht FH Quesitz / Pfr. Zemmrich

19 Uhr Johannisandacht FH Markranstädt / Lektor Kaufmann

19 Uhr Johannisandacht WFH Miltitz / Pfr. Zemmrich

**2. So. n. Trin. 26. Juni**

10:30 Uhr Jubelkonfirmation in Quesitz/ Pfr. Zemmrich

14 Uhr Jubelkonfirmation in Markranstädt / Pfr. Zemmrich

**3. So. n. Trin., 3. Juli**

10 Uhr P\* in Lindennaundorf / Sup i. R. Vollbach

10:30 Uhr Jubelkonfirmation in Miltitz / Pfr. Zemmrich

**4. So. n. Trin., 10. Juli**

10 Uhr P\* in Frankenheim / Prädikant Weniger

10:30 Uhr P\* zum 146. Markranstädter Kinderfestes mit Taufe in Markranstädt / Pfr. Zemmrich

### 5. So. n. Trin., 17. Juli

9 Uhr P\* in Lausen / Lektor Lange  
10:30 Uhr P\* in Kulkwitz / Lektor Lange

\*P = Predigt- / F= Familien- / S\* = Sakramentsgottesdienst

### Besondere Veranstaltungen - Vorschau

#### Sommerkonzert des Markranstädter Musiksommers: „Wege zu Shalom“

Freitag, 1. Juli um 19 Uhr, Semjon Kalinowsky (Lübeck) - Viola, Fredrik Albertsson (Landskrona/Schweden) - Orgel  
Dieses Konzert findet unter der Schirmherrschaft des Schwedischen Konsulates in Leipzig statt.  
Eintritt: 10,00 €

### EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Willkommen! Einladungen an alle:

#### Sonntag, 19. Juni 2022:

15 Uhr: Schkeitbar: Frühlingsliedersingen mit dem Chorverband Leipzig e. V. - Pfarrer Oliver Gebhardt

#### Freitag, 24. Juni 2022/ Johannis:

20 Uhr: Großlehna, Friedhof: Andacht zu Johannis, zum Erinnerungstag an Johannes den Täufer - Pfarrer Oliver Gebhardt und Posaunenchor Markranstädt

#### Sonntag, 26. Juni 2022:

10 Uhr: Großlehna: Gottesdienst mit Taufe - Pfarrer Oliver Gebhardt  
16 Uhr: Altranstädt: Konzert mit dem Scharnhorstchor e. V.

#### Sonntag, 3. Juli 2022:

10 Uhr: Altranstädt: Gottesdienst - Pfarrer Oliver Gebhardt  
10 Uhr: Bad Dürrenberg: Gottesdienst mit Prädikantin-Einführung von Barbara Busch - Pfarrer Rüdiger Worbes  
10 Uhr: Schkeitbar: Gottesdienst - Diakon im Ruhestand Gerhard Schöber  
15 Uhr: Thronitz: Gottesdienst - Pfarrer Oliver Gebhardt

#### Sonntag, 10. Juli 2022:

10 Uhr: Großlehna: Gottesdienst unter der Linde, an der Kirche - Pfarrer Oliver Gebhardt

#### Sonntag, 17. Juli 2022:

14 Uhr: Schkeitbar: Gottesdienst - Lektor Henry Losse-Eder

#### Kontakt:

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar  
Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar,  
Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau,  
Tel.-Nr.: 034203 – 54841,  
E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kk-mer.de  
Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@ekmd.de

**Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin**, Frau Tintemann, immer dienstags von 15 bis 19 Uhr und mittwochs von 15 bis 17 Uhr im Pfarramt in Kitzen

### KATHOLISCHE GEMEINDE ST. MARTIN

Pfarrei St. Philipp Neri, Katholische Gemeinde St. Martin Leipzig Grünau mit Maria, Hilfe der Christen Markranstädt

**Heilige Messe/Wortgottesdienst** jeweils sonntags, um 08.30 Uhr, in Markranstädt, Krakauer Str. 40

#### Kontakt:

persönlich im Gemeindebüro der Katholischen Pfarrei St. Martin Leipzig-Grünau, Kolpingweg 1, 04209 Leipzig  
freitags 13 - 18 Uhr, telefonisch unter 0341-4112144,  
per Mail pfarrbuero@pfarrei-philipp-neri-leipzig.de

### LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKRANSTÄDT

Eisenbahnstr. 23, 04420 Markranstädt

#### Gemeinschaftsstunde - miteinander Gottes Wort hören

Sonntag, 19 Uhr – 19.06.; 26.06.; 10.07.; 17.07.; 24.07.

#### Lieder – Bibel – Streuselkuchen - Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken

Sonntag, 3. Juli, 15 Uhr

#### MEHR entdecken – auf Spurensuche, wie Gott das Leben gemeint hat

Dienstag, 5. Juli, 15 Uhr

#### Bibelstunde - zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag

Jeden Mittwoch, 19 Uhr

#### Büchertisch - Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert. (Telefon: 034205/84670)

Alle Informationen auch unter:

<http://www.lkg-markranstaedt.de>



Ein Begriff für Qualität

**Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau**  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

**Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!**

DACHDECKUNGS FACHBETRIEB

TILO LEHMANN

– Dachdeckermeister –




---

Dölziger Straße 13  
04420 Markranstädt

OT Frankenheim

Tel.: (03 41) 9 42 01 01  
Fax: (03 41) 94 49 90 14

- Spezialbetrieb für Balkon-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

---

www.dachdecker-tilo-lehmann.de

## KONTAKTADRESSEN

**Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt  
Tel. 034205 61-0

post@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi geschlossen

Di, Do, Fr 8.30 bis 11.30 Uhr

Di 13.30 bis 17.30 Uhr

Do 13.30 bis 16.30 Uhr

Die übrigen Ämter der Stadtverwaltung sind nach vorheriger Terminvereinbarung zu den angegebenen Öffnungszeiten für den Besucherverkehr erreichbar.

**Bürgerrathaus Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

Tel. 034205 61-0,

Fax 034205 61-145

**Öffnungszeiten:**

Montag 8 bis 12 Uhr und  
13 bis 15 Uhr

Dienstag 8 bis 12 Uhr und  
13 bis 18 Uhr

Mittwoch Schließtag

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und  
13 bis 17 Uhr

Freitag 8 bis 12 Uhr

**Bürgermeistersprechstunde**

jeden 4. Dienstag im Monat von  
15 bis 18 Uhr

**Stadtbibliothek**

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752

Fax 034205 44761

Mo – Do 14 – 18 Uhr

(Änderungen vorbehalten)

**Heimatmuseum**

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1  
(Eingang Gebäuderückseite)

heimatmuseum@markranstaedt.de

Aktuell geschlossen

**Büro für Stadtgeschichte**

Leipziger Straße 17

Tel. 034205 208949

**Bürozeiten:**

Di u. Do 9 - 15 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Jugendclub Markranstädt**

Am Stadtbad 31,

Tel. 034205 411394

Mo 13 bis 18 Uhr

Di 13 bis 18 Uhr

(Änderungen vorbehalten)

**Jugendclub Großlehna**

Merseburger Straße 4

Tel. 034205 411394

Öffnungszeiten: Aktuell geschlossen

**Seniorenrat d. Stadt Markranstädt**

Markt 1, 04420 Markranstädt

senioren@markranstaedt.de

Ansprechpartner: Steffi Herbst

**Sprechstunde des Friedensrichters**

Schiedsstelle, Frau Anke Römer,  
Rathaus, Markt 1, Zimmer 1

jeden 2. Donnerstag im Monat,

18 bis 19 Uhr

**Kommunales Jobcenter Landkreis Leipzig**

Standort Markkleeberg

Tel. 03437 98460

**Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig**

Tel. 034299 706055 (neu)

**Notrufnummern**

Vertragsärztlicher Notdienst:

0341 19292

Feuerwehr/Rettungsdienst: 112

Polizei: 110

Rettungswache Markranstädt:

034205 42168

Polizeirevier Leipzig-Südwest:

Tel. 0341 94600

**Beratungsstellen****Allgemeine Beratungsstelle****„Durchblick“**

Mehrgenerationenhaus

Weißbachweg 1,

Tel. 0172 7544700

durchblick@markranstaedt.de

**Öffnungszeiten:**

Für eine persönliche Beratung ist die Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0172 7544700 notwendig.

**Beratungsstelle der Diakonie****Leipziger Land**

Schulstr. 7,

Termine n. Vereinbarung

Familienberatungsstelle

Tel. 034205 209545

Mail kjf@diakonie-leipziger-land.de

Schuldnerberatung

Tel. 03433 274020

Mail sb.borna@diakonie-leipziger-land.de

Schwangerschafts(konflikt)beratung

Dienstag 8 – 14 Uhr, u. n. Vereinbarung

Tel. 0176 76763222

skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisverbandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16

Suchtberatung

(Di + Mi 8 – 14 Uhr)

Termine nach Vereinbarung

Tel. 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,  
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12  
/13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der Verbraucherzentrale Sachsen**

jeden 4. Donnerstag im Monat

15 bis 17 Uhr, Rathaus, Beratungsraum, 1. Etage Terminvergabe unter  
0800 809802400

**Rentenberatung des Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markranstädt, Mehrgenerationenhaus, Weißbachweg 1, jeden 2. / 4. Montag im Monat 13 – 19 Uhr, Bitte Termine vereinbaren unter: 0341 3586624

**Fundtiere****Erster Freier Tierschutzverein****Leipzig und Umgebung e. V.**

Tel.: 0341 911 715 4

Mobil: 0171 650 594 4

Mail: info@tierheim-leipzig.de

**Kindertageseinrichtungen/Horte****Ev.-Luth. Kindertagesstätte****„Marienheim-Storchennest“**

Marienstraße 5 – 7, Markranstädt

Tel. 034205 87337

**KiTa „Waldknuffel“ (AWO)**

Am Hoßgraben 7, Markranstädt

Tel. 034205 88220

**KiTa „Forscherinsel“ (AWO)**

Am Alten Bahnhof 21 A,

OT Seebenisch,

Tel. 034205 411382

**KiTa „Spatzennest“ (DRK)**

Dorfstraße 1, OT Räpitz

Tel. 034444 20138

**KiTa „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)**

Sportlerweg 5, OT Altranstädt

Tel. 034205 99245

**KiTa „Weißbachzwerge“ (AWO)**

Weißbachweg 1, Markranstädt

Tel. 034205 44927

**KiTa „Am Stadtbad“ (DRK)**

Am Stadtbad 35, Tel. 034205 998595

**Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)**

Neue Straße 29, Markranstädt

Tel. 034205 209341 (Baumhaus)

Tel. 034205 404716 (Schulgebäude)

**Hort „Weltentdecker“ (AWO)**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel. 034205 58878

**Hort „Nils Holgersson“**

(Volkssolidarität), Schwedenstraße 1,

OT Großlehna, Tel. 034205 427613

**Kindertagespflege****Julia Chernyavskaya****„Lia's Abenteuerland“**

Südstraße 14, Tel: 0160 1877556

**Kathrin Friedrich „Zwergenland“**

Am Grünen Zweig 4,

Tel. 0177 6872837

**Doreen Kaudelka „Spatzennest“**

Südstraße 22, Tel: 0152 34003101

**Steffi Krabbes „Zapfenklein“**

Göhrenzer Str. 14, Tel. 034205 88176

**Schulen****Grundschule Markranstädt**

Neue Straße 31, Tel. 034205 4047-00

**Grundschule Kulkwitz**

Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz

Tel. 034205 58879

**Grundschule „Nils Holgersson“**

Schwedenstraße 1, OT Großlehna

Tel. 034205 42760

**Oberschule Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel. 034205 88257

**Gymnasium Markranstädt**

Parkstraße 9, Markranstädt

Tel. 034205 88005

**Musik- und Kunstschule****Landkreis Leipzig**

Unterrichtsorte: Kindertageseinrichtungen, Mehrgenerationenhaus,

Grundschulen, Gymnasium,

Tel. 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus/Volkshochschule Leipziger Land**

Weißbachweg 1, Tel. 034205 449941

## IMPRESSUM

**Markranstädt informativ**

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz und Räpitz

**Herausgeber:** Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Stadt Markranstädt

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung,

oder die Beitragsverfasser

**Grafisches Konzept/CI:**

Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das Markranstädter Stadtjournal und Anzeigen:** Bernd

Schneider (V. i. S. d. P.)

**Gesamtherstellung:** Druckhaus Borna

Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna

Tel. 03433 207328 • Fax 207331

www.druckhaus-borna.de

**Vertrieb:** Druckhaus Borna

**Fotos:** fotolia, adobestock

(Seitengestaltung)

Erscheint monatlich mit einer Auflage

von 14.000 Exemplaren, kostenlos an die

Firmen und Haushalte in Markranstädt

und seinen Ortsteilen sowie zusätzlich

in Rückmarsdorf, Kitzen und Dölzig.

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie

über die Stadtverwaltung. Nachdruck

bzw. Verwendung von redaktionellen

Beiträgen, Grafiken und Bildern aus dem

amtlichen und nichtamtlichen Teil des

Stadtjournals, auch auszugsweise, nur

mit vorheriger schriftlicher Genehmigung

durch die Stadtverwaltung Markranstädt

möglich.

**Laufende Ausgaben-Nr.:** 144 (06/2022)

**Erscheinungstermin:** 18.06.2022

**Redaktionsschluss:** 31.05.2021

Die nächste Ausgabe erscheint am

16.07., Redaktionsschluss: 28.06.2022,

Anzeigenschluss: 27.06.2022

## NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

**Landrat Henry Graichen besucht Markranstädter Unternehmen**

Markus Schmidt LK Leipzig, Landrat Henry Graichen, GF Maximilian Schmidt, GF Dr. Kevin Straßburger, Bürgermeisterin Nadine Stitterich

Dass „Made in Germany“ – Maskenproduktion in Markranstädt funktioniert, davon wollte sich Landrat Henry Graichen bei seinem Unternehmensbesuch bei SimpleBreath selbst überzeugen. Im Mai 2022 war er bei dem Unternehmen zu Gast und wurde von den beiden Unternehmensgründern und Geschäftsführern, Dr. Kevin Straßburger und Maximilian Schmidt, über die aktuelle Situation informiert. Die beiden berichteten von den Herausforderungen, die eine Unternehmensgründung in Deutschland mit sich bringen kann. Vor der Pandemie war eine Maskenproduktion in Deutschland ausgeschlossen – das Preis-Leistungsverhältnis stimmte nicht und die Konkurrenz aus Fernost war zu groß. Aber: Im Jahr 2020 konnten sie einen großen Auftrag vom Bundesgesundheitsministerium für sich entscheiden, welcher Masken „Made in Germany“ forderte. Damit war der Grundstein für eine deutsche Produktion gelegt, die auch die Qualität der Masken ins Auge fasst. Die dafür nötigen Maschinen wurden in Deutschland modifiziert und verbessert. Jetzt sind bis zu 1000 hochwertige OP-Masken pro Minute möglich. Aber auch die Vliesstoffe, die für die Maskenproduktion notwendig sind, beispielsweise das sogenannte Meltblown, werden direkt aus der Region geordert. Der gesamte ökologische Fußabdruck ist damit der Konkurrenz haushoch überlegen. Nachhaltigkeit und unternehmerische Effizienz sind wesentliche Unternehmensziele.

Die beiden Unternehmer führten außerdem aus, wie aufwendig es ist, eine Maske zertifizieren zu lassen: ein Medizinprodukt hat den höchsten Kriterien standzuhalten. Darüber hinaus wäre Nachdenken über Bürokratieabbau aus Sicht von SimpleBreath insbesondere im Bereich Unternehmensgründung in Deutschland angebracht. Das würde einen wichtigen Beitrag zu weiteren innovativen Unternehmen liefern, die eben auch der Region zu Gute kommen können.

SimpleBreath ist ebenfalls Mitglied im Maskenverband Deutschland. Dort werden neue Probleme gesehen. Die Tendenz der deutschen Maskenproduktion sieht insgesamt düster aus. Bis zu 80 Prozent der Mitglieder befürchten eine Stilllegung ihrer Kapazitäten noch in diesem Jahr – Grund: Billigkonkurrenz aus Asien, fehlendes Qualitätsbewusstsein insbesondere bei öffentlichen Auftraggebern und ein hohes Maß an Bürokratie. Eine bundesweite Strategie zur Sicherung der deutschen Pro-

duktionskapazitäten ist nötig, um nicht in alte Abhängigkeiten zu geraten und bei der nächsten Gesundheitskrise selbstständig, schnell und professionell handeln zu können.

Der Landrat und die Bürgermeisterin sicherten den beiden Geschäftsführern der SimpleBreath GmbH ihre volle Unterstützung bei anstehenden Aufgaben zu.

*Carolin Weber*  
Wirtschaftsförderung

**Richtfest an der Hordisstraße**

Am 18. Mai 2022 nahm Bürgermeisterin Nadine Stitterich am feierlichen Richtfest für das neue Wohnquartier „Obstgärten“ in Markranstädt teil. Geladen hatte der Projektentwickler Bonava „Ich freue mich, dass damit auf einer unattraktiven Brachfläche im innerstädtischen Bereich neuer Wohnkomplex für Jung und Alt entstanden ist.“, erklärt Bürgermeisterin Nadine Stitterich, „Im Verdichtungsraum Leipzig-Halle sind wir besonders attraktiv bei jungen Familien. Hier ist ein Komplex entstanden, der generationsübergreifendes Wohnen ermöglicht. Das stärkt unsere Stadt auf vielfältige Weise nachhaltig.“

Auf einem rund 7.700 Quadratmeter großen Grundstück an der Hordisstraße 27-29 wird bis 2023 ein Ensemble aus zwei Mehrfamilienhäusern mit 56 Eigentumswohnungen entstehen. Auf vier Etagen bieten je nach Variante 1, 2, 3 oder sogar 4 Zimmer und 38 bis 101 Quadratmeter Wohn-/Nutzfläche. Alle Wohnungen erhalten eine Dachterrasse oder einen Balkon. Im Erdgeschoss gehört zudem ein kleiner Garten zum Angebot. Pkw-Stellplätze entstehen direkt vor der Tür im Außenbereich der Häuser. Gleich zwei neue Spielplätze sollen weiterhin zum natürlichen Treffpunkt der Nachbarn werden. „Wir sind sehr gut im Zeitplan. Im Haus 1 wird in Kürze der Innenausbau starten, sodass hier noch in diesem Jahr die ersten Nachbarn einziehen können. Auch nebenan im Haus 2 ist das Kellergeschoss schon deutlich zu erkennen. Spätestens zum Jahresende 2023 werden alle Wohnungen fertig sein“, berichtet Bonava-Projektleiter Torsten Reischel.

*Heike Helbig*  
Fachbereichsleiterin

## NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

**20 Jahre enviaM: Energiedienstleister übernimmt Blüh-Patenschaften in 20 Kommunen**

enviaM unterstützt vielfältige Aktionen zum Klima- und Umweltschutz in ihrem Versorgungsgebiet. In Sachsen, Sachsen-Anhalt und Brandenburg werden in diesem Jahr in 20 Kommunen insgesamt 73.773 Quadratmeter Blühwiesen angelegt. Der Energiedienstleister übernimmt die Patenschaft über diese und leistet somit einen nachhaltigen Beitrag für den Artenschutz in der Region.

„Das Problem des Insektensterbens ist ein erschreckendes Beispiel für den Verlust der Biodiversität“, sagt Susanne Weiß vom Team Sponsoring bei enviaM. „Um dem entgegenzuwirken, spielen Blühflächen eine wichtige Rolle: Sie fördern die biologische Vielfalt und sorgen für eine höhere Anzahl von verschiedenen blühenden Pflanzenarten, Vögeln, Wildbienen und anderen Insekten. Anlässlich unseres 20-jährigen Firmenjubiläums haben wir uns entschieden, 20 Kommunen bei dem Anlegen und der Pflege von großflächigen Blühwiesen zu unterstützen. So können wir als Unternehmen dazu beitragen, die Biodiversität in unserer Region zu erhöhen und die bedrohten Arten zu schützen sowie ihr Aussterben zu verhindern.“

Im Landkreis Leipzig stellen drei Kommunen Flächen für die Aktion bereit:

In Bad Lausick hat enviaM die Patenschaft über 1.964 Quadratmeter Blühfläche übernommen.

In Böhlen hat enviaM die Patenschaft über 5.500 Quadratmeter Blühfläche übernommen.

In Markranstädt hat enviaM die Patenschaft über 3.000 Quadratmeter Blühfläche übernommen.

Die im Rahmen dieser Aktion entstandenen 20 Blühwiesen sind vorerst für drei Jahre angelegt. Die Aussaat mit regional zertifiziertem Saatgut und die Pflege erfolgen in Kooperation mit dem Verein Blühendes Deutschland e. V. sowie in Zusammenarbeit mit regionalen Imkern und Landwirtschaftsbetrieben.

Die Gesamtfläche der damit neu entstandenen Blühwiesen entspricht der Größe von mehr als zehn Bundesliga-Fußballfeldern. enviaM investiert bei diesem Umweltschutz-Projekt knapp 100.000 Euro.

*Dagmar Kaufmann*

envia Mitteldeutsche Energie AG

**Unternehmerfrühstück der Bürgermeisterin stieß auf große Resonanz**

Bürgermeisterin Nadine Stitterich begrüßt die anwesenden Unternehmer

Zum Thema „Schule und Unternehmen – Wie können Kooperationen im Bereich Berufliche Orientierung (BO) gelingen?“ hat die Bürgermeisterin Nadine Stitterich die Unternehmer der Stadt Markranstädt eingeladen. Gefolgt sind der Einladung 55 Gäste. Als Referenten wirkten mit:

Matthias Hoger als Gastgeber der Veolia Klärschlammverwertung Deutschland GmbH. Er hieß die Gäste in der Markranstädter Niederlassung in der Nordstraße willkommen und stellte sein Unternehmen vor, welches die Rückgewinnung von Rohstoffen, insbesondere von Phosphor zum Ziel hat.

Bürgermeisterin Nadine Stitterich, die die Anwesenden bat, in der Angelegenheit der Berufsorientierung zusammenzuarbeiten und sich zu vernetzen – Fachkräftegewinnung kann schon in der Schule erfolgen.

Christiane Nestler (Beratungslehrerin an der Oberschule Markranstädt), Michael Förster (Ausbilder bei der Heinrich Schmid GmbH & Co) referierten gemeinsam über Projekte, die das Unternehmen federführend an der Oberschule begleitet hat. Die Begeisterung der Kinder konnten beide den Zuhörern sehr gut vermitteln. So kann Berufsorientierung in der Schule gelingen. Roma Schulz (Referentin für Schule-Wirtschaft vom Landesamt für Schule und Bildung) referierte zum Thema, wie Kooperationen im Bereich Berufliche Orientierung gelingen. Sie stellte kurz ein EU-Projekt namens „The Career Garden“ vor, bei dem es darum gehen soll, dass jungen Menschen Unternehmen, die Ausbildungsplätze anbieten, diese digital näher zu bringen. Auch ein Markranstädter Unternehmen, die Heinrich Schmid GmbH & Co.KG wird sich beteiligen. Weitere europäische Firmen werden dieses Projekt begleiten. Roma Schulz nannte des Weiteren wichtige Beispiele für die Zusammenarbeit von Unternehmen und Schule, wie Praktika, Schnuppertage, Bewerbertraining, Vorträge, Unterrichtsmitgestaltung, Berufsorientierungsmessen, Kooperationen, Wettbewerbe, Speed-Dating, Motivations-Camps, Projekttag und Elternabende. Die Berufsorientierung an Schulen kann nur gelingen, wenn sich ein Team aus Schulleitung, einem Verantwortlichen für die Berufsorientierung, Praxisberatern, Berufsberatern und dem Berufseinstiegsbegleiter bildet. Die Zusammenarbeit dieser ist unabdingbar, um den Schülerinnen und Schülern Berufe näher zu bringen.

Nach dem Referat waren die Anwesenden aufgefordert, Fragen zu stellen und Anregungen zum Thema zu geben. Das Unternehmerfrühstück konnte dazu beitragen, dass sich Arbeitsagentur,

NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT

Berufseinstiegsbegleiter, Schulleitungen und Unternehmen hervorragend vernetzen konnten. Die Zeit für Gespräche wurde intensiv genutzt, um Lösungsmöglichkeiten für einzelne Unternehmen zu finden.

Die Bürgermeisterin konnte feststellen, dass dieses Thema sehr präsent und wichtig ist, um die Fachkräftegewinnung in Zukunft frühzeitig zu beginnen und den jungen Menschen zu helfen, den Weg in eine berufliche Zukunft zu finden.

Carolin Weber  
Wirtschaftsförderung

**Erstes Treffen – Unternehmerinnenstammtisch Markranstädt**



Jana Wiehmann (Allianz), Silke Wild (FotografIn), Karin Kraft (Reise Profi), Nicole Winkler (Optikerin), Bürgermeisterin Nadine Stitterich, Ursula Lehmann (Möbelhaus), Gabriela Donat (Malstudio)

Am 12. Mai 2022 fand der erste Unternehmerinnenstammtisch für Inhaberinnen und Unternehmerinnen aus Markranstädt und Umgebung, dessen Organisation mit der freundlichen Unterstützung von Frau Carolin Weber geschah, statt.

Unsere Bürgermeisterin, Frau Nadine Stitterich hat es sich nicht nehmen lassen, bei der Premiere dabei zu sein. Ein Austausch mit den „Macherinnen“ der Stadt ist ihr wichtig, und dieses Angebot haben alle Teilnehmerinnen rege genutzt. Wir haben u.a. Gedanken darüber ausgetauscht, wie einheimische Firmen und Geschäfte für alle, die hier leben, noch präsenter und sichtbarer werden können. Diese Ideen wollen wir zu unserem nächsten Treffen, am 14.07.2022 um 19:00 Uhr im Hotel Rosenkranz aufgreifen und weiterentwickeln und uns dann regelmäßig, an jedem zweiten Donnerstag im Monat treffen. Unternehmerinnen, die Interesse an Austausch, Gesprächen und am „Netzwerken“ haben sind herzlich eingeladen. Voranmeldungen senden Sie gern an [jana.wiehmann@allianz.de](mailto:jana.wiehmann@allianz.de).

Carolin Weber  
Wirtschaftsförderung

**Sto SECo KG a.A. Leipzig - in Frankenheimer Gewerbegebiet empfängt Bürgermeisterin**

Nach schwieriger und langandauernder Terminsuche gelang die Terminvereinbarung bei Sto Leipzig. Immer wieder waren Mitarbeiter mit Corona infiziert. Bürgermeisterin Nadine Stit-



Stellvertretender Verkaufsleiter Florian Pietschmann, Bürgermeisterin Nadine Stitterich, Verkaufsleiterin Heike Oelsner

terich besuchte das Unternehmen, das hochwertige Baumaterialien produziert und vertreibt im Mai 2022. Empfangen wurde die Stadtchefin von Heike Oelsner mit den Worten „Heute ist mein letzter Tag!“ Die Verkaufszentrumleiterin erklärte ganz schnell, dass sie zwar noch einige Jahre arbeiten werde, aber dass sie in der zweiten Reihe stehen möchte. Schon seit einiger Zeit hat sie Florian Pietschmann eingearbeitet. Sie wird nun in die zweite Reihe treten und ihren jungen Kollegen selbstverständlich unterstützen. Mit ihren Erfahrungen wird sie ihm zur Seite stehen und die Sto SECo KG a.A. am Standort weiterhin stärken. Die Bürgermeisterin befragte Heike Oelsner nach den Herausforderungen der Corona-Zeit. Die Niederlassungsleiterin erklärte, dass die Nachfrage nach Baumaterial ständig zugenommen hat. Die Arbeit wurde also immer mehr, worüber man sich nicht beklagt, die Mehrbelastung konnte gemeistert werden. Die Umsätze sind stetig gestiegen. Trotz einiger Ausfälle von Kolleginnen und Kollegen bei der Sto SECo KG a.A., die an Corona erkrankt waren, konnte die Arbeit gestemmt werden. Verantwortung für die Ausbildung nimmt die Sto Leipzig seit Jahren wahr. Jedes Jahr kann sich am Standort Markranstädt, Gewerbegebiet Frankenheim ein junger Mensch für einen Ausbildungsplatz bewerben und seine Ausbildung hier absolvieren. Bei guten Ausbildungsergebnissen ist ein Arbeitsplatz garantiert. Die Bürgermeisterin freut sich auf die Unterstützung des Unternehmens zur Markranstädter Unternehmermesse 2022 und auf die Zusammenarbeit mit den örtlichen Schulen.

Carolin Weber  
Wirtschaftsförderung

**RANSTÄDTER  
ECK**

ACHTUNG NEU:  
tägl. Lieferservice

**Sky Sportbar & DAZN**  
Lieferservice & Catering  
Kaffee, Eis & Kuchen  
Karaoke-Freitag

Leipziger Straße 2c  
04420 Markranstädt  
Inhaber Peter Thieme  
[ranstaedtereck@freenet.de](mailto:ranstaedtereck@freenet.de)  
[www.ranstaedtereck.de](http://www.ranstaedtereck.de)  
☎ (034205) 40 49 54

## NACHRICHTEN AUS DER REGIONALEN WIRTSCHAFT / AKTUELL

**Bessere Vergleichbarkeit im Supermarkt – Neuregelung der Preisangabenverordnung für Lebensmittel**

Seit dem 28. Mai 2022 gelten neue Vorschriften in der sogenannten Preisangabenverordnung. Auf verpackten Lebensmitteln finden Verbraucher\*innen neben dem Gesamtpreis eine zweite Pflichtangabe in unmittelbarer Nähe – den Grundpreis. Als Grundpreis bezeichnet man den Preis der Ware je Mengeneinheit einschließlich der Umsatzsteuer und sonstiger Preisbestandteile. „Diese Pflichtangabe ist für Konsumentinnen und Konsumenten von großem Nutzen, denn sie können mit dem Grundpreis die Preise verschiedener Produkte in unterschiedlichen Packungsgrößen und Füllmengen besser vergleichen“, erläutert Dr. Birgit Brendel, Verbraucherzentrale Sachsen. Neu ist, dass der Grundpreis jetzt ausschließlich pro Kilogramm oder Liter angegeben werden muss. Bisher konnten Händler bei Füllmengen von 250 Gramm/Milliliter und weniger den Grundpreis auch pro 100 Gramm beziehungsweise Milliliter angeben. Das ist nicht mehr zulässig. Bei Packungsgrößen, die kleiner als 10 Gramm oder Milliliter sind, kann weiterhin auf Grundpreisangaben verzichtet werden. Die zweite Neuerung betrifft Rabattaktionen. Hier gelten nun strengere Vorgaben. Werben Händler mit Preisnachlässen oder Preisvergleichen, müssen sie ergänzend zum aktuellen Gesamtpreis den niedrigsten Gesamtpreis angeben, der innerhalb der letzten 30 Tage vor der Preisaktion für das beworbene Produkt verlangt wurde. „Verbraucherinnen und Verbraucher können damit besser einordnen, wie hoch der beworbene Preisvorteil tatsächlich ist“, freut sich Brendel. Der Gesetzgeber möchte damit auch unterbinden, dass Einzelhändler den Preis für eine Ware kurz vor einer Werbeaktion hochsetzen, um dann den Rabatt größer erscheinen zu lassen. Davon ausgenommen sind Produkte, die preisreduziert sind, weil das Mindesthaltbarkeits- oder Verbrauchsdatum abläuft. Steht beispielsweise auf einem Speisequark „-30 %“ weil das Mindesthaltbarkeitsdatum am nächsten Tag abläuft, muss keine zusätzliche Angabe erfolgen. Startet der Händler aber eine Rabattaktion „Süß in den Sommer“, bei der alle Tafelschokoladen reduziert werden, ist jeweils zusätzlich der niedrigste Gesamtpreis der letzten 30 Tage auszuweisen. Sie können sich dazu und zu anderen Fragen rund um Lebensmittel und Ernährung beraten lassen, Terminvereinbarung auf der Homepage der Verbraucherzentrale oder einfach unter [www.lebensmittel-forum.de](http://www.lebensmittel-forum.de) eine Frage posten.

pm, Verbraucherzentrale Sachsen e. V.

**Biogasanlage Quesitz****Schauen, riechen, fragen – ein informativer Abend auf der Biogasanlage Quesitz**

Etwa 55 Besucherinnen und Besucher – darunter auch Markranstädts Bürgermeisterin Nadine Stitterich – kamen am 24. Mai zum Abend der offenen Tür auf die Biogasanlage Quesitz. Nach der Begrüßung durch DAH-CEO Felix Colman konnten sich die Gäste im Rahmen von geführten Rundgängen über die Anlage und deren Zukunftspläne informieren. DAH-Geschäftsführer Christian Heck, Anlagenleiter Christian Bastisch und Denny Jonies, der Geschäftsführer der Ingenieure Bau-Anlagen-Umwelttechnik SHN GmbH beantworteten die vielfältigen Fragen der Anwohnerinnen und Anwohner. Dabei ging es nicht nur um die Pläne des Unternehmens zur Fütterungsumstellung von nachwachsenden Rohstoffen auf Wirtschaftsdünger. Auch die Themen Fernwärme, Geruch und Logistik wurden offen diskutiert. Bei Getränken und Snacks ergriffen viele Gäste die Möglichkeit, die Themen in persönlichen Gesprächen weiter zu vertiefen. Ein anregender Austausch, der für alle Beteiligten eine große Bereicherung darstellte. Als Souvenir gab es zum Abschied für alle einen Beutel voller Gärreste aus der Biogasanlage – der ideale Blumen- und Gemüsedünger für Zuhause.

Stefanie Hennig-Senft, DAH Service GmbH

**Ralf Juhnke**

Rechtsanwalts- und Steuerkanzlei

**Grundsteuerreform**

Sie haben Haus und/oder ein Grundstück, keinen Elster-Zugang und haben bislang keine Steuererklärung abgeben müssen?

Ich übernehme schnell und zuverlässig Ihre Grundsteuer-Feststellungserklärung für das Jahr 2022!

Nathanaelstraße 7a • 04177 Leipzig  
Tel.: 0341/4620409 • Fax: 0341/4620410  
E-Mail: [ralf.juhnke@ra-juhnke.de](mailto:ralf.juhnke@ra-juhnke.de)

► Wir sind jederzeit für Sie da!  
per Telefon 034205 208900  
per WhatsApp 0157 81714557  
per Mail [reiseprofi.markranstaedt@gmail.com](mailto:reiseprofi.markranstaedt@gmail.com)

Frag dein Reisebüro!  
Gleiche Preise wie im Internet.

► Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich  
5%\* sparen!

PERSÖNLICH  
INDIVIDUELL  
KOMPETENT

**Reiseprofi**  
Markranstädt

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt  
[www.reiseprofiammarkt.de](http://www.reiseprofiammarkt.de)

**AKTUELL**

**Freiluftsaision – Gut gerüstet gegen Diebstahl**

Die Freiluftsaision hat begonnen. Längere Tage und wärmere Temperaturen ziehen viele Menschen nach draußen zum Spaziergang oder Picknick zum Baden am See oder im Freibad ins Lieblingscafé oder in den Biergarten. Doch wo viel los ist, sind oft Langfinger unterwegs. Neben Bargeld und Wertgegenständen haben sie es auch auf Zahlungskarten abgesehen. Wie man sich am besten schützen kann, erklären die Polizei und der Sperr-Notruf 116 116. Polizeidirektor Joachim Schneider, Geschäftsführer der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes erklärt: „Die Polizei registrierte 2021 rund 76.000 Fälle des Diebstahls von Zahlungskarten. Das sind zwar fast 10.000 Fälle weniger als im Vorjahr, doch noch lange kein Grund zur Entwarnung oder gar Unachtsamkeit. Die Diebe können mit den Karten kontaktlos oder mit einer gefälschten Unterschrift im Handel bezahlen. Allein 2021 haben sie dadurch einen Schaden von über 27 Millionen Euro verursacht. Deswegen mahnt die Polizei besonders bei Menschenansammlungen zur Vorsicht.“

**Tipps zum Schutz**

- Nur mitnehmen, was unbedingt nötig ist.
- Wertgegenstände Bargeld, Zahlungskarte n oder Handy nicht unbeaufsichtigt liegen lassen. Auch nicht in Jacken, Tasche n oder im Auto vermeintlich gut versteckt oder nur für kurze Zeit.
- Wertsachen auf verschiedene verschlossene Innentaschen der Kleidung verteilen.
- Im Freibad oder am Badesees Schließfächer für Wertsachen nutzen oder beim Schwimmen in einer wasserdichten Tasche mitnehmen.
- Regelmäßig prüfen, ob noch alle Zahlungskarten da sind.

Die Polizei gibt im kostenlosen Falblatt „Karten Tricks“ viele Sicherheitstipps für den Umgang mit Zahlungskarten oder zum Bezahlen per Smartphone. Im Internet unter <https://www.polizeiberatung.de/medienangebot/detail/21-vorsicht-karten-tricks/>.

**Bei Verlust der Zahlungskarten sofort handeln:**

- Umgehend die Zahlungskarten sperren lassen. Das ist für alle girocards und die meisten Kreditkarten rund um die Uhr über den telefonischen Sperr-Notruf 116 116\* möglich. Außerdem gibt



es die Sperr-App 116 116, in der sämtliche Zahlungskarten Daten sicher hinterlegt werden und girocards direkt über die App gesperrt werden können.

- Bei Verdacht auf eine Straftat Anzeige bei der Polizei erstatten. Diese kann zusätzlich die Sperrung des elektronischen Lastschriftverfahrens per Unterschrift (SEPA Lastschriften) veranlassen.
- Aufmerksam die Kontobewegungen beobachten und unstimulige Abbuchungen sofort der Bank oder Sparkasse melden.

„In Kaufhäusern und Geschäften werden Zahlungskarten am häufigsten entwendet, so unsere statistischen Auswertungen. Tragen Sie deshalb Ihre Zahlungsmittel nah am Körper, möglichst in verschlossenen Innentaschen. Und gerade in der Sommerzeit: Hängen Sie Handtaschen oder Jacken mit dem Geldbeutel nicht über Stuhllehnen im Café oder Restaurant. Vergewissern Sie sich immer nach dem Bezahlen mit Karte, dass Sie Ihre persönliche Zahlungskarte auch wirklich zurückerhalten. Am besten geben Sie die Karte nicht aus der Hand“, rät Margit Schneider, Vorstandsvorsitzende des Sperr-Notrufs 116 116 e.V.

*pm, Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes (Foto: AdobeStock.com)*

**Tücken beim Widerrufsrecht**

**Welche Ausnahmen Verbraucher\*innen vor dem Kauf beachten sollten**

Grundsätzlich sieht der Gesetzgeber ein 14-tägiges Widerrufsrecht für Verträge vor, die außerhalb von Geschäftsräumen sowie im Fernabsatz geschlossen wurden. Fernabsatz meint, dass der Kauf- oder sonstige Vertrag am Telefon oder im Internet zustande kommt – wie etwa beim Online-Shopping oder Katalogbestellungen. Zu den außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen zählen aber auch „Haustür-Geschäfte“ oder „Kaffeefahrten“. Da man bei diesen Einkäufen und Verträgen die Ware nicht im Vorfeld prüfen, ertasten oder abmessen kann, räumt der Gesetzgeber das Widerrufsrecht ein.

„Aber auch hier gibt es Ausnahmen“ weiß Christiana Hübner-Lauf, Juristin bei der Verbraucherzentrale Sachsen. „Kein Widerrufsrecht besteht beispielsweise bei maßgefertigten Waren, bei der Lieferung von Lebensmitteln, bei online gekauften Tickets für Konzerte, Sport-Events und Co. sowie bei der Buchung von Flügen, Hotels oder kompletten Pauschalreisen im Internet“, erklärt die Rechtsexpertin.

Kein gesetzliches Widerrufsrecht besteht bei Verträgen, die direkt im Laden geschlossen werden. Hier haben Verbraucher\*innen ausreichend Zeit, sich den Abschluss des Vertrages zu überlegen und die Ware vor Kauf in Augenschein zu nehmen. „Auf keinen Fall sollte man daher voreilig Waren im Laden kaufen, ohne diese zuvor gründlich zu prüfen oder sonstige Verträge – wie z.B. einen Mobilfunkvertrag – übereilt schließen“, so Hübner-Lauf.

- ▶ Terminbuchungen sind online unter: [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/terminvereinbarung) oder telefonisch unter 0341-696 2929 möglich.

*pm, Verbraucherzentrale Sachsen e. V.*

**HAUSSERVICE**  
 Silke Schumann

---

Treppenhaus-, Unterhalts- Fenster & Büroreinigung

Hauptstraße 74  
 04420 Markranstädt OT Quesitz

Tel.: 034205 88748  
 Mobil: 0176 99536413  
 E-Mail: [hausservice-schumann@web.de](mailto:hausservice-schumann@web.de)



## FIRMA

## Hindenburg Gesellschaft für Sicherheit mbH

Schon seit vielen Jahren ist die Hindenburg Gesellschaft für Sicherheit mbH im Herzen Markranstäds in der Lützener Straße 1 zu Hause. 2009 wurde die Geschäftsstelle erfolgreich in Markranstädt eröffnet und man war von dort aus vor allem in den alten Bundesländern aktiv. 2016 kam die Außenstelle in Bad Dürkheim hinzu.

Mittlerweile ist die Mitarbeiterzahl in Markranstädt auf 28 Mitarbeiter angestiegen. Von Veranstaltungsschutz über private Detektivarbeit bis zur Alarmtechnikinstallation und -beratung wird die ganze Bandbreite des Sicherheitsbereichs, welcher in den letzten Jahren noch weiter gewachsen ist, hier bedient.

Zum Tagesgeschäft gehören unter anderem Eventschutz- und Sicherheit, Einlasskontrollen, Türstehen aber auch Brandwachen und Streifendienste fest dazu. Die eingerichtete Leitstelle in Markranstädt ist für ihre Kunden 24 / 7 erreichbar. Rund um die Uhr und jeden Tag sorgen die Mitarbeiter des Unternehmens für die Sicherheit. Für einige ihrer Kunden sind zum Beispiel mehrere Mitarbeiter auch in der Nacht auf Streife unterwegs, um den gewünschten Objekt- und Werkschutz gewährleisten zu können. „Einer der neueren Trends in letzter Zeit, ist das Stehlen von Benzin aus den Tanks von geparkten Autos und LKWs, durch die angestiegenen Preise seit Anfang März“, sagte uns der Bereichsleiter, Denis Christel, bei unserem Gespräch mit der Firma. Dementsprechend seien Überwachungen von Parkhäusern und private Detektivarbeit momentan sehr gefragt.



Geschäftsführer Denis Wallenburger und Bereichsleiter Denis Christel (v. r. n. l.)

In enger Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz werden von der Hindenburg Sicherheitsfirma auch Notrufstationen in Wohnungen von vornehmlich älteren Menschen installiert, um es diesen Menschen zu ermöglichen, einen Notrufknopf in ihrer Wohnung, zum Beispiel als Armband oder Halskette, stets bei sich führen zu können. Auch auf die eingehenden Notrufe wird von Hindenburg reagiert. So kann nach einem ausgelösten Notruf einer der Mitarbeiter, der dem Ort des ausgelösten Notrufs am nächsten ist, schnell vorbeischauen und gegebenenfalls Erste Hilfe leisten. Ein ähnliches Prinzip gilt auch für Alarmierungen von Firmen, die bei Hindenburg Kunde sind. Sollte also ein Alarm auf dem Gelände eines solchen Kunden ausgelöst werden, kann durch die Streifendienste wesentlich schneller reagiert werden, als die Polizei vor Ort sein kann. Auch für Paketlieferdienste war Hindenburg schon im Einsatz. So werden, wenn zum Beispiel neue Technikprodukte auf dem Markt kommen, die Fahrzeuge eskortiert und die Lagerhallen gesichert. Auch Privatpersonen, welche sich nicht sicher fühlen, falls Sie größere Geldsummen beispielsweise auf die Bank schaffen wollen, können die Begleitschutzdienste der Hindenburg Sicherheitsfirma problemlos in Anspruch nehmen.

Weiterbildungen des Personals sind den Geschäftsleitern sehr wichtig, denn es wird nicht nur die Sicherheitstechnik jedes Jahr komplexer, sondern auch das nötige Know-how anspruchsvoller. Während der Pandemie ließen sich außerdem viele Mitarbeiter von den Johannitern zum Administrieren von Tests ausbilden und zertifizieren. Seit neuestem bietet die Firma auch „Houssitting-Dienste“ an. Houssitting-Dienste beinhalten unter anderem das tägliche nach dem Rechten schauen, Briefkastenentleerungen aber auch das Gießen und Pflegen von Pflanzen, falls Sie beispielsweise einige Tage verreist sein sollten. Wenn Sie ein Haustier besitzen, ist es ebenfalls kein Problem für die Mitarbeiter, dieses täglich zu füttern und zu beschäftigen. So kann zum Beispiel das Gassi gehen mit Ihrem Hund auch Teil des Houssittings sein. Bei allen Leistungen, die von den Mitarbeitern von Hindenburg erbracht werden, steht natürlich der Datenschutz der Kunden sehr weit oben.

Die Sicherheitsfirma ist außerdem immer auf der Suche nach weiteren, kompetenten Mitarbeitern/innen (m/w/d). In unserem Gespräch mit dem Geschäftsführer Denis Wallenburger, teilte dieser uns mit, dass auch Praktika möglich wären.

Robert Krause



**Hindenburg GmbH**      **04420 Markranstädt**  
**67098 Bad Dürkheim**

[www.hindenburg-sicherheit.de](http://www.hindenburg-sicherheit.de)  
[info@hindenburg-gmbh.de](mailto:info@hindenburg-gmbh.de)

ISO 9001 & ISO 72200 ZERTIFIZIERT

- Mobiler Sicherheitsdienst
- Event-Security
- Öffentliche Sicherheit
- Detektivleistungen
- Einbau & Aufschaltung von Alarmanlagen
- Industrie- und Gewerbeschutz

- Werkschutz
- Baustellenabsicherung
- Vermietung von Bauzaun
- Erstellung von Sicherheitskonzepten
- Betreuung von Privathäusern / Housitting
- Observationen

24 Stunden Hotline

+ 49 34205 – 20 98 19 & +49 160 – 30 90 117

**ANSPRECHPARTNER:**

**DENIS WALLENBURGER**  
**DENIS CHRISTEL**

FIRMA

„Was lange währt, wird endlich gut“ – die nächste Generation übernimmt die Geschicke von Toms Heimtierservice

Die seit 2020 geplante Übergabe der Firma „Toms Heimtierservice“ ist nun seit dem 1. Juni 2021 offiziell. Nicole Leskowitz, die neue Inhaberin von Toms Heimtierservice, übernahm das Geschäft von ihrem Vater, Herrn Leskowitz. Dieser wollte die Firma allerdings schon eher abgeben. Die Übernahme verzögerte sich jedoch aufgrund der zu klärenden Unterlagen um 1 Jahr und auch die Pandemie trug ihren Teil zur Verzögerung bei. Bei dem Vorhaben wurde und wird Frau Leskowitz von ihrem Lebensgefährten Mario Pinckert tatkräftig unterstützt.

Die Filiale befindet sich in einem vorteilhaften Einzugsgebiet, durch die direkte Lage zu Markranstädt sowie der Nähe zu Leipzig erwarten sie eine hohe Abnahme durch die in der Nähe wohnenden Haustierbesitzer. Dieser Standort ist sowohl ein Vorteil für die Firma als auch für die Bewohner. Die Tierbesitzer müssen also keinen weiten Weg auf sich nehmen. Dies spart Geld und Aufwand bzw. Zeit. Wert legen beide auf die persönliche Beratung vor Ort. Der Besuch der Filiale wird mit Tieren erlaubt sogar gewünscht. Für die Beratung kann man sich so mehr Zeit lassen und auf die konkreten Bedürfnisse des Tieres anpassen. Herr Pinckert betont jedoch, dass diese Beratung niemals die ärztliche Diagnose ersetzt. Neben der persönlichen Betreuung bietet das Geschäft auch ein breites Spektrum an Futter



und Zubehör für Hund und Katz' aber auch für Kleintier und Heimtier an. Die Filiale in Markranstädt ist unauffällig, jedoch wird sie immer häufiger von Leuten entdeckt. Auch deswegen plant Sie einige Umbauten, wie einen kleinen Parkplatz, damit die Kunden leichter den Weg finden und sich noch wohler fühlen. Nach ihrem Langzeitziel gefragt, erklärt Frau Leskowitz nachdenklich, „das die Modernisierung der Räume an vorderster Stelle stehen.“

red

# Toms Heimtierservice

Einzelhandel für Tiernahrung und Zubehör




## Unsere Leistungen

- Frostfleisch
- Tierernährung
- diverse Kauartikel und Leckerlis
- Futtermittel
- Bonuskarte
- Beratung
- Gutscheine
- individuelle Präsentkörbe
- Sonderkonditionen für Züchter (mit Nachweis)

Montag - Freitag: 9-18 Uhr • Samstag: 9-13 Uhr

Toms Heimtierservice • Inh. Nicole Leskowitz  
Lützner Straße 157 • 04420 Markranstädt / Quesitz  
Telefon 034205 45480 • info@toms-heimtierservice.de

[www.toms-heimtierservice.de](http://www.toms-heimtierservice.de)

# 5% Rabatt

Sichern Sie sich jetzt 5% Rabatt auf Ihren Einkauf bei Toms Heimtierservice!

Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Gültigkeit besitzt nur das original. Das Angebot gilt bis Ende Juli 2022.

## GESUNDHEIT

## Sommer-Training bei Med4Fit

Natürlich hat man immer das Ziel gesund zu sein und zu bleiben, im Sommer kommt aber zusätzlich noch die Eitelkeit dazu. Denn das Bad im See unter direktem Sonnenlicht verbunden mit zahlreichen Blicken bringt Erstens so einige Dinge zum Vorschein, die man sonst schnell in der Hose oder im T-Shirt verbirgt und Zweitens haben viele durch Corona noch immer mit der fehlenden Bewegung zu kämpfen, die die Muskulatur verringert und oft der Rückenschmerz verstärkt. Beides Dinge die „Gott sei Dank“ wieder durch das richtige Training verschwinden können. Denn wer es noch nicht weiß: Die Fitness-Studios haben schon lange wieder offen. Das Markranstädter Medical-Studio Med4Fit im Teichweg 16 hatte übrigens nie ganz geschlossen, Rehasport konnte im Interesse der Mitglieder, die meiste Zeit weiter durchgeführt werden. Mit 800 m<sup>2</sup> Fläche gibt es eine große Vielfalt an Trainingsgeräten und Kursen, angefangen von appgesteuerten Geräten bis hin zum Funktionaltraining. Ein fast 10 Meter hoher Sportbereich bringt dabei viel Luft und Platz fürs Training, was gerade im Sommer so einige Vorteile hat. Überfüllt ist es zu keiner Tageszeit. Die neuen Öffnungszeiten von 8 - 22 Uhr bringen zusätzliche Entlastung und Flexibilität. Das Studio verbindet die Trainingsplanung mit begleitenden Muskelanalysen zur besseren Kontrolle von Anfangswert bis hin zum Zielwert. Wer Alles jetzt mal testen will, hat Glück, denn er oder sie kann den ganzen Sommer zum halben Preis trainieren. Das passende Sommer-Abo im Med4Fit zählt vier Monate, wobei nur zwei bezahlt werden müssen. Mit Trainingsplanung und Rückenanalyse inklusive, ist man so ohne weitere Vertragsbindung megagünstig auf dem richtigen Weg zu Gesundheit und Sommerfigur. Mehr Infos unter [www.med4fit.de](http://www.med4fit.de) und vor Ort. Probetrainings sind Dienstag bis Donnerstag nach Terminabsprache unter 034205411311 gratis.



MED4FIT draußen geht auch!

Quelle: Med4Fit

- Anzeige -

## Tipps für Migräne-Patienten

Ob am Meer, in den Bergen oder durch Wälder: Wandern macht Spaß und verbindet moderate körperliche Aktivität mit einer guten Portion Erholung. Vom Stressabbau an der frischen Luft können speziell Menschen mit Migräne profitieren. Beim Wandern sorgt nicht nur das Naturerleben für gute Laune. Durch die länger andauernde Bewegung in der Natur produziert der Körper vermehrt Boten- und Eiweißstoffe wie Serotonin und Endorphine. Diese steigern das Wohlbefinden und wirken dem Stresshormon Cortisol entgegen. Stress ist möglicher Auslöser von Migräne-Attacken. Aktivitäten wie Wandern können helfen, Stress zu reduzieren und so schmerzhaften Anfällen vorzubeugen. Dabei sollten nicht nur Migränepatienten diese Tipps berücksichtigen:

- Tipp 1:** Planen Sie Strecken, die zu Ihrer Fitness passen. Zu lange und zu starke Muskel-Beanspruchung kann zu Unterzuckerung und einem Energiedefizit im Gehirn führen. Dies kann eine Migräneattacke auslösen.
- Tipp 2:** Trinken Sie ausreichend Wasser, planen Sie Essenspausen ein.
- Tipp 3:** Achten Sie auf gute, eingelaufene Schuhe und passende Kleidung.
- Tipp 4:** Berücksichtigen Sie regionale Besonderheiten. In Gegenden, wo das Wetter schnell umschlagen kann, gehört Regenschutz ins Gepäck. In warmen Monaten Sonnencreme und -brille nicht vergessen.
- Tipp 5:** Stressen Sie sich nicht! Beim Wandern geht es schließlich darum, den Aufenthalt in der Natur zu genießen und den Alltag hinter sich zu lassen. Mehr Infos unter [www.kopf-klar.de](http://www.kopf-klar.de).

spp-o

Sozialstationen / Soziale Dienste  
Leipzig und Umland gGmbH

## PFLEGEDIENST MARKKRANSTÄDT

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaftspflege
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Betreutes Wohnen in den Marktkardenen in Markranstädt
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha u. Zwenkau

Pflegedienstleiterin  
**Sabine Niedermeyer**  
Eisenbahnstr. 16,  
04420 Markranstädt

Telefon:  
03 42 05 / 87 11 6

Pflegedienst Engel  
Markranstädt

HERA



„Engel“ pflegen & betreuen, wir sind 24-Stunden  
persönlich in unseren betreuten Wohnanlagen für  
Sie da und kommen auch gern zu Ihnen nach Hause!

Pflegedienst Engel GmbH  
04420 Markranstädt  
Leipziger Straße 2 c



Tel.: 034205/99233  
Fax: 034205/99234



Webseite: [www.heraresidenzen.de](http://www.heraresidenzen.de)  
E-Mail: [cornelia.friedrich@engel.heraresidenzen.de](mailto:cornelia.friedrich@engel.heraresidenzen.de)

**GESUNDHEIT**

**Mit Schuppenflechte besser leben**

**Betroffene leiden äußerlich und innerlich: Kampagne klärt auf und unterstützt**



Flecken und Schuppen auf der Haut belasten die Betroffenen meist ganz erheblich. (Foto: *djd/www.janssenwithme.de/Getty Images/Natalie Abbey-Allan*)

Die Krankheitsbelastung ist enorm. Scharf abgegrenzter Hautausschlag mit starker, weißlicher Schuppung bildet das Leitsymptom, dazu kommen oft Schmerzen, Brennen und quälender Juckreiz. Zudem werden Menschen mit Schuppenflechte, der sogenannten Psoriasis, immer wieder Opfer von Mobbing und Ausgrenzung. Laut dem Deutschen Psoriasis Bund (DPB) haben neun von zehn der Betroffenen schon abfällige Blicke oder sogar abwertende Bemerkungen erlebt. In Deutschland sind etwa 2,4 Prozent der Bevölkerung, also rund zwei Millionen Menschen, an Schuppenflechte erkrankt. Schätzungsweise 400.000 von ihnen leiden an einer mittelschweren bis schweren Form.

**Moderne Therapien tragen zur Symptomfreiheit bei**

Zwar ist die Hauterkrankung nicht heilbar, jedoch gut zu behandeln. Mit sogenannten Biologika ist bei einer mittelschweren bis schweren Form der Psoriasis eine erscheinungsfreie Haut möglich. Diese biotechnologisch hergestellten Stoffe unterdrücken die Wirkung bestimmter Botenstoffe, die stark am Entzündungsgeschehen der Schuppenflechte beteiligt sind. Die modernen Biologika kommen bisher aber nur sehr zurückhaltend zum Einsatz. Maßgeblich für eine erfolgreiche Behandlung ist daher der Zugang zu einem Spezialisten, denn nicht alle Dermatologen schöpfen das Therapiespektrum aus. Viele Patientinnen und Patienten

sind deshalb unzureichend versorgt und bleiben aufgrund der Erkrankung in vielen Bereichen des Lebens hinter ihren Möglichkeiten zurück. Die Kampagne „Schuppenflechte Hilfe“ hat sich daher zum Ziel gesetzt, Betroffene zu informieren, dass sie mit einer entsprechenden Therapie eine möglichst erscheinungsfreie Haut erreichen können. Unter [www.schuppenflechtehilfe.de](http://www.schuppenflechtehilfe.de) werden sie Schritt für Schritt auf ihrem Weg dahin begleitet. Es beginnt mit einem Selbsttest, um den Schweregrad der eigenen Erkrankung zu ermitteln. Je nach Ergebnis werden dann verschiedene Behandlungsoptionen vorgestellt. Darüber hinaus finden sich Anlaufstellen zu spezialisierten Dermatologen.

**Vieles kann man selbst tun**

Neben einer gezielten Therapie ist auch der persönliche Umgang mit der Hauterkrankung entscheidend für eine verbesserte Lebensqualität. Dazu trägt etwa eine gesunde Ernährung bei – Rezepte gibt es ebenfalls auf der Website. Zudem sollte man die psychische Gesundheit im Blick behalten. So kann regelmäßige Bewegung das Stressempfinden reduzieren, denn Stress führt nicht selten zu erneuten Krankheitsschüben und Juckreiz. Die Hilfe eines Psychologen und der Austausch mit anderen Betroffenen – zum Beispiel in Selbsthilfegruppen – können der Seele und damit auch der Haut guttun.

*djd*

**Problemhaut richtig pflegen**

(*djd*). Ein strahlender Teint, ein ebenmäßiges Hautbild – so fühlen wir uns wohl. Tatsächlich aber kämpft laut einer europäischen Studie fast jeder Zweite mit Hautproblemen. Psoriasis, Neurodermitis oder eine sehr trockene und empfindliche Haut sind besonders unangenehm. Schuppige Stellen, Juckreiz und Unruhe schränken die Lebensqualität stark ein. Umso wichtiger ist die richtige Pflege. Bewährt hat sich hier Original Totes Meer Salz, wie es in der Hautpflegelinie von Salthouse enthalten ist. Die spezielle Mineralienkombination kann trockene und sensible Haut wieder ins gesunde Gleichgewicht bringen. Mehr dazu unter [www.mein-salthouse.de](http://www.mein-salthouse.de). Neben geeigneter Reinigung und Pflege können Entspannung, Kleidung aus gut verträglichen Materialien und eine bewusste Ernährung die Haut entlasten.

*djd*



© Adobe Stock / LIGHTFIELD STUDIOS

Als Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen die optimale Versorgung in Ihrer häuslichen Umgebung.  
Zu unseren Leistungen gehören:

- jegliche häusliche Krankenpflegeleistungen nach §37.2 SGBV
- jegliche Pflegeleistungen (mit und ohne Pflegegrad)
- hauswirtschaftliche Versorgung wie Einkauf und Reinigung Ihres häuslichen Umfeldes
- Beratungsbesuche nach §37.3 SGB XI (für Pflegegeldempfänger)
- kostenlose Beratung zu Pflege- und Krankenkassenleistungen

Wir beraten Sie und Ihre Angehörigen gern kostenlos und unverbindlich.

Ihr Ansprechpartner

**Florian Frommann**

Zu unserem Einzugsgebiet gehören ab sofort auch: Markranstädt, Kulkwitz, Gärnitz, Seebenisch, Göhrenz, Albersdorf, Räpitz, Quesitz, Döhlen, Schkeitbar, Thronitz und weitere Orte in der Umgebung

**ProfiVital**  
Aktiv Pflegedienst  
ProfiVital GbR  
Pflegedienst Markranstädt  
Parkstraße 8, 04420 Markranstädt

**24h: 0157 – 52 49 82 36**  
**buero@profivital.de**

Gesellschafter:  
Florian Frommann  
Norman Weigand

## TIPPS

## Tipps für ein störungsfreies Internet

**Streaming, Homeoffice und Co.: So kann man sein WLAN-Signal verbessern**

Wer gerade eine Serie streamt oder im Homeoffice in einem Meeting sitzt, möchte nicht von einer schlechten Internetverbindung überrascht werden. Damit der WLAN-Empfang zu Hause stabiler wird, hier ein paar praktische Tipps:

**Den Router erhöht positionieren**

Der Router sollte möglichst etwas erhöht positioniert sein, etwa auf einem Schränkchen oder einem Regal. „Da Wände und Decken, Stahlträger, Fußbodenheizungen, Wasser- und Steigleitungen oder Wärmeschutzfenster den Empfang zusätzlich stark beeinträchtigen können, sollten WLAN-Router immer freistehen“, rät Dirk Böttger, Vice President Product Management Telekom Deutschland. Zudem sollte der Router möglichst zentral in der Wohnung oder im Haus platziert sein. Das sorgt für eine gleichmäßige Ausstrahlung des WLAN-Signals.

**Wasser und Metall als Störquellen ausschließen**

Auch wasserhaltige oder metallbeschichtete Gegenstände können Hindernisse für das WLAN-Signal darstellen. Da Wasser Funkwellen absorbiert, sollte man Router also niemals hinter



Pflanzen, Aquarien oder dem Kühlschrank verstecken. Auch Elektrogeräte und Möbel bremsen das Signal und sollten daher nicht in nächster Nähe aufgestellt werden.

**Verbesserte Technik nutzen**

Für deutlich stabilere Verbindungen und eine bessere WLAN-Reichweite sorgen Geräte mit sogenannter Mesh-Technologie. „Mesh-Repeater senden das WLAN-Signal des Routers ebenfalls aus und sorgen automatisch dafür, dass sich Endgeräte wie Smartphone, Laptop oder Fernseher immer mit dem Netzwerk verbinden, der das stärkste Signal im ganzen Haus hat“, erläutert Böttger.

**Heimnetz-Check durchführen**

Mithilfe der MeinMagenta App etwa können Kundinnen und Kunden der Telekom nicht nur ihren Anschluss und Geräte einrichten, sondern auch mit nur einem Klick ihre Internet-Geschwindigkeit testen. Doch das ist noch nicht alles: Nach der Messung werden Tipps angezeigt, wie das WLAN-Signal in ihrem Zuhause verbessert werden kann. Beispielsweise erhalten Nutzerinnen und Nutzer hilfreiche Ratschläge zur optimalen Positionierung des Routers, wie Störungen vermieden werden können und wie die WLAN-Reichweite erhöht werden kann.

**Richtige Bandbreite wählen**

Eine andere Ursache für eine vermeintlich schlechte WLAN-Qualität kann auch der falsche DSL-Tarif sein. „Oft stehen höhere Bandbreiten zur Verfügung, die dann auch einen höheren Datendurchsatz im WLAN mit sich bringen“, rät Dirk Böttger. „Wenn Nutzende viel streamen oder hochauflösendes Fernsehen schauen, ist eine Bandbreite von mindestens 100 Mbit/s, besser 250 Mbit/s zu empfehlen.“ Auf der Website der Telekom etwa kann man Wohnort, Straße und Hausnummer eingeben und dann erfahren, mit welcher Geschwindigkeit man surfen kann.

djd

**Volkshochschule Landkreis Leipzig  
Ferienworkshop „talentCAMPUS“**

Unter dem Motto „Das ist Magie“ bietet die Volkshochschule Landkreis Leipzig vom 22. bis 26. August 2022 (6. Ferienwoche) einen talentCAMPUS für 10- bis 16-Jährige an. In dem 5-tägigen Ferienworkshop (Mo bis Fr, 9:00 bis 15:30 Uhr) dreht sich alles um Kommunikation und Zauberei. Vormittags zeigt ein Kommunikationstrainer, welche Rolle Gesten, Gesichtsausdrücke und Körpersprache spielen und wie man schwierige Situationen sprachlich meistern kann. Nachmittags wird mit den Materialien aus dem Zauberkoffer geübt und experimentiert. Auch hier wird mit Worten und Gesten jongliert. Der Ferienworkshop ist für die Schüler\*innen entgeltfrei. Auch für Verpflegung ist gesorgt. Anmeldungen sind in der Volkshochschule unter [www.vhs-lkl.de](http://www.vhs-lkl.de) (Kursnummer 22K022) möglich. Weitere Infos unter Tel. 0341 35026-34.

pm, Volkshochschule Landkreis Leipzig

**Coupon - 20% auf vorrätige Artikel für Ihre Reiseapotheke**

Gesund in den Urlaub mit der passenden Reiseapotheke

Holen Sie sich die kostenlose Checkliste bei uns in der Apotheke.

**Rate-Apotheke**  
Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264  
[www.facebook.de/Rate-Apo](http://www.facebook.de/Rate-Apo)  
[www.Gesundheitsstempel.de](http://www.Gesundheitsstempel.de)

**Ginkgo-Apotheke**  
Lützner Str. 3 • 04420 Markranstädt  
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821  
[www.facebook.de/Ginkgo-Apo](http://www.facebook.de/Ginkgo-Apo)

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

**meri SAUNA**  
am Kulkwitzer See

**KÄLTEKAMMER -85°C**  
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202  
[www.meri-sauna.de](http://www.meri-sauna.de)

STELLENMARKT

**Zeit zum Umdenken – Fachkräftebedarf ist Zukunftsfrage und gesellschaftliche Herausforderung**

Deutschland steht vor großen Herausforderungen: beim Klimaschutz, bei der Digitalisierung, bei der Modernisierung der Infrastruktur und im Wohnungsbau, bei ressourcenschonendem Leben und Arbeiten generell. Und diese Aufgaben können nicht warten. Entsprechend große Ziele hat sich die neue Bundesregierung bei diesen Themen gesteckt. Erreicht werden können sie aber nur mit Handwerkerinnen und Handwerkern, die die Vorhaben praktisch umsetzen. „Fachkräftesicherung ist daher nicht weniger als eine Frage von Zukunftssicherung und Wohlstandssicherung in unserem Land“, kommentiert Hans Peter Wollseifer, Präsident des Zentralverbands des Deutschen Handwerks, die Lage. Große Sorge bereitet ihm und den 1 Million Handwerksbetrieben in Deutschland, dass bereits heute in vielen Handwerksberufen mehr Fachkräfte gebraucht werden.

**Personalmangel trotz bester Zukunftsaussichten**

Rund 250.000 Fachkräfte fehlen im Handwerk – Tendenz steigend. Denn jährlich bleiben rund 20.000 Ausbildungsplätze unbesetzt, was den zukünftigen Fachkräftemangel verstärkt. Dabei bietet das Handwerk jungen Menschen beste Zukunftsaussichten. Eine ungebrochen hohe Nachfrage, eine deutlich niedrigere Arbeitslosenquote als in den meisten akademischen Berufen, hervorragende Möglichkeiten sich selbständig zu machen oder einen etablierten Betrieb zu übernehmen. Sowie gute Verdienstmöglichkeiten, die denen von Hochschulabsolventen nicht nachstehen. Dennoch finden immer weniger junge Menschen den Weg ins Handwerk.

**Politik, Gesellschaft, Schulen und Eltern sind gefragt**

Damit sich wieder mehr junge Menschen für das Handwerk entscheiden, braucht es ein Umdenken auf breiter Ebene: Die Politik muss die berufliche Bildung gleichwertig zur akademischen Bildung anerkennen und fördern. In den Schulen gilt es, auch wieder praktische Fertigkeiten zu fördern und im Rahmen der Berufsorientierung die Karrieremöglichkeiten im dualen Bildungssystem als echte Alternative zum Studium aufzuzeigen. Und nicht zuletzt sollten Eltern ihren Kindern die Möglichkeit geben, ihre Interessen und Stärken frei zu entfalten und geistige wie manuelle Fähigkeiten gleichermaßen fördern.

pm, www.handwerk.de



**Autodienst Markranstädt GmbH**



**Wir suchen ab sofort:**

**Kfz-Mechatroniker / Kfz-Schlosser (w/m/d)**

**Wir bieten** Ihnen einen zukunftsorientierten, sicheren Arbeitsplatz, abwechslungsreiche Tätigkeit und überdurchschnittliche Vergütung.

Sie sind engagiert? Haben Spaß an Ihrer Arbeit?  
Dann sind Sie bei uns richtig!

**Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:**  
**info@adm-auto.de oder per Post an Autodienst Markranstädt**  
**Oststraße 2a • 04420 Markranstädt**



**Im Studio fürs Schwitzen bezahlen?**

**Bei uns bekommst Du sogar gutes Geld dafür!**

Du willst sportlich aktiv sein? Bewegst Dich gern an der frischen Luft? Dann bewirb Dich bei uns als

**Fahrradkurier**

zur Festeinstellung (40 Stunden pro Woche) oder auf Teilzeit (20 bis 30 Stunden pro Woche/keine geringfügige Beschäftigung).  
(Voraussetzung: PKW-Führerschein)

**Sende Deine schriftliche Bewerbung an:**  
**Druckhaus Borna**  
**z. Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna**  
**oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de**

**Stellenbeschreibung**

Die Wohnservice Markranstädt GmbH ist ein Tochterunternehmen der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH und sucht ab sofort Hausmeister/-in für Wohn- und Gewerbeobjekte.

**Aufgaben:**

- Grünflächenpflege,
- Hausaußenreinigung,
- Kontrolle und Überwachung von haustechnischen Anlagen

**Anforderungen:**

- belastbar,
- zuverlässig,
- teamfähig,
- Führerschein Klasse B,
- Führungszeugnis,
- von Vorteil Ausbildung als Haustechniker, Elektriker oder Maler.

Sie erwartet eine Festanstellung. Der Arbeitsort ist Markranstädt. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an die:

Wohnservice Markranstädt GmbH  
 Katrin Kretzschmar  
 Schkeuditzer Straße 28  
 04420 Markranstädt

oder per E-Mail an:  
 info@wsm-24.de



Telefonische Rückfragen an Sekretariat  
 MBWV mbH/WSM GmbH, Frau Katrin Kretzschmar,  
 unter 034205/7880.

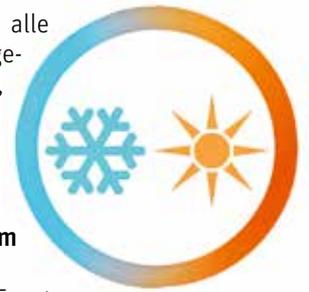
MOBILITÄT

Klimaanlage richtig bedienen

ADAC gibt Autofahrern Tipps zur Einstellung der Klimaanlage

Es bleibt warm in Hessen und Thüringen: Temperaturen über 20 Grad und viele Sonnenstunden am Tag sorgen dafür, dass in den meisten Autos die Klimaanlage auf Hochtouren laufen. Der ADAC Hessen-Thüringen gibt Tipps, was Autofahrerinnen und Autofahrer bei der Bedienung der Klimaanlage beachten sollten. „Wenn es richtig heiß wird, sollten Autofahrer bereits vor dem Losfahren und vor Aktivierung der Klimaanlage das

Auto erstmal durchlüften. Einfach kurz alle Türen und Fenster öffnen, damit die aufgestaute Luft raus kann“, sagt Piero Scazzi, Technikexperte des ADAC Hessen-Thüringen. „Das erspart den Fahrenden stikige Luft und der Kühlung Arbeit.“



So kühlt die Klimaanlage das Auto am besten

- Zunächst prüfen, ob alle Türen und Fenster geschlossen sind. Die Temperatur im Fahrzeug über die Klimaanlage nicht zu stark herunterkühlen und den Luftstrom nicht direkt auf die Insassen richten. Der unachtsame Betrieb kann zu Kreislaufproblemen, Erkältungen oder Verspannungen führen.
- Piero Scazzi erklärt: „Für eine schnelle Abkühlung des Fahrzeuginnenraums ist es vielmehr sinnvoll, bei maximaler Kühlleistung kurzzeitig auf Umluft zu stellen. Ansonsten während der Fahrt darauf achten, dass der Unterschied zwischen Innen- und Außentemperatur maximal sieben Grad Celsius beträgt.“
- Auf den Einsatz der Klimaanlage bei Kurzstrecken sollte man verzichten und stattdessen mit geöffnetem Fenster fahren. „Erstens kann die Klimaanlage in so kurzer Zeit nicht richtig herunterkühlen und zweitens sollte man beim Einschalten auch den vermehrten Kraftstoffverbrauch bedenken“, sagt der Technikexperte. Kurz vor Fahrtende die Kühlfunktion der Klimaanlage, aber nicht das Gebläse ausschalten. „Das verhindert Restfeuchtigkeit im System“, sagt Piero Scazzi. „Diese kann ansonsten der Übeltäter sein, wenn die Klimaanlage beginnt, unangenehm zu riechen, da sich Bakterien oder Pilze festgesetzt haben. Bei Geruchsbildung müssen meist der Verdampfer desinfiziert und die Ablaufleitung für das Kondenswasser gereinigt werden. Das kann man am besten in einer Fachwerkstatt machen lassen.“
- Außerdem sollte die Klimaanlage innerhalb der regelmäßigen Fahrzeug-Inspektion geprüft werden. Spätestens wenn die Kühlleistung reduziert ist, muss die Klimaanlage einem speziellen Service unterzogen werden. Weiterhin sollte der Innenraumfilter jährlich erneuert werden.
- Übrigens: Auch bei kühler Witterung sollte die Klimaanlage ab und zu eingeschaltet werden. So wird eine ausreichende Schmierung des Systems gewährleistet und mögliche Verunreinigungen am Verdampfer werden durch das ablaufende Kondenswasser abgewaschen.

Quelle: Adac e.V. (Foto: AdobeStock.com- blackday)

**ADM** **Klimaservice**  
**Autodienst Markranstädt GmbH**  
 Oststraße 2a  
 04420 Markranstädt  
 Hotline 034205 417374

**Jetzt Termin vereinbaren!**

**TOYOTA YARIS 1,0i**

Machen Sie Ihr Gewerbe mobil.

**110,- €**  
 mtl. Serviceleasing für Gewerbetreibende zzgl. MWST inkl. Service\*

Fahrzeug zeigt Sonderausstattung

**Kraftstoffverbrauch für den Yaris Basis Benzin 1,0i, Benzinmotor 53 kW (72 PS), kombiniert: 5,6 - 5,9 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 127 - 134 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.**  
 \* gewerbliches Leasing über Kinto One Deutschland GmbH Toyota Yaris 1,0i Basis. Fahrzeuglistenpreis (UPE): 14.907,56 € zzgl. 1.007,56 € für Bereitstellungspaket. Business Leasing Leasingsonderzahlung: 0 €, Vertragslaufzeit: 24 Monate, Gesamtleistung: 20.000 km, 24 mtl. Raten von 100,34 €, zzgl. 9,34 € monatlich für Wartungen, Verschleißteile und -reparaturen optional erhältlich, Wartungen nach Serviceplan. Gilt nur bei Abschluss eines Leasingvertrags mit einer Laufzeit von 24 Monaten bei der KINTO ONE Deutschland GmbH und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2022. Entsprechende Bonität vorausgesetzt. Begrenzte Stückzahl. Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise € zzgl. MwSt, zzgl. Überführung. Dieses Angebot ist nur für Gewerbekunden gültig.

**Auto Saxe E-Bike zum Klappen**

- intelligente Pedalunterstützung mit 5-Stufen-Steuerung
- 7,8Ah Samsung-LG-Akku abnehmbar
- Reichweite etwa 60 Kilometern
- nur 18,5 kg

**1.799,- €** nur

**AUTOSAXE**

Sandberg 59 | 04178 Leipzig  
 Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

**Fahrschule LUPA**  
 Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –

B  
 BE  
 A  
 A 1  
 A 2  
 Moped  
 Mofa

Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt  
 Mobil: 0170 7371040  
 E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de

**Telefon: 034205 58309**

**MOBILITÄT**

**CarUnion startet Trikotaktion 2022**

CarUnion gehört mit insgesamt 22 Standorten, wovon sich vier in Sachsen und sechs in Sachsen-Anhalt befinden, zu einer der größten Renault und Dacia Vertragshändler Deutschlands. Neben diesen beiden Herstellern zählen auch die Modelle der Marken Jeep, Kia, Mitsubishi, Seat, Cupra, Škoda und Nissan an den Standorten in Thüringen zur Vielfalt der CarUnion. Darüber hinaus bietet das Unternehmen Werkstatt-, Teile- und Zubehörservice sowie Kfz-Dienstleistungen an.

**Online vom 25. Juni bis 9. Juli bewerben, Stimmen sammeln und einen von 20 Trikotsätzen gewinnen**

„Vollgas Mannschaftssport“ – unter diesem Motto startet CarUnion auch 2022, nach großen Erfolgen aus den Vorjahren, mit der Trikotaktion. Ziel ist hierbei, den regionalen Sport zu unterstützen und den Vereinen durch die Krise zu helfen. Völlig Egal ob



Fußball, Handball, Volleyball, Basketball oder etwas ganz anderes - Hauptsache ein Mannschaftssport. Die Autohausgruppe CarUnion verschenkt auch in diesem Jahr wieder hochwertige Marken-Trikotsätze an Vereine aus Niedersachsen, Sachsen-Anhalt, Sachsen und Thüringen/Hessen. Bis zum 9. Juli können sich Vereine aus den teilnehmenden Bundesländern online unter [www.carunion.de](http://www.carunion.de) bewerben. Anschließend geht es auf Stimmenfang. Die ersten fünf Teams pro Region mit den meisten Stimmen erhalten jeweils einen Marken-Trikotsatz inklusive Hosen von CarUnion geschenkt. Insgesamt verlost CarUnion also Trikotsätze für 20 Sportvereine. In den vergangenen Jahren beteiligten sich mehr als 300.000 Sportbegeisterte an den Trikotaktionen und machten diese damit zu einem herausragenden Erfolg.



Quelle: CarUnion

**DER NEUE  
RENAULT MEGANE E-TECH**  
100 % elektrisch

Ab mtl.  
**286 €**  
inkl. 9.570 € Elektrobonus\*

Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch EQUILIBRE EV40 130hp boost charge: Fahrzeugpreis: 39.200 € (inkl. 3.570 € Renault-Anteil)\*. Leasingsonderzahlung: 0 € (bereits abgezogen: 6.000 € Bundeszuschuss)\*. Laufzeit: 60 Monate. Gesamtaufleistung 10.000 km/Jahr. Monatsrate: 286 €. Gesamtbetrag: 23.160 € zzgl. Bereitstellungskosten: 899 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.7.2022.  
Renault Megane E-Tech 100% elektrisch EV40 130hp boost charge, Elektro, Automatik, 96 kW (131 PS): Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,8; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km. (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).  
\* Der Elektrobonus i. H. v. 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Kein Rechtsanspruch. Abb. zeigt Renault Megane E-Tech Iconic mit Sonderausstattung.

**Jetzt bewerben!**

**Vollgas  
Mannschaftssport!**  
CarUnion verschenkt 20 Trikotsätze

**Autos.  
Einfach.  
CarUnion.**

**CARUNION**

**CarUnion AutoTag GmbH**  
Leipzig, Essener Str. 27  
Eilenburg, Sprottaer Landstr. 46  
Markkleeberg, Magdeborner Str. 2  
Borna, Abtsdorfer Str. 31

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



## Heiliges Radieschen!

Die Gartensaison hat längst begonnen und wenn man die Tipps der Bloggerin Marie von Wurzelwerk umgesetzt und Gurken, Kürbisse, Melonen und Zucchini vorgezogen hat, sind die Pflänzchen sicher schon in ihre Beete umgezogen. Die Ratschläge der leidenschaftlichen Gärtnerin mit Einkochsucht und Hühnervernarrtheit sind nicht nur lesenswert sondern auch verstehbar und gut umzusetzen. Der Blog heißt schlicht und ergreifend: Wurzelwerk. An die Wurzeln des Unkrautes zu kommen, ist eine ganz andere Geschichte. Ein Uraltspruch lautet: „Traue keinem Garten, in dem kein Unkraut wächst!“ Mit Grubber, Harke und sonstigem „schweren“ Gartengerät ausgerüstet, stürzen sich die Hobbygärtner auf das ungewollte Gewächs. Die meisten gehen das Problem Schädlinge und Unkraut sehr natürlich und professionell an. Kleingärtner, die ihre Gehwegplatten mit Unkraut-Ex, wie es in der DDR so schön hieß, bearbeiten, gibt es zum Glück kaum noch. Urbane Gärten mit Permakultur und Wildpflanzen, welche auch unseren Bienen und Schmetterlingen guttun, nehmen immer mehr zu und das ist gut so! Kompostbeete gegen Unkraut klingt doch herrlich, oder? „Ich liebe es als Ausgleich für meine Arbeit, im Garten zu buddeln“, so meine Freundin mit strahlendem Gesicht, mit dem sie auch ihre Umgebung unter anderem zwingt, mit ihr Hochbeete anzulegen. Die Lust des Gärtnerns wächst mit den Lebensjahren, habe ich mir sagen lassen. Das Bewusstsein der Endlichkeit bringt vor allem Frauen dazu, sich mit Mutter Erde in Verbindung zu bringen. Und wenn Sie nach befriedigender Arbeit ihr Werk genießen wollen, würde ich Ihnen sehr gern noch den passenden Buchtipps geben: „Fertig ist die Laube“ so lautet ein Titel der online-Omi, Renate Bergmann. Und auch sie verpasst es nicht, noch gute Tipps fürs Gärtnern mitzugeben. Obwohl natürlich ihre Gartenwelt von der weit entfernt ist, was wir weiter vorne miteinander besprochen.

Manuela Krause (Foto: AdobeStock.com)

### Zum rundum Wohlfühlen: Gemütliche Sitzplätze im Garten gestalten (Teil 1)

Jetzt ist er da, der Sommer! Sind die Tiefdruckgebiete, die derzeit noch über uns hinwegziehen, verschwunden, wird der Garten bald schon wieder Dreh- und Angelpunkt des Familienlebens sein. Dort wird gegessen, gefeiert, gelernt, vielleicht sogar gearbeitet, auf jeden Fall aber rundum entspannt - doch natürlich nur, wenn das Outdoor-Wohnzimmer auch zum Wohlfühlen einlädt. Ganz elementar sind daher Sitzbereiche, an denen man sich gerne niederlässt und die Zeit alleine oder auch zu mehreren genießen kann.

### Sonnenschutz für den Sommer

Im Frühling sitzen wir noch gerne in der Sonne und genießen die Wärme im Gesicht. Doch sobald die Sommersonne sticht, sehnen wir uns nach kühlendem Schatten. Gerade bei der Anlage von Sitzbereichen sollte ein entsprechender Sonnenschutz daher unbedingt mitgedacht werden. „Steht auf dem Grundstück bereits ein größeres Gehölz, empfiehlt es sich, Stühle und Liegen dort zu platzieren. Natürlicher Schatten ist immer



Eine mit Efeu berankte Mauer grenzt das Grundstück ab, ein offenes Gartenhaus schafft zusätzlich Privatsphäre. Pflanzen mit unterschiedlichen Wuchseigenschaften und -höhen schaffen Spannung.

#### ALLES AUS EINER HAND

Ihr kompetenter Partner rund um Landschaftspflege

Wir bei der Günter Bauer Agrar- und Landschaftsbau GmbH bieten rund um den Garten, vom Baumschnitt bis hin zum Rasenmähen, alles an.

Bösdorfer Ring 13-16, 04249 Leipzig  
Tel.: 0341 / 426 89 -19  
E-Mail: bauer@gb-agrar.de  
[www.bauer-alb.de](http://www.bauer-alb.de)



**Schärschmidt**  
46 Jahre – 1976 bis 2022

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

- Sanitäranlagen • Solar/Photovoltaik
- Heizungsanlagen Öl + Gas
- Brennwertechnik
- Wärmepumpen

Wir sind da ...

bei Planung, Wartung oder Notruf



Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna  
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • [www.schaerschmidt.de](http://www.schaerschmidt.de)

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**



Eine mit Efeu berankte Mauer grenzt das Grundstück ab, ein offenes Gartenhaus schafft zusätzlich Privatsphäre. Pflanzen mit unterschiedlichen Wuchseigenschaften und -höhen schaffen Spannung.

besonders angenehm, denn unter Bäumen staut sich keine Luft und wenn durch das Blätterdach hin und wieder ein Sonnenschein fällt, ist das einfach herrlich", so Landschaftsgärtner Ben van Ooijen vom Schaugartenpark Die Gärten von Appeltern. „Ein weiterer positiver Effekt: im Sommer werfen Laubbäume zwar Schatten, im Winter tragen sie jedoch keine Blätter mehr und lassen während der eher dunklen Jahreszeit ausreichend Licht durch." Ideal als Sonnenschutz für die Terrasse sind zum Beispiel Dachplatanen. Aber auch begrünte Pergolen, ein offenes Gartenhaus oder ein Sonnensegel sind schöne Varianten, um auch an heißen Tagen das Draußen genießen zu können.

**Ebene Bodenbeläge**

Eine gemütliche Gartenliege lässt sich wunderbar auf dem Rasen aufstellen - doch wenn es an Tische und Stühle geht, sollte der Untergrund fest und eben sein. Nichts ärgert mehr, als eine wackelige gedeckte Tafel. *(Fortsetzung folgt in Ausgabe 07.)*

Quelle Text und Bild: Appeltern

**Pflasterarbeiten**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
**Tief- und Kanalbau ■ Abrissarbeiten**

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch  
 E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de · Telefon: 0172 88 27 838

**Gegen Wildwuchs im Garten vorgehen – Natürliche Fettsäuren gegen Unkraut**



Ob Unkraut, Beikraut oder Wildkraut – unerwünschte Pflanzen machen Hobbygärtnern das Leben schwer. Hahnenfuß, Löwenzahn, Giersch und Schachtelhalm sind besonders zäh. Während die einen weite Ausläufer bilden, schieben andere ihre Wurzeln tief in die Erde. Und auch wenn viele Unkräuter schön aussehen, bedrängen und schwächen sie die Nutzpflanzen und müssen daher aus dem Boden geholt werden. Beim Jäten ist es wichtig, frühzeitig die Wurzeln möglichst tief auszustechen. Wer sich die Arbeit erleichtern möchte, kann umweltverträgliche Unkrautmittel auf Basis von natürlichen Fettsäuren einsetzen. Als besonders wirksam gilt die Pelargonensäure, die auch in Finalsan UnkrautFrei Plus zum Einsatz kommt. In dem bewährten Unkrautmittel ist die Fettsäure noch mit einem Wachstumshemmer kombiniert. „Innerhalb weniger Stunden werden die besprühten grünen Pflanzenteile braun und sterben ab. Der Wachstumsregulator dringt bis in die Wurzelspitzen vor und wirkt dort langfristig“, erklärt Sabine Klingelhöfer von Neudorff, dem Spezialisten für naturgemäßes Gärtnern. Das glyphosatfreie Mittel ist vollständig biologisch abbaubar und hilft zuverlässig sogar gegen mehrjährige Unkräuter. Auch unter Bäumen oder Sträuchern lässt es sich problemlos anwenden. Gut zu wissen: Für Bienen, Insekten oder Haustiere ist es ungefährlich. Weitere Tipps zur umweltschonenden Unkrautbekämpfung finden sich online unter [www.neudorff.de](http://www.neudorff.de). Dort gibt es auch eine kostenfreie Gartenkalender-App, die dabei hilft, das Gartenjahr zu planen

txn (Foto: Neudorff/txn)

 **Gartennotdienst.de**  
*wir machen Ihren Garten schöner!*

04420 Markranstädt ☎ 0172-6034548  
 ✉ [info@gartennotdienst.de](mailto:info@gartennotdienst.de)  
 Ansprechpartner: Herr Matzick

**Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!**

Die Juliausgabe wird am **16.07.2022** erscheinen (Redaktionsschluss: **27.06.2022**).

Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung  
**Kontakt:** Druckhaus Borna, Janett Greif,  
 Rufen Sie mich zu unseren **Geschäftszeiten (09 - 15 Uhr)** unter der Telefonnummer **0173 6546986** oder schreiben Sie mir eine E-Mail an [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)

**Zäune, Tore und Geländer**  
 – Deutscher Handwerksbetrieb –

Garantiert hergestellt in Markranstädt



**Sigma Projekt GmbH**  
 Am Gläschen 20-22  
 04420 Markranstädt  
 Telefon: 034205 449920  
 Mail: [info@sigmaprojekt-leipzig.de](mailto:info@sigmaprojekt-leipzig.de)

## BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

## Welche Markise passt zu meinem Haus?

## Schattenspender nach Maß für Terrasse und Balkon

Gelenkarmmarkisen sind der Klassiker, wenn es um Schattenspender für den Sommer auf der Terrasse oder dem Balkon geht. Bei der großen Auswahl an Stoffdessins, Mechaniken, Größen und Ausstattungen fällt es Hausbesitzern oft gar nicht so leicht, auf Anhieb das passende Modell für ihre Freifläche und die persönlichen Bedürfnisse zu finden. Mit drei einfachen Fragen lässt sich aber schon mal eine eingeschränkte Vorauswahl treffen.

## 1. Wie groß ist die gewünschte Schattenfläche?

Die erste und wichtigste Frage lautet natürlich: Wie groß ist die Fläche, die beschattet werden soll? Bei der Ausladung rechnet man als Daumenwert die Tiefe der Terrasse oder des Balkons plus etwa einen halben Meter. Die Breite orientiert sich an den eigenen Ansprüchen und sollte auf die Architektur des Hauses abgestimmt sein, zum Beispiel auf die Breiten von Fenstern und Terrassentüren. Je nach Lage der Terrasse können auch ausfahrbare Volants am vorderen Markisenende eingeplant werden, die vor allem bei der Ausrichtung nach Osten oder Westen die Blendung der tief stehenden Morgen- oder Abendsonne abhalten.

## 2. Offene Markise oder geschlossenes Gehäuse?

Beim Aufbau von Gelenkarmmarkisen unterscheidet man grundsätzlich drei Arten von Markisen: offen liegende Tuchrolle ohne Wetterschutz, Tuchrolle mit Regendach oder komplett geschlossene Kasette. Weil das Tuch in eingefahrenem Zustand vollständig gekapselt ist, bieten Kassettenmarkisen wie die Toscana Grande

den besten Schutz gegen Nässe, Staub und Schmutz. Das Ausfallprofil verschließt die Tuchöffnung beim Einfahren komplett. Diese Art von Markisen lässt sich auch an sehr wetterexponierten Fassaden installieren - unter [www.lebens-markisen.de](http://www.lebens-markisen.de) gibt es dazu mehr Infos und Schattenideen. Gelenkarmmarkisen mit Regendach bieten dem Tuch teilweise Wetterschutz. Sie sollten nicht an sehr wetterexponierten Hausseiten wie der Westausrichtung angebracht werden, sondern eher an windgeschützten Stellen. Offene Tuchrollen eignen sich vor allem, wenn oberhalb der Markise bereits ein Wetterschutz vorhanden ist, etwa bei der Montage unter einem Dachüberstand oder einem Balkon.



## 3. Manuelle Bedienung oder Motorantrieb?

Bei größeren Markisen gehört ein Motorantrieb heute zur Standardausstattung. Kurbelantriebe findet man in der Regel nur noch bei kleinen Tuchflächen über Balkone oder Nebenterrassen. Bei größeren Markisen bietet der eher standardmäßige Motorantrieb auch die besseren Sicherheits- und Komfortoptionen. Wetter- und Windwächter können dafür sorgen, dass das Tuch bei Regen oder aufkommendem Wind automatisch eingefahren wird und schützen damit gut vor wetterbedingten Schäden.

djd

**InsektenSchutzGitter**  
Für Fenster und Türen.

Kostenlose Beratung und Aufmaß vor Ort.

**BOLDT** Boldt Innenausbau GmbH  
Tischlerei & InsektenSchutzGitter  
Leipzig - Dieskaustr. 127

Rufen Sie an:  
**0341 / 42 40 310**

**Glas - & Gebäudereinigung**  
**Kolbe**

- Haushaltsnahe Dienstleistungen •
- Sie haben ein Pflegegrad, wir rechnen mit der Krankenkasse ab •

**• Hausmeisterservice •**  
**• Grünflächenpflege •**  
**• Gartenarbeiten •**

**Tel: 034205/8 8146**

**E-Mail: [fa.kolbe@arcor.de](mailto:fa.kolbe@arcor.de)**  
**[www.gebaeudereinigung-kolbe.de](http://www.gebaeudereinigung-kolbe.de)**

GEBÄUDEREINIGER Handwerk  
SEIT 1990

**Glas & Gebäudereinigung Kolbe**  
Schwedenstraße 9  
04420 Markranstädt

**Beratung - Planung - Installation - Service**  
**Intelligente Haustechnik**  
**Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk**

**LUTZ RAU** 30  
Elektroinstallationen GmbH & Co.KG

**Suchen Elektroinstallateure, Techniker,  
Meister und Auszubildende**

Gewerbeviertel 12  
04420 Markranstädt

Tel.: 034205 713-0  
Funk: 0178 5664726  
[info@lutz-rau-elektro.de](mailto:info@lutz-rau-elektro.de)

**Metall-Helden**

Unsere Leistungen umfassen:  
Terrassenüberdachungen  
Tore und Zäune  
Garten  
Grill's und Smoker  
Möbel  
Dekoratives  
und vieles mehr...

**Metall-Helden**  
Patrick Rüdiger,  
Steve Heydel GbR

Merseburger Str. 6a  
04420 Markranstädt

Tel.: 017696422386  
E-Mail: [kontakt@metall-helden.de](mailto:kontakt@metall-helden.de)

**[www.metall-helden.de](http://www.metall-helden.de)**

**BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN**

**Fünf Fragen an Wertgarantie Vorstand Konrad Lehmann zum Thema Elektroschrott und Umweltschutz**

Reparieren statt wegwerfen ist heute, wo wir über das Klima, die Umweltzerstörung und die CO<sub>2</sub>-Vermeidung diskutieren, ein hochaktuelles Thema.

**Warum haben Sie zur Schrottproblematik eine Studie gemacht?**

Konrad Lehmann: „Der stetig wachsende Berg von Elektroschrott ist ein globales Problem mit schwerwiegenden Folgen für die Umwelt. Die Studienergebnisse belegen mit ihren belastbaren Ergebnissen das große Umweltschutz-Potenzial, das in Geräte-Reparaturen steckt. Im Jahr 2020 wurden dadurch für alle Haushalte in Deutschland insgesamt bereits 217.160 Tonnen Elektroschrott vermieden.“

**Warum wird nicht häufiger repariert?**

Konrad Lehmann: „Als Grund nennt jeder dritte Verbraucher die hohen Reparaturkosten. Genau hier setzen wir an. Wir machen die Reparatur kostenlos und unkompliziert.“

**Wie trägt eine Produktversicherung zur Reduzierung des Elektroschrotts bei?**

Konrad Lehmann: „Jedem ist sicher schon mal ein Smartphone runtergefallen. Ganz leicht geht dabei das Display kaputt. Wenn das Gerät versichert ist, können Sie zum Fachhändler gehen und es kostenfrei reparieren lassen. Die Abrechnung der Reparatur erfolgt zwischen dem Betrieb und Wertgarantie als Versicherer. Einfacher geht es nicht. So vermeiden wir jeden Tag Elektroschrott.“

**Welche Geräte haben den größten Anteil am Elektroschrottaufkommen?**

Konrad Lehmann: „Waschmaschine, Kühlschrank, Fernseher, Geschirrspüler, Elektroherde, Wäschetrockner und Staubsauger stehen allein für 75 Prozent des gesamten Elektroschrottaufkommens. Das hängt auch mit dem vergleichsweise hohen Gewicht dieser Geräte zusammen.“

**Wie sollten Verbraucher sich angesichts des Klimawandels und der Umweltprobleme verhalten?**

Konrad Lehmann: Der bewusste Umgang mit den Ressourcen der Erde ist das Gebot unserer Zeit. Nachhaltigkeit und Umweltschutz sind zwar in aller Munde, aber wenn man das eigene Verhalten kritisch hinterfragt, dann gibt es Verbesserungspotenzial. Wer Geräte länger nutzt, handelt nachhaltig und reduziert den persönlichen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck. Unseren Geräteschutz kann man auch für bereits gekaufte Geräte abschließen und sich so gegen teure Reparaturen absichern.

akz-o



**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN  
IN MARKRANSTÄDT UND UMGEBUNG**

Eigentümer\*innen bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche Bewertung** ihrer Immobilie an.  
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.



**☎ 0341 - 35 42 871 0**

**Jens Bischoff**  
Immobilienkaufmann (HK)  
Geprüfter freier Sachverständiger  
für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg  
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg  
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)

**MIETEN**

**2-Raum-Wohnungen**

Ziegelstraße 1f, 3. OG, Wanne, Laminat, Balkon  
49,58 m<sup>2</sup> für 347€ kalt/ 471€ warm  
Bj: 1956, G, V, 93 kWh (m<sup>2</sup>a)

Leipziger Str. 68a, 2.OG, Dusche, Laminat, EBK  
54,50 m<sup>2</sup> für 382€ kalt/ 519€ warm  
Bj: 1954, G, V, 113 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab August 2022**

Südstraße 10, 1.OG, Dusche, Laminat, EBK  
55,38 m<sup>2</sup> für 388€ kalt/ 528€ warm  
Bj: 1927, G, V, 109 kWh (m<sup>2</sup>a) **ab Juli 2022**

OT Räpitz, Neubau 6, 3. OG, Wanne, Design- Belag,  
weiße Türen, FS Küche  
51,01 m<sup>2</sup> für 280€ kalt/ 406€ warm  
Bj: 1969, G, V, 92 kWh (m<sup>2</sup>a)



**3-Raum-Wohnungen**

**Neubau** Zwenkauer Str. 36, Terrasse m.  
Gartenanteil, Bad mit Dusche & Wanne,  
Laminat+BF, HWR, EBK\*, Garage, bodentiefe  
Fenster mit Außenjalousien, Fußbodenheizung  
128,65 m<sup>2</sup> für 1.184€ kalt/ 1.566€ warm

Albertstraße 36, 3. OG, Dusche & Eckwanne,  
Laminat+BF, HWR  
96,90 m<sup>2</sup> für 630€ kalt/ 872€ warm  
Bj: 1905, G, V, 96 kWh (m<sup>2</sup>a)

Bj=Baujahr, BF=Bodenfliesen, EBK= Einbauküche vorhanden, G=Gas, HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis, B= Bedarfsausweis

**AKTUELLES**

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke,  
Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.  
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.



Weitere Angebote und Informationen unter  
Tel. 034205-7880 / team@mbww.de  
[www.Wohnen-in-Markranstaedt.de](http://www.Wohnen-in-Markranstaedt.de)

## INTERVIEW

**Der Verband Wohneigentum Sachsen e. V. bereitet sich auf sein 100-jähriges Bestehen vor!**

Seit 2 Jahren steht Klaus Kobelt (KK) dem Verband Wohneigentum Sachsen e. V. (VWS) als Vorsitzender vor. Davor agierte er bereits 18 Jahre in der zweiten Reihe des Verbandsvorstandes. Der seriöse Versicherungsvertreter der RheinLand Versicherungen, welcher auch in den Jahren 1990 bis 1992 gemakelt hat, setzt sich sowohl mit seinem basisorientierten Wissen für die Mitglieder seines Verbandes als auch mit viel Herzblut ein. Der Vater von 2 erwachsenen Töchtern und 4 Enkelkindern ist ein Kümmerer, den es um die Interessen der Mitglieder geht. Er und der gesamte Vorstand würden sich über neue Mitglieder im Verband freuen.

**Red: Würden Sie unseren Lesern zunächst einige allgemeine Informationen zum Verband Wohneigentum Sachsen e. V. und dessen Tätigkeit näherbringen?**

KK: Es sollte hier erwähnt werden, dass wir Teil des Bundesverbandes „Verband Wohneigentum e. V.“ sind. Der Bundesverband umfasst mittlerweile um die 340.000 Mitglieder, die Mitgliederzahl unseres Landesverbandes beträgt circa 6.000. Vieler Orts sind wir auch noch unter unserem ehemaligen Namen „Sächsischer Siedlerbund“ bekannt. Generell beschäftigen wir uns mit der Vertretung der Interessen der Mitgliedsvereine bzgl. des Haus- und Wohneigentums bzw. der Erholungsgrundstücke gegenüber den Behörden, Ämtern und Institutionen. Das bedeutet konkret, dass wir unter anderem eine beratende Funktion in allen Fragen des Haus- und Grundbesitzes haben und uns mit unseren Partnern zusammen für die Interessen von Wohneigentümern die bei uns Mitglied sind stark machen. Zudem sind wir als ständiger Gesprächspartner der politischen Gremien und Behörden im Bund, den Ländern und Gemeinden unterwegs. Außerdem sind wir stolz darauf, dass wir nächstes Jahr unser 100-jähriges Bestehen feiern können.

**Red: Sie haben gerade von Ihren Partnern gesprochen; könnten sie vielleicht einige Ihrer Partner und eventuell auch über direkte Vorteile die Wohneigentümer, die bei Ihnen Mitglied sind, haben sprechen?**

KK: Gerne. Neben vielen lokalen Unternehmen, nutzen unsere 80 Ortsvereine, besonders unsere Kooperation mit OBI, bei den all unsere Mitglieder einen Rabatt direkt an der Kasse bekommen, Raab Karcher, die RheinLand Versicherung sowie die ERGO Versicherung und die ARAG Versicherung, die unseren Mitgliedern Sonderangebote bieten und die Total Tankstelle, bei denen unsere Mitglieder ebenfalls Vergünstigungen erhalten. Natürlich gibt es noch viele weitere Partner, jedoch würde eine komplet-

te Aufzählung den Rahmen sprengen. Neben diesen Sonderangeboten unserer Partner ist jedoch auch besonders hervorzuheben, dass Sie bei uns als Mitglied Haftpflichtversicherungen durch die RheinLand Versicherungs-AG, Gruppenunfallversicherungen durch die ERGO Versicherung und Rechtsschutzversicherungen durch die ARAG genießen können. Für genauere Details hierzu möchte ich sie gerne auf unsere Homepage: <https://www.verband-wohneigentum.de/sachsen> verweisen. Im Jahr helfen wir so bei bis zu 100 Fällen von rechtlicher Auseinandersetzung unseren Mitgliedern.



Klaus Kobelt (Foto: Tim Frankenheim)

**Red: Neben Ihrer Homepage, gibt es auch andere Anlaufstellen, die Interessierte am VWS ansteuern können?**

KK: Ja, unser Hauptsitz befindet sich in Leipzig Thekla in der Seelestraße 27a und ist unter der Telefonnummer 0341 / 9 61 62 56 erreichbar. Uns ist es auch wichtig, dass wir analoge Anlaufpunkte haben, denn bei unseren Mitgliedern besteht ein hoher Altersdurchschnitt. So helfen wir auch älteren Menschen gerne digitale Anträge auszufüllen bzw. kämpfen wir auch darum, dass Anträge auch weiterhin analog bei den jeweiligen Behörden eingereicht werden können.

**Red: Möchten Sie zum Abschluss noch einige Worte an unsere Leser richten?**

KK: Neben unseren Leistungen, die wir unseren Mitgliedern bieten, bin ich auch mit unserem sonstigen Engagement im Verband sehr zufrieden. So unterstützen wir beispielsweise gerne aktive Vereine und richten diverse Feierlichkeiten wie zum Beispiel Kinderfeste, Straßenfeste oder auch das jährliche Ostereiersuchen aus. Ein weiteres populäres Geschehnis im Verein ist unser jährlicher Familien Wandertag, so konnten wir im letzten Jahr mit ungefähr 300 unserer Mitglieder auf der Bundesgartenschau in Erfurt einen wunderbaren Ausflug genießen. Der diesjährige Wandertag ist im September geplant, in die Landskron-Brau-Manufaktur Görlitz, mit Stadtrundfahrt und Brauereibesichtigung. Mitglied kann jede Bürgerin und Bürger werden, satzungsgemäß, aber auch Familien mit Kindern sind gern gesehen.

red

**MITARBEITER GESUCHT!**

**Meisterbetrieb**  
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

**Wir suchen motivierte**

- Glasreiniger (m/w/d)
- Gärtner (m/w/d)
- Unterhaltsreiniger (m/w/d)
- Haushaltshilfen (m/w/d)

in Teil- oder Vollzeit mit Führerschein Klasse B

Sicherheit in Sauberkeit

Hauptstraße 32  
04420 Quesitz  
Telefon 034205 85112  
[info@gebaeudereinigung-merkel.de](mailto:info@gebaeudereinigung-merkel.de)  
[www.gebaeudereinigung-merkel.de](http://www.gebaeudereinigung-merkel.de)

Ihr regionaler Partner  
für gutes Klima

KÄLTE  
KLIMA  
KAMER

An den Linden 55  
04178 Leipzig

Fon 0341 4 77 42 25  
Mail [info@kaelte-kamer.de](mailto:info@kaelte-kamer.de)

TRAUER

**Welche Gefahren im Erbfall bei der nichtehelichen Lebensgemeinschaft bestehen**

Immer häufiger sind ältere Menschen in langjährigen nichtehelichen Lebensgemeinschaften im Erbfall betroffen, weil keine vertraglichen Regelungen zB. im Hinblick auf Betreuung und Erbrecht bestehen.

Oft wird den Betroffenen erst bei einer Erkrankung oder durch das Ableben eines Partners die herrschende Rechtslage bewusst. Denn ein Zusammenleben ohne Trauschein kann enorme Risiken beinhalten, wenn keine vertraglichen Regelungen getroffen wurden.

Da es in einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft kein Erbrecht wie unter Ehepartnern gibt, gilt das z.B. auch für die Nachfolge im Mietvertrag. Falls hier der verstorbene Partner den Mietvertrag allein unterzeichnet hatte, wird ein möglicher Anspruch aus dem Vertrag anderen Personen vererbt, der in der Mietwohnung noch lebende Partner ist als fremder Dritter zu behandeln. Er ist nie Vertragspartner geworden und muss z.B. aus der jahrzehntelang gemeinsam bewohnten Wohnung ausziehen.

Noch problematischer ist die Rechtslage in Fällen des Eigentums an Immobilien und Gegenständen. Die dem überlebenden Partner möglicherweise völlig fremden Erben, die eventuell in

die Wohnung oder in das Haus kommen, können nicht nur die sofortige Räumung verlangen, sondern auch die Herausgabe aller Gegenstände. Dies greift nur dann nicht, wenn der überlebende Partner nachweisen kann, dass er die fraglichen Gegenstände bezahlt hat und diese damit sein Eigentum sind.

Ganz schwierig ist die Rechtslage generell dann, wenn einer der Partner erkrankt. Aufgrund des Deutschen Betreuungsrechts darf der Arzt, wenn er sich nicht strafbar machen will, mit dem Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft keinerlei Gespräche über die Behandlungswünsche führen. Er darf auch keinerlei Auskünfte erteilen, da die Ärzte der Verschwiegenheitspflicht unterliegen. Dies kann nur eine Vorsorgevollmacht lösen, die Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft unbedingt gegenseitig erteilen sollten.

„Der Vertrag zwischen Partnern einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft ist deshalb kein Misstrauen gegenüber dem anderen Partner, sondern eine dringend notwendige rechtliche Absicherung“, empfiehlt der Vorstandsvorsitzende der Kester-Haeusler Stiftung Prof. Dr. Volker Thieler. Der Rechtsexperte empfiehlt daher diesen Vertrag unbedingt zeitig zu schließen, damit im plötzlich eintretenden Notfall bei Krankheit oder auch Ableben eines Partners der Schutz analog zum Erbrecht für Ehepartner besteht.

Die Forschungsinstitute für Betreuungsrecht und Erbrecht der Kester-Haeusler-Stiftung sind seit 30 Jahren tätig. Der Fokus der wissenschaftlichen Tätigkeit richtet sich vor allem auf die Auswirkungen der Gesetze in der Rechtspraxis.

pm, Kester-Haeusler-Stiftung.de (Quelle: OpenPR.de)



*Plötzlich und unfassbar verstarb  
mein geliebter Ehemann, Vater, Bruder und Opa*

**Jörg Klehm**  
\*21.10.1951 †15.05.22

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Ehefrau Gisela  
Sohn Steffen mit Familie  
Stiefsohn Steve mit Familie  
Bruder Wolfgang mit Familie  
Frank mit Familie  
Seine Enkel Melissa, Selias, Emily und Nele

Die Trauerfeier findet am 15.07.2022 um 15.30 Uhr im Friedwald Planitzwald statt. Von Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

*Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen bleibst du immer.*

Wir haben Abschied genommen  
von unserer lieben Oma und Uroma

**Ilse Schärschmidt**  
\* 03.06.1933 † 06.05.2022

Herzlichen Dank allen die sich mit uns  
verbunden fühlten und ihre Wertschätzung  
durch tröstende Worte, gesprochen oder  
geschrieben, zum Ausdruck brachten.  
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pohl  
für seine einfühlsamen Worte,  
dem Bestattungsinstitut Vetter  
sowie Kerstin`s Blumenparadies.

In Liebe und Dankbarkeit  
Janet und Andreas Grub mit Kindern  
Maik Ambrosius




**Danksagung**

*Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unserem Herzen bleibst du immer.*

**Gerda Wolny** geb. Bredel  
\* 22.07.1929 † 10.04.2022

Für die liebevollen Beweise aufrichter Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden  
sowie stillen Händedruck danken wir  
allen Verwandten, Freunden und Bekannten.  
Dank gilt auch dem Praxisteam  
Dr. Kronberg und Dr. Lubo, Elly's Blumenkorb,  
der Gaststätte „Grüner Zweig“ und  
wiederum dem Bestattungsinstitut Zetzsche,  
das besonders durch seinen Mitarbeiter  
Herrn Steffen Pauli sehr einfühlsam  
Hilfe und Trost bot.

In stiller Trauer  
Martina, Carsten, Susann und Fritz

Bestattungsinstitut Zetzsche

## TRAUER

**Wir klären auf: 5 weit verbreitete Irrtümer zur Bestattung**

Verbrauchermagazine testen regelmäßig die Beratungsleistung von Bestattungsunternehmen beim Abschluss einer Bestattungsvorsorge, also einen Vertrag zur Klärung des Rahmens einer zukünftigen Bestattung. Als Ergebnis der Test-Beratungsgespräche erwies es sich als sehr wichtig für die Probanden, trans-parente, plausible und nachvollziehbare Kostenvoranschläge und Preise durch ein Bestattungsunternehmen vorgelegt zu bekommen.

Stephan Neuser ist Generalsekretär des Bundesverbands Deutscher Bestatter. Immer wieder muss er sich mit beliebten Irrtümern rund um das Thema Bestattung auseinandersetzen. Dabei zeigt sich, dass Menschen bei der Beauftragung einer Bestattung ein wesentlich geringeres Preisgefühl haben als bei Produkten und Waren des täglichen Bedarfs. Das wundert nicht weiter, werden Menschen in der Regel doch nur alle 17 Jahre mit einem Todesfall im nahem Familien oder Freundeskreis konfrontiert.

Um nicht von den wenigen schwarzen Schafen der Branche überverteilt zu werden, rät Stephan Neuser dazu, auf den Gesamteindruck beim Beratungsgespräch und den Kontakt mit dem Bestatter zu achten: „Ich muss mich als Bestattungsvorsorgender oder gar als Trauernder persönlich angenommen und umfänglich auch hinsichtlich der Kosten informiert wissen“, meint Neuser und freut sich darüber, dass nach dem repräsentativen Ergebnis einer Umfrage des Meinungsforschungsinstituts DIMAP 2016 beeindruckende 95 % aller Menschen mit der Arbeit, der Begleitung und der Leistung ihres Bestatters im Trauerfall zufrieden bis sehr zufrieden waren. Im Folgenden sollen einige weit verbreitete Irrtümer benannt und kritisch hinterfragt werden.

**Erster Irrtum: „Eine Erdbestattung ist teurer als eine Feuerbestattung“**

Welche der beiden Bestattungsformen man wählt, sollte man aufgrund der persönlichen Überzeugung entscheiden und nicht nur aufgrund des Preises. Zwar sei die Feuerbestattung besonders bei den nachgelagerten Kosten wie beispielsweise der Grabpflege oft etwas günstiger, doch die Erdbestattung müsse nicht zwangsläufig teurer sein, denn Kosten wie etwa für die hygienische Versorgung des Verstorbenen und weitere Dienstleistungen des Bestatters seien in beiden Fällen gleich.

**Zweiter Irrtum: „Im Internet kann man Preise gut vergleichen“**

Preisvergleiche sind wichtig, sagt Stephan Neuser, doch man muss sich darüber im Klaren sein, dass es immer auch starke regionale Unterschiede gibt - besonders was die Friedhöfe, Friedhofsgebühren, die Grabpflege und andere Leistungen im Zusammenhang mit der Bestattung angeht. Diese regionalen Gegebenheiten kennen

Bestatter vor Ort einfach besser. Pauschalangebote „all inclusive“ sind in jedem Fall mit Vorsicht zu genießen und es besteht die Gefahr von Abholungen Verstorbener in Sammeltransporten, der Überführung in weit entfernte Krematorien und anderen unseriösen Praktiken wie etwa dem Verzicht, einen Verstorbenen würdig einzubetten, zu waschen und hygienisch zu versorgen. Am besten lässt man sich schon zu Lebzeiten im Rahmen der Bestattungsvorsorge von ortsansässigen Bestattern ohne Zeitdruck gründlich beraten und eine detaillierte Kostenaufstellung aushändigen.

**Dritter Irrtum: „Ich lasse mich anonym bestatten und möchte meinen Kindern nicht zur Last fallen“**

Es berührt zu hören, dass ältere Menschen aus einer falsch verstandenen Rücksicht auf ihre erwachsenen Kinder meinen, mit einer anonymen Bestattung diesen einen Gefallen zu tun, nur, weil sie vielleicht weiter entfernt wohnen. Das Gegenteil ist der Fall: Menschen brauchen gerade wenn sie weit entfernt wohnen, Orte, die an die Kindheit, die Verwandten und die Vorfahren erinnern. Viele wissen nicht, dass es inzwischen auf vielen Friedhöfen pflegefreie Gemeinschaftsgrabanlagen gibt, die eine individuelle Grabpflege entbehrlich machen. Ferner gibt es Kolumbarien und Grabeskirchen, die einen würdigen Ort des Gedenkens ermöglichen, ohne die Toten im anonymen Nichts der grünen Wiese verschwinden zu lassen. Auch die viel zitierte Bestattung von Urnen in Wäldern sollte gründlich überlegt werden. Eine Baumbestattung ist darüber hinaus auch auf vielen Friedhöfen möglich, dabei oft günstiger als bei Anbietern der Waldbestattung. Stephan Neuser weist auch auf die Erreichbarkeit des Grabes und Barrierefreiheit für Hinterbliebene hin, die auf dem Friedhof besser gewährleistet ist.

**Vierter Irrtum: „Eine Trauerfeier ist nicht nötig“**

Auch wenn man sich mit dem Verstorbenen zu Lebzeiten schwergetan hat, ist eine Trauerfeier ein guter Dienst und das auch für einen selber. So heißt es oftmals, man wolle den Verstorbenen in Erinnerung behalten, wie er war. Dabei wird vergessen, dass jeder Mensch ganz unterschiedliche Bezugfelder hat und man durch den Verzicht auf eine Trauerfeier Fernstehenden einen Abschied verwehrt. Auf eine Trauerfeier zu verzichten, um alte Rechnungen zu begleichen, erweist sich auf lange Sicht als Bumerang, so Stephan Neuser und schließt mit der Feststellung: „Bei der Wahl eines vertrauenswürdigen Bestatters geht es eben um weit mehr als den Kauf eines Verbrauchsgegenstandes.

Und für eine ehrliche und würdige Bestattung gibt es keine zweite Chance.

(Fortsetzung folgt in Ausgabe 07.)  
pm, Bundesverband Deutscher Bestatter e.V.

In tiefer Trauer  
nehmen wir Abschied von

**Klaus Koffent**

\* 10.09.1943

† 01.06.2022

In Namen aller Angehörigen  
Erika, Kathrin, Robby und Tim



**Florian Peschel**  
Steinmetz- und Bildhauermeister



Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge  
Fensterbänke • Restaurationen  
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung  
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

■ Hauptstraße 46  
04420 Quesitz  
Tel.: 034205 58791  
Fax: 034205 44672

■ NL/04435 Dölzig  
Frankenheimer Str. 33  
Tel.: 034205 418175

■ NL/04420 Markranstädt  
Lützner Straße 63  
Tel.: 034205 87710  
Fax: 034205 88307

■ NL/04179 Leipzig  
Georg-Schwarz Straße 89  
Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902

**ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN**



Inh. Elke Haenel  
Markranstädter Markt-Arkaden  
Telefon & Fax 034205 18396

**ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN**



Hordisstraße 3  
04420 Markranstädt  
Telefon 034205 291504



**HOENSCH**  
Bestattungsdienst

OT Altranstädt  
Ranstädter Str. 7  
Telefon 0341 244144

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter  
Leipziger Straße 36  
Telefon 034205 88407



**Berger**  
Bestattungen

OT Frankenheim  
Dölziger Straße 14  
Telefon 0341 9411490



**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht  
Lützner Straße 13  
Telefon 034205 84523

**IHR BESTATTUNGSHAUS AM ALTEN RATSGUT**

Hordisstraße 3, 04420 Markranstädt  
**Tel. 034205/291504**  
**barrierefreier Zugang**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- alternative Bestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfeiern so individuell wie das Leben
- Fragen rundum das Thema Bestattungen per WhatsApp 03 42 05 / 29 15 04
- kostenfreie Hausbesuche
- kostenfreie Vorsorgegespräche
- nachhaltige Bestattungen, Partner von „Grüne Linie“

**Zetzsche**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt  
Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**  
[www.bestattungen-markranstaedt.de](http://www.bestattungen-markranstaedt.de)

**Berger**  
Bestattungen

**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch
- Grabpflege u. Beräumung

Dölziger Str. 14  
04420 Markranstädt  
OT Frankenheim

**☎ 0341 / 94 11 490 oder 0171 / 99 11 115**  
[www.bestattungshaus-berger.de](http://www.bestattungshaus-berger.de)

**„Mein Bestatter versteht mich.“**  
Schön, wenn man sich immer gut aufgehoben fühlt.

**HOENSCH**  
Bestattungsdienst  
[www.bestattungsdienst-hoensch.de](http://www.bestattungsdienst-hoensch.de)  
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:  
Zentrale Waldbaurstr. 2a  
Leipziger Str. 58  
Gohliser Str. 22  
Plovdiver Str. 36

**vetter**  
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung  
Klaus Vetter  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

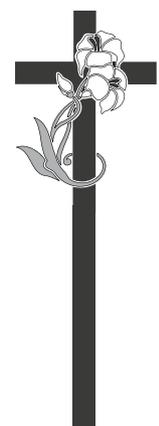
Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma

**Sigrid Zauckner**  
geb. Ringelspacher  
\* 21.03.1936 † 30.04.2022

genommen.

In stiller Trauer:  
**Tochter Dagmar**  
**Sohn Mario**  
**Enkel Sascha und Lydia mit Familie**

*Als die Kraft zu Ende ging  
wars kein Sterben,  
wars Erlösung.*

Dankbar nehmen wir Abschied von  
**Reinhard Kuschel**  
\* 07.04.1940 † 29.05.2022

In stiller Trauer  
**Deine Stiefkinder mit Familien**  
**Im Namen aller Angehörigen**

Bestattungsinstitut Zetzsche

**Danksagung**  
**Brigitte Hiller**  
\* 16.03.1939 † 19.04.2022

Herzlichen Dank

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck und die Umarmung, wenn Worte fehlten, für Blumen, Kränze und Spenden, für alle Zeichen der Liebe, Zuneigung und Freundschaft, für all das Geleit in der Stunde des Abschieds, Allen, die sie gern hatten.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Haushälter, den Ärzten und Schwestern des Universitätsklinikum Leipzig, der Trauerrednerin Sonja Westermann für ihre bewegenden Worte, dem Blumengeschäft Ilka Zimmerler sowie dem Bestattungsinstitut Zetzsche.

Ich werde dich nie vergessen!

Deine Tochter Anja

Bestattungsinstitut Zetzsche

**Danksagung**

Für die liebevollen Beweise und aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von unserem Vater

**Hans Wilop**

möchten wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Zetzsche, vor allem Herrn Steffen Pauli für seine hilfreiche Unterstützung.

In stiller Trauer  
Dein Sohn Dirk mit Antje,  
Dein Sohn Silvio mit Mandy  
Deine Enkel Tom, Lana, Julien  
im Namen aller Angehörigen



Bestattungsinstitut Zetzsche

**Danksagung**

*Du hast gesorgt, du hast geschafft  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft  
und hab für alle Liebe Dank.*

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Mutti, Schwiegermutter, Schwester und Oma

**Rita Stark** geb. Schleußner  
\* 03.10.1935 † 21.04.2022

Auf diesem Weg bedanken wir uns herzlich bei allen, die ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank gilt Herrn Steffen Pauli vom Bestattungsinstitut Zetzsche und der Trauerrednerin Frau Wirth.

In Liebe  
Deine Kinder Uta, Uwe und Olaf mit Familien



Bestattungsinstitut Zetzsche

Ruhe in Frieden,  
wir werden dich nicht vergessen.

**Danksagung**

Nach einem erfüllten Leben haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

**Irmgard Voigt**  
\* 02.05.1925 † 16.04.2022

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten und Freunden für die erwiesene vielseitige Anteilnahme. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Zetzsche sowie dem Redner Herrn Andreas Krämer.

In Dankbarkeit  
Dietmar und Horst  
im Namen aller Angehörigen



Bestattungsinstitut Zetzsche

## VERSICHERUNG

**Die Unfallgefahr nicht unterschätzen****Eine privater Unfallschutz sichert mögliche Risiken in der Freizeit ab**

Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen zieht es die Menschen hinaus ins Grüne. Wanderungen mit der Familie oder Fahrradtouren machen jetzt noch mehr Spaß. Doch aus ausgelassener Freude an der Bewegung und einer Spur Übermut kann es schnell zu brenzlichen Situationen kommen. Vier von zehn Unfällen in Deutschland ereignen sich in der Freizeit, zitiert Statista aus einer Erhebung des Robert Koch-Instituts (RKI). Ein Missgeschick kann nicht nur schmerzhaft, sondern auch finanzielle Folgen haben. Während etwa der Arbeitsweg und bei den Kindern der Weg zur Schule gesetzlich abgesichert sind, bleibt man in der Freizeit ohne privaten Schutz auf vielen Kosten sitzen.

**Gefahren nicht unterschätzen**

Alle vier Sekunden ereignet sich in Deutschland ein Unfall, rechnet Thomas Gebhardt von der Waldenburger Versicherung vor: "Angesichts der fröhlichen Stimmung werden die Risiken in der Freizeit, im Haushalt oder beim Sport oft falsch eingeschätzt. Fatal ist es, wenn zum Unglück auch noch finanzielle Sorgen hinzukommen." Die Bedeutung einer privaten Unfallversicherung werde oft nicht genug beachtet - gerade von Eltern. Wenn in der Freizeit, im Urlaub oder bei der Übungsrunde mit dem Fahrrad etwas passiert, ist eine umfassende Absicherung umso wichtiger. Das gilt vor allem für Personen, die ein aktives Leben führen, gerne wandern, mit dem Rad unterwegs sind oder häufiger verreisen.

**Leistungen und Details genau vergleichen**

Wichtig ist es, wie bei vielen Versicherungen, auch beim Unfallschutz auf die Feinheiten zu achten. Gibt es neben finanziellen Leistungen im Fall der Fälle zum Beispiel Unterstützung bei Bergungs- und Rettungsmaßnahmen? Besteht der Versicherungsschutz auch auf Reisen im Ausland oder ist an Details wie eine Kostenentschädigung für eine beschädigte Zahnspange des Nachwuchses gedacht? Genaue Vergleiche der Konditionen und der enthaltenen Leistungen dürfen daher vor Abschluss nicht fehlen. Selbstständige sollten zusätzlich an die Absicherung eines drohenden Verdienstunfalls nach einem Unfall denken. Unter [www.waldenburger.com](http://www.waldenburger.com) etwa gibt es mehr Details zur privaten Unfallversicherung und die Möglichkeit, online den individuell passenden Schutz zu kalkulieren. Zum Paket gehört beispielsweise ein zehnzehnteliger Helmbonus, wenn es zu einem Unfall mit dem Zweirad kommt. Wichtig: Nach einem Sturz sollte der Helm grundsätzlich immer erneuert werden. So können Radfahrer jeden Alters weiter unbeschwert ihre freie Zeit genießen.

djd

**Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung****Rechtliche Vorsorge in Krisenzeiten**

Die Nachfrage nach Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen hat durch die Pandemie stark zugenommen, denn es kann jeden treffen, ob jung oder alt. Bei der Erteilung einer Vorsorgevollmacht geht es um das Recht zur Vertretung eines anderen, gerade im Krankheitsfall. Ohne eine Vorsorgevollmacht für die Aufgabenkreise Vermögenssorge und Personensorge würde ansonsten vom Betreuungsgericht ein Betreuer bestellt.

**Was für Fragen stellen sich u.a. in diesem Zusammenhang?**

- kann ich mehrere Personen, auch Minderjährige, bevollmächtigen,
- muss eine Vollmacht beglaubigt oder beurkundet werden,
- kann ich eine Vollmacht widerrufen oder widerrufen lassen,
- was ist bei Bankvollmachten zu beachten.

Bei einer Patientenverfügung geht es um das Recht auf Selbstbestimmung für den Fall, dass eine selbständige Willensäußerung nicht mehr möglich ist. Will ich eine ärztliche Behandlung und in welchem Umfang, wo liegen meine Grenzen für lebenserhaltende und lebensverlängernde Maßnahmen?

**Weitere wichtige Fragen:**

- wie genau muss eine Patientenverfügung formuliert sein,
- wie stelle ich sicher, dass meinem Willen auch Gehör verschafft wird,
- wo bewahre ich die Patientenverfügung auf,
- brauche ich zusätzlich auch eine Vollmacht,
- was regelt das Hospiz- und Palliativgesetz.

Auch die Entscheidung über eine Organspende sollte in keiner Patientenverfügung fehlen; denn für diesen Fall muss die Patientenverfügung eine befristete Weiterbehandlung erlauben.

**Weiterhin ist bei Fällen mit Auslandsbezug wichtig zu wissen:**

Bei der Form und der Umsetzung einer Patientenverfügung gilt weltweit Ortsrecht.

Für die Ermittlung des beachtlichen Patientenwillens kann aber auf eine vorhandene Patientenverfügung zurückgegriffen werden. Hierzu macht es Sinn, dass diese in jedem Fall zweisprachig ist (Deutsch-Englisch).

Zudem muss bedacht werden, dass in vielen Staaten die Widerspruchslösung gilt, der Patient also ohne einen erklärten Widerspruch nach den dortigen gesetzlichen Regelungen "automatisch" Organspender ist.

Eine Patientenverfügung mit Erklärungen zur Organspende sollte dies daher berücksichtigen und als Option eine Widerspruchserklärung enthalten, die dann auch keine Hirntoddiagnostik erlaubt.

Unter <http://bit.ly/2X889Xb> kann eine nationale Patientenverfügung und eine deutsch-englische Fassung zur Eigenverwendung kostenlos heruntergeladen werden; Dateiformat: ausfüllbares pdf.

Quelle: *openPR (Lexport - Älter werden mit Recht, Rechtsanwältin Karin M. Schmidt)*



**SPAR 50%** <sup>IM</sup> **SOMMER**  
**- ABO**

*Komm 4 Monate, zahle nur 2!*

ohne weitere Vertragsbindung, letzter Einstieg bis 31.07.2022

*Diagnostik & Anleitung von Reha- bis Spitzen-Sport!*

auf 800 qm über 100 Trainingssysteme, Kurse, Außenbereich, Betreuung, Rückenanalysen, Herz- Stresscheck, Trainingsplanung, Erfolgskontrollen uvm.

**MED4FIT**®  
**GESUND** **TRAINIEREN**

**NEU:** täglich: 8-22 Uhr  
Probetraining gratis:  
Die./Mi./Do. 9-20 Uhr  
Markranstädt, Teichweg 16  
034205 411311  
[www.med4fit.de](http://www.med4fit.de)